

# الحكم الذاتي

يصدرها المجلس التشريعي لمنطقة كردستان

هذه النامه كتيب

نشرة دورية تعني بنشاطات المجلس التشريعي لمنطقة كردستان

كانون الثاني ١٩٧٦

السنة الاولى

العدد (١)

# الحكم الذاتي

يصدرها المجلس التشريعي لمنطقة كردستان

رئيس التحرير : بكر محمود البشدري

## في هذا العدد

الصفحة

- |    |   |
|----|---|
| ٣  | كلمات مضيئة *   |
| ٥  | كلمة العدد *  |
|    | كلمة الرئيس القائد المناضل أحمد حسن البكر في افتتاح المجلس التشريعي الاول *                                 |
| ٨  | رئيس المجلس التشريعي لمنطقة كردستان يحيي قرار الثورة بتأميم ما تبقى من العحصص الاجنبية في شركة نفط البصرة * |
| ١٢ | مسيرة الحكم الذاتي *  |
| ١٧ | المسألة الكردية في التقرير السياسي للمؤتمر القطري الثامن لحزب البعث العربي الاشتراكي *                      |
| ٢٤ | المسألة الكردية في ميثاق العمل الوطني *   |
| ٢٨ | الشؤون القانونية *  |
| ٣٠ | من نشاطات اللجان الموفدة الى محافظات الحكم الذاتي *   |
| ٣٢ | التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لمنطقة كردستان *   |
| ٣٤ | مشروع النظام الداخلي للمجلس التشريعي *  |
| ٤٤ | وقائع افتتاح المجلس التشريعي الاول *  |
| ٦٥ | القسم الكردي *  |
| ٧٧ |   |

Handwritten header text, possibly a title or address, located at the top of the page.

Handwritten text line, possibly a date or reference number.

Handwritten text line, possibly a recipient's name or address.

Large handwritten text or signature in the center of the page.

Small handwritten text on the right side of the page.

- 1. [Faint handwritten item]
- 2. [Faint handwritten item]
- 3. [Faint handwritten item]
- 4. [Faint handwritten item]
- 5. [Faint handwritten item]
- 6. [Faint handwritten item]
- 7. [Faint handwritten item]
- 8. [Faint handwritten item]
- 9. [Faint handwritten item]
- 10. [Faint handwritten item]
- 11. [Faint handwritten item]
- 12. [Faint handwritten item]
- 13. [Faint handwritten item]
- 14. [Faint handwritten item]
- 15. [Faint handwritten item]
- 16. [Faint handwritten item]
- 17. [Faint handwritten item]
- 18. [Faint handwritten item]
- 19. [Faint handwritten item]
- 20. [Faint handwritten item]

## كلمات مضيئة

وقد استطاع الحزب ان يجد الصيغة الصائبة والمتكاملة من النواحي النظرية والسياسية والعملية وان يجسدها في الوثيقة التاريخية العظيمة - بيان الحادي عشر من آذار / ١٩٧٠ الذي يعد نقطة تحول تاريخية في نضال جماهيرنا الكردية وتطلعاتها القومية المشروعة وفي نضال شعبنا في القطر العراقي بأسره من اجل بناء مجتمع ديمقراطي تقدمي مزدهر .....

التقرير السياسي للمؤتمر القطري  
الثامن لحزب البعث العربي  
الاشتراكي





# كلمة العدد

## الحكم الذاتي وحل المسألة القومية

ان المسألة القومية تطرح نفسها في الدول التي تعيش في كنفها قوميات متعددة حيث أن الانتماء القومي ظاهرة طبيعية وأن تجاهل آثارها لا يشكل أساساً علمياً لاية معالجة للتناقضات التي حدثت ولذلك يأتي حل المسألة القومية ضمن الاتجاهات الانسانية والتقدمية والاشتراكية . وكنتيجة لهذا المبدأ ، بادرت الدول الحديثة المتطورة الى وضع صيغ عديدة تسنح الفرص لكافة القوميات المتعايشة ضمن الدولة الواحدة لتحقيق طموحاتها وتطوير خصائصها وتمتين أواصر التآخي بين المواطنين في كافة القوميات . وليست لهذه الصيغ نماذج معينة جاهزة بل هنالك تباين في التطبيقات طبقاً لتباين الظروف والانظمة السياسية والاجتماعية والاقتصادية للدول

ويعتبر الحكم الذاتي احدى الصيغ الملائمة لحل المسألة القومية وشكلا من اشكال التنظيم الاداري والسياسي تمنح فيه الصلاحيات المختلفة للهيئات المحلية التشريعية منها والتنفيذية بموجب قانون خاص يصدر من المركز يحدد مداه ويعين ابعاده وفي ظل هذا النوع من الحكم فقد وجدت شعوب مختلفة طريق الاتحاد والتحالف والعيش معاً في اسرة متآخية تنجذب فيها الشعوب الصغيرة نحو الشعوب الكبيرة وتتعاون معها لدفع المسيرة الانسانية نحو شاطئ الرفاه والسلام والتقدم وتتلاحم معها تلاحماً ينهي المنطلقات العنصرية والشوفينية .

وتأتي تجربة عراق الثورة في حل المسألة القومية الكردية كاحدى الصيغ الرائعة التي يمكن أن تعتبر نموذجاً صالحاً يحتذى به في حل المسألة القومية .

ومن المعلوم ان العرب والاكرد عاشوا معاً في هذا البلد وتقاسموا فيه السراء والضراء وناضلوا معاً ضد الاستعمار الذي كان جائماً على هذا الشعب في ظل النظام الملكي المراسيط بالامبريالية العالمية . وقد عانى الشعب الكردي آنذاك اضطهاداً مزدوجاً ، اي الاضطهاد الوطني والاضطهاد القومي . فجماعت ثورة ١٤ تموز عام ١٩٥٨ التي قضت على النظام الملكي وارتباطاته

وخطت الثورة خطوات جريئة نحو القضية الكردية بالاعتراف الرسمي بشراكة العرب والاكراد ضمن الجمهورية العراقية بموجب المادة الثالثة من الدستور المؤقت لسنة ١٩٥٨ .

ولكن المنجزات والمكاسب الوطنية التي جاءت بها تلك الثورة تعرضت لممارسات وسياسات خاطئة أدت الى معوقات كثيرة وجرت نتيجة ذلك احداث وكوارث مؤلمة في المنطقة الكردية ، الامر الذي ادى الى تعقيدات المسألة ، بل والى تدخلات اجنبية سافرة وظلت هذه المسألة الحيوية بعيدة عن الحل الجذري برغم محاولات الانظمة المتعاقبة على دست الحكم حاملة بحكومة ثورية تملك الفلسفة الثورية ، وتضع المسألة القومية ضمن استراتيجيتها الاساسية باعتبارها احدي أهم القضايا الواجبة حلها .

وقد تحقق هذا الحلم بانثاق ثورة ١٧ - ٣٠ تموز ١٩٦٨ التي قادها حزب البعث العربي الاشتراكي وكون هذا الحزب ينطلق من عقيدة قومية ومبادئ انسانية ذات نهج تقدمي وديمقراطي يمثل طليعة شعب عظيم كالشعب العربي . وقد اثبتت هذه الثورة فعلا اصلتها في حل المشاكل الاستراتيجية الاقتصادية منها والسياسية والاجتماعية وفي محاربتها للامبريالية والرجعية ومعاداتها للاستغلال بكافة اشكاله ، وفي مناصرتها لنضالات الشعوب العادلة من اجل حقوقها وحرياتها .

وفي الفترة التي اعقبت هذه الثورة بادرت السلطة الوطنية الى اتخاذ سلسلة من الاجراءات كمقدمات ضرورية لحل المسألة الكردية ، ورسمت الاتجاهات الرئيسية لعملها النظري والعملية انطلاقا من الفهم العلمي والواقعي لمجمل المسألة ، وتاكيدا للروابط التاريخية المتينة التي تربط الشعبين الشقيقين وكون الشعب العربي الخليف الثابت والناظم للشعب الكردي وأن الحركة التحررية الكردية جزء من الحركة التحررية الوطنية في العراق .

وتبلورت الصيغة النظرية والعملية التي تنسجم مع طموحات الجماهير الكردية ووحدة البلاد ووحدة حركتها الوطنية ، وتضجعت الظروف الموضوعية لتحديد ابعاد المسألة ضمن اساس علمي واضح ، فتوجت الثورة تلك الاجراءات ببيان الحادي عشر من آذار سنة ١٩٧٠ ، فقد حرصت السلطة التقدمية على تنفيذ كافة فقرات البيان رغم السلبيات التي تعمدتها القيادة العشائرية العميلة . ورغم المواقف والتصرفات المكشوفة التي اتخذتها القيادة العميلة بغية نسف البيان غير أن السلطة أوقت بكافة التزاماتها باعلان قانون الحكم الذاتي رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ . وجاء القانون ثمرة الروابط الوطنية والتاريخية ومنسجما مع اهداف الحزب وهو قائد الثورة والمسؤول الاول عن وحدة البلاد ومصالح الشعب وحقوقه وعن حل المسألة الكردية على



أساس مبدئي صائب ، كما جاء القانون مؤكدا لاهداف ومبادئ الجبهة الوطنية والقومية التقدمية ، ولما تضمنه ميثاق العمل الوطني ، ولما ناضلت من اجله كل القوى والاحزاب الوطنية والتقدمية فجاء وليدة ارادة الجماهير العربية والكردية والاقليات المتأخية ، وانبثقت عنه المؤسسات التشريعية والتنفيذية في موعدها المحدد وكانت موضع اعجاب وتقدير بالغين من لدن القوى السياسية الوطنية والتقدمية في العالم عامة ، وفي قطرنا المناضل خاصة ، ولم يهمل هذا القانون حقوق وحرريات ابناء القومية العربية والاقليات في المنطقة ، بل نظمها وصانها بصورة واضحة في مادته الثالثة .

وقد مارس المجلس التشريعي لمنطقة كردستان مهماته في السبت الاول من شهر تشرين الاول لسنة ١٩٧٤ حيث افتتحت الدورة الاولى برعاية السيد رئيس الجمهورية المناضل احمد حسن البكر الذي اتاب عنه نائب رئيس الجمهورية السيد طه محي الدين معروف وتم بالاقتراع السري انتخاب رئيس المجلس ونائب الرئيس وأمين السر، وتمت ثقة المجلس برئيس وأعضاء المجلس التنفيذي وهكذا قامت مؤسسات الحكم الذاتي وأصبحت حقيقة قائمة ، وعطاء ثوريا من عطاءات حزب البعث العربي الاشتراكي ، حيث تم الاعتراف الدستوري والقانوني والنفسي بالمسألة الكردية . ويمارس شعبنا الكردي من خلال اجهزة الحكم الذاتي حقوقه القومية المشروعة في جو من الاطمئنان والثقة وخاصة بعد انهيار حركة التمرد وانتصار كلمة الحق ، وان مسيرة الحكم الذاتي في تصاعد مستمر نحو الافضل بالرغم من الصعوبات القانونية والفنية والادارية التي تبرز من خلال التطبيق العملي وذلك لان هيئات الحكم الذاتي تواجه مسؤولياتها بوحدة مترابطة مستندة على الدعم والاسناد المباشر من القيادة السياسية . وان المنطقة تعيش في حركة التغيير الثوري الشامل التي تعم القطر كله . وان القطر يعيش مرحلة البناء والعمل والتحويلات الجذرية لانجاز برامج الثورة ، وخاصة بعد الاستقلال السياسي والاقتصادي واستكمال السيادة الوطنية على الثروات النفطية بتأميم الشركات الاحتكارية ، واجتثاث جذورها واستئصال نفوذ الاقطاع واصدار قوانين بتطبيق قانون الاصلاح الزراعي الجذري . واصدار قوانين تقدمية اخرى لصالح العمال واحداث التحويلات الاجتماعية والثقافية واتخاذ المواقف الجريئة لصالح النضال القومي والوطني ، وفي مجابهة المخططات التآمرية التي تريد تطويق الثورة وافتتيت العمل الثوري وامرار الحلول الاستسلامية ومقارعة الاستعمار والصهيونية ، والحاق الهزائم بالمصالح الامبريالية ، وان هذه المواقف الصائبة هي التي جعلت الشعب كل الشعب يلتف حول قيادة هذا البلد السياسية وهي التي رفعت منزلة العراق عربيا ودوليا .

رئيس التحرير



# كلمة الرئيس القائد المناضل احمد حسن البكر

## في افتتاح المجلس التشريعي

أنا الرئيس القائد احمد حسن البكر السيد طه محي الدين معروف  
نائب رئيس الجمهورية لافتتاح الدورة الاولى للمجلس التشريعي الاول لمنطقة  
الحكم الذاتي .

وحضر حفل الافتتاح السيد طه الجزائري عضو مجلس قيادة الثورة  
وزير الصناعة والرفاق حسن العامري وعبدالفتاح الياسين وغانم عبدالجليل  
اعضاء القيادة القطرية للحزب والرفيق نعيم حداد سكرتير عام الجبهة  
الوطنية والقومية التقدمية وعدد من أعضاء اللجنة العليا للجبهة والسادة  
الوزراء وممثلون عن الاحزاب الوطنية والمنظمات الشعبية وصحفيون عرب  
وأجانب .

والقى السيد نائب رئيس الجمهورية نيابة عن الرئيس القائد احمد  
حسن البكر كلمة في افتتاح المجلس هذا نصها /-

ايها الاخوة أعضاء المجلس التشريعي الاول لمنطقة كردستان .

يشرفني نيابة عن الرئيس القائد المناضل احمد حسن البكر أن افتتح  
دورة مجلسكم الاول منطلقا من الثقة الوطيدة بالدور الكبير الذي يمكن أن  
ينهض به هذا المجلس في ترسيخ النهج الديمقراطي الثوري وتعزيز وحدة  
شعبنا لصالح كل أبنائه وعلى نهج مسيرة ثورة السابع عشر من تموز الظافرة .  
أيها الاخوة :

أن افتتاح الدورة الاولى لمجلس التشريعي لمنطقة كردستان  
حدث تاريخي مهم في حياة شعبنا في العراق وفي حياة الجماهير الكردية  
بشكل خاص وهو يشكل خطوة كبيرة في طريق الحل السلمي والديمقراطي  
للمسألة الكردية التي انتهجته مسيرتنا الثورية الظافرة . فقيام المجلس  
التشريعي ومن ثم المجلس التنفيذي وهيئات الحكم الذاتي الاخرى في منطقة  
كردستان انجاز ديمقراطي كبير حققته ثورة السابع عشر من تموز على هدى  
مبادئ حزب البعث العربي الاشتراكي وفي ضوء ميثاق العمل الوطني  
وتطبيقا لبيان الحادي عشر من آذار لسنة ١٩٧٠ التاريخي بتظافر الجهود  
المخلصة والمشاركة الايجابية للقوى الوطنية والقومية التقدمية وكل الوطنيين  
الشرفاء من أبناء هذا البلد المكافح وبتأييد شامل من كل القوى التقدمية  
والديمقراطية في العالم أجمع .

ان هذا الانجاز التاريخي يشكل تحولا نوعيا في حياة شعبنا وفي  
العلاقات بين أبنائه وفي صلتهم بالدولة وبشكل خاص أبناء الشعب الكردي  
الذي حرمتهم الانظمة الرجعية والديكتاتورية ممارسة حقوقهم المشروعة فجاءت



كلمة الرئيس القائد يليقها الاستاذ طه محي الدين معروف  
في افتتاح المجلس التشريعي

ثورة الشعب في السابع عشر من تموز لتؤمن تلك الحقوق وتصونها في اطار  
النضال الشامل الذي تقوده الثورة لبناء حياة جديدة لهذا الشعب \* حياة  
تقوم على الكرامة والحرية والديمقراطية والتقدم في سائر الميادين \*  
وبرغم هذا الاجماع الوطني وبرغم القيمة الوطنية والديمقراطية  
العالمية لوضع الحكم الذاتي لمنطقة كردستان موضع التطبيق فان الزمرة  
الرجعية العميلة التي يقودها ملا مصطفى حادت عن طريق الصواب ورفضت  
التعاون مع الثورة والقوى الوطنية في البلاد واصرت على نهجها اللاتواني  
واللاديمقراطي وباعت نفسها للقوى الاستعمارية والرجعية في المنطقة  
وارتضت ان تكون اداة تخريب وتآمر ضد الوطن وضد الحكم الذاتي وضد  
منجزات الشعب التحررية والتقدمية والديمقراطية \*

وكان لزاما على الثورة وعلى كل القوى التقدمية في البلاد وكل الوطنيين  
الشرفاء ان يقفوا بحزم ضد هذه الزمرة وما تمثله من تآمر وتخريب وان  
يشنوا ضدها النضال الحازم لتصفيتها والقضاء على التآمر الاستعماري  
والرجعي الذي يتركز وراء موقفها وممارساتها \*

لقد اكدت الاشهر الماضية منذ تشريع الحكم الذاتي في ١١ آذار ١٩٧٤  
وحتى اليوم صورا رائعة للتلاحم والتضامن بين القوى الوطنية وكل الشرفاء  
والخيرين من ابناء هذا البلد والقوات المسلحة وكل الاجهزة والمؤسسات  
الوطنية النضال ضد هذه الزمرة وفي سبيل تعزيز وصيانة مكتسبات الشعب  
ووحدة الوطنية \*

وفي تقديرنا ان السلاح الاساس الذي نمتلكه كثورة وكقوى وطنية



وكأبناء مخلصين في هذا البلد هو في تمسكنا تمسكا شديدا بنظرتنا المبدئية في معالجة قضية شعبنا الكردي . وقضايا الشعب في العراق كله وفي مواجهة الزمرة الخائنة .

ان تصورنا المركزي وهذا ما أكدته المؤتمر القطري الثامن لحزب البعث العربي الاشتراكي ووثائق الجبهة ان هذه المسألة هي مسألة سياسية بالدرجة الاولى وان حلها يجب أن يستند على برنامج سياسي ديمقراطي وتقديمي .

والمضمون الديمقراطي والتقدمي لحل المسألة الكردية والذي عبر عنه بيان آذار لسنة ١٩٧٠ هو المضمون الاساس وهو الموجه لمسيرتنا في معالجة هذه المسألة حتى في حالة الاضطرار الى خوض النضال المسلح ضد زمرة التخريب والخيانة .

ان النضال الظافر الذي تخوضه القوات المسلحة والفصائل الوطنية والجمهير الكردية هو وجه من أوجه نضالنا السياسي الديمقراطي لبناء عراق ثوري تقدمي مزدهر . ولارساء قواعد الحكم الذاتي لشعبنا الكردي . فعندما يلجأ العملاء والمخربون بتشجيع من القوى الاستعمارية والرجعية الى تخريب مسيرتنا الوطنية وعرقلتها والى التآمر على بلادنا ومكتسبات شعبنا فليس علينا الا ان نناضل بكل الوسائل وبكل حزم من أجل حماية هذه المسيرة وصيانة الوطن ومكتسبات الجماهير .

واننا في هذا البلد الذي عانى كثيرا من تخريب الامبريالية والرجعية ومن مناوراتها ومؤامراتها ومن اساليب الردة على اختلاف أشكالها وألوانها مصممون على سد كل الابواب في وجه الردة واجتثاث جنورها وقطع الطريق على كل اشكال التآمر الاستعماري والرجعي .

فالثورة وجدت لتبقى ومكتسبات الشعب الديمقراطية والتقدمية انجزت لتبقى ولتتطور والحكم الذاتي قام ليبقى ولن نسهج لاية جهة ان تجرنا الى حيث تريد من مخططات وتستههدف تعويق الثورة ومن ثم اشاعة الارتباك في صفوفها وبالتالي محاولة الاجهاض عليها .

اننا مطالبون بالثبات على موقفنا المبدئي وبالتمسك الشديد بمسيرتنا الظافرة بلا خوف ولا تردد . وبذلك نوفر السلاح الامضى في مواجهة الردة وفي مواجهة مؤامرات الاستعمار والرجعية .

اننا نشعر هذا اليوم بالزيد من الثقة والاعتزاز لاننا قطعنا شوطا كبيرا على طريق تصفية الزمرة الخائنة التي باعت نفسها للاجنبي ورجعية المنطقة . فخلال أشهر معدودات استطعنا أن نزيحها عن الجزء الاعظم من منطقة الحكم الذاتي وهي الآن تنزوي في بقاع ضيقة ومعزولة قريبا من أسبادهما وأعوانها المعروفين والذين يحاولون عبثا امدادها بطوق النجاة وذلك ما لم نسمح به على الاطلاق حفاظا على سيادتنا وكرامتنا وعلى مستقبل شعبنا ومكتسباته العظيمة .

أيها الاخوة :

اننا في الوقت الذي نعتز بانتصار شعبنا بقواته المسلحة وبفصائله الوطنية في دحر الزمرة الخائنة ووضعها على طريق التصفية النهائية نسير بخطى حثيثة وموفقة على طريق بناء مؤسسات الحكم الذاتي .  
وها نحن اليوم نباشر عمل أهم هذه المؤسسات ( المجلس التشريعي ) الذي يمثل شعبنا الكردي ويعبر عن مطالبته ويسهم بشكل ايجابي في تعزيز الوحدة الوطنية ومسيرة الثورة الظافرة .  
واليوم وقد انتق المجلس التنفيذي والى جانب التطور السريع في بناء المؤسسات السياسية للأحزاب والقوى الوطنية والمنظمات الديمقراطية لشعبنا الكردي .

أيها الاخوة :

انني أتمنى لكم النجاح في عملكم التاريخي في عملكم المجيد في ارساء قواعد الحكم الذاتي لشعبنا الكردي المناضل وفي ارساء قواعد الوحدة الوطنية لشعبنا العراقي العظيم وفي المساهمة الفعالة في مسيرة الثورة الظافرة .

وان امكانات هذا البلد وطافاته المادية والمعنوية هي ملك لكل هذا الشعب وهي من صنع جميع أبنائه الذين يعيشون بانتماهم القومية المختلفة في ظل الثورة وفي ظل الكرامة في ظل الديمقراطية في ظل التقدم والرفاهية .  
ان أمامكم الكثير من العمل المناير لتنفيذ برنامج الثورة في تعزيز الحكم الذاتي لشعبنا الكردي وفي تطوير حياة الجماهير الكردية المناضلة في شتى الميادين الثقافية والاقتصادية والاجتماعية وعلينا جميعا ان نعطي المثل العظيم في كيفية استثمار الطاقات الوطنية البشرية والمادية من اجل البناء والتقدم والازدهار .

ومن خلال هذا العمل وفي ظل التمسك الحازم المبدئي والعمل بمسيرة الثورة وبالوحدة العراقية وبنظائر قوى الشعب الوطنية والتقدمية كافة نستطيع ان ندحر التامر وأن نرد المؤامرات الاستعمارية الرجعية الكبيرة التي أريد لها ان تقضي على ثورتنا ومكتسباتها ووحدتها الوطنية على أصحابها .

فليكن التمسك الحازم بالوحدة الوطنية شعارا أساسيا لكم ومنهاجا ثابتا في نشاطكم وليكن نصب أعينكم دائما انكم تمثلون الوطن كله وتخدمون الوطن كله من خلال تمثيلكم وخدمتكم للجماهير الكردية في منطقة الحكم الذاتي .

وختاما أرجو لكم أيها الاخوة النجاح في عملكم من اجل خدمة وطنكم وتعزيز وحدته وتطوير حياته في ظل الثورة ومسيرتها الظافرة والسلام عليكم .



# رئيس المجلس التشريعي لمنطقة كردستان يحيي قرار الثورة بتأميم ما تبقى من الحصص الاجنبية في شركة نفط البصرة

اعلن السيد الرئيس القائد احمد حسن البكر بتاريخ ٨ كانون الاول ١٩٧٥ تأميم ما تبقى من الحصص الاجنبية في شركة نفط البصرة وبذلك تكون الثورة قد انجزت بشكل نهائي وحاسم السيادة الوطنية الكاملة على الثروات النفطية .

وقد جاء اعلان السيد الرئيس بتأميم الحصص الاجنبية في خطاب وجهه مساء يوم ٨ كانون الاول ١٩٧٥ الى المواطنين وجماعير الامة العربية عبر محطات الاذاعة والتلفزيون . واستعرض السيد الرئيس في خطابه الانطلاقة الاولى في التأميم يوم الاول من حزيران عام ١٩٧٢ وما تلاها من انتصار في معركة التأميم يوم الاول من آذار عام ١٩٧٣ .

وبهذه المناسبة القى الاستاذ بكر محمود البشدرى رئيس المجلس التشريعي لمنطقة كردستان كلمة في الجلسة الاعتيادية للمجلس التي انعقدت في ٢٠ كانون الاول عام ١٩٧٥ حيا فيها قرار الثورة بتأميم ما تبقى من الحصص الاجنبية في شركة نفط البصرة .

وتمن السيد رئيس المجلس التشريعي في كلمته مواقف الحزب والثورة تجاه تحرير ثروات البلاد من قبضة الاحتكارات الاجنبية . وفيما يلي نص الكلمة :

السادة اعضاء المجلسين :

ان القرار التاريخي العظيم الذي اصدره مجلس قيادة الثورة بشأن تأميم ما تبقى من الحصص الاجنبية في شركة نفط البصرة يمثل انتصارا أساسيا وجديرا على الاحتكارات النفطية التي تقف وراءها الامبريالية وتستغلها للتأمر ضد الشعب العربي عموما وحركة المقاومة الفلسطينية خصوصا وبذلك تمت عملية استئصال جنود التآمر والاستغلال في قطرنا المناضل ، ولم يبق أي أثر للشركات الاحتيارية التي امتصت خيرات وطننا فترة طويلة . ان الكازنل النفطي الاستعماري قد خطط منذ زمن بعيد ووفق أساليب وحشية وملتوية لاستغلال الخيرات الوفيرة للبلدان المنتجة للنفط ، وسرقة رؤوس الاموال فيها تنفيذنا لمطامع الامبريالية التي لا تزال مستمرة في تنفيذ سياستها غير العادلة في البلدان الغنية بالثروات الطبيعية متخذة

من أجل ذلك شتى الطرق والاساليب للحفاظ على مصالحها غير المشروعة ضاربة عرض الحائط المواثيق والاعراف الدوليين . نعم يقف الكارتل النفطي خلف كل الاحداث الدموية ونستطيع ان نقول انه السبب في جلب الولايات والمآسي للبلدان المنتجة للنفط !! غير ان الشعوب بدأت تعي وتسلك الطريق المؤدي للتحرر واستغلال ثرواتها بنفسها بعيدا عن الاحتكارات ، بل ولم تعد في مقدور الامبريالية الحفاظ على مواقعها امام حركة التحرر الوطني والاجتماعي والاقتصادي والشعور القومي للشعوب المناضلة التي تجمع بين احرارها ومناضليها وقواها الوطنية ومنظماتها التقدمية وحدة فكرية جعلت هذه الشعوب كتلة مترابطة متضامنة ضد الاستعمار واحابيله ، ومهما يكن الاستعمار ذكيا في تغيير أساليبه والتواءاته ومواقفه فان احلامه بدأت تتحطم تحت ضربات الشعوب المناضلة وان التأميم هو السلاح الذي حطم الامبريالية وحقق الكثير من المكتسبات والانتصارات ودمر شركات النفط في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية

وان الثورة العملاقة في العراق ثورة ١٧ - ٣٠ تموز / ١٩٦٨ مثال بارز لتلك الحقيقة التي تقول ان الشعب اذا توحدت صفوفه ، وتهيأت له قيادة مخلصه متحررة تعمل وفق منهج علمي وبرنامج متكامل متحدية للتهديدات الامبريالية فانه لا بد ان ينتصر كما انتصرت الثورة في العراق بقيادة الحزب القائد حزب البعث العربي الاشتراكي .

أيها السادة :

تعلمون كيف ان الامبريالية احتلت العراق وان الدول الاستعمارية تصارعت من اجل نفط العراق ، ولم تلتفت الى آمال وطموحات هذا الشعب ، وقسمت هذا النفط فيما بينها ، وامتلات جيوب اصحاب الشركات بارباحه في الوقت الذي كان الشعب يعاني من الجوع والمرض والجهل ، وكان النظام الملكي في ذلك الحين مرتبطا بمواثيق ومعاهدات جائرة مع الاستعمار . وكانت الحياة الاقتصادية مكبله بقيود المصالح الاستعمارية .

ان الشعب العراقي بكافة قواه وفصائله التقدمية والوطنية كان في نضال جماهيري مستمر ، وشهد العراق عدة انتفاضات وثورات من اجل القضاء على النظام الملكي الذي كان آلة بيد الامبريالية وكانت ثورة الرابع عشر من تموز ١٩٥٨ الضربة القاضية التي تمكن بها شعبنا من قبر الخونة عملاء الاستعمار ، وعندها بدأت السلطة ومن ورائها جماهير شعبنا تقاوم الشركات وكان القانون رقم (٨٠) وتأسيس شركة النفط الوطنية من ثمار ذلك النضال . غير انه لم يكن في مقدور ذينك الانجازين القيام بالبور المطلوب بل بقيتا معطلين بسبب ضعف السلطة آنذاك . وتخبط المكسبين في دوامة احابيل



شركات النفط الاجنبية الى ان جاءت ثورة ١٧ - ٣٠ تموز المباركة فاتجهت نحو تحرير الثروة النفطية ، ووضعت من اجل ذلك برنامجا ثوريا وتخطيطا صائبا اثمرت بموجبه شركة النفط الوطنية في عام ١٩٧٢ حيث دخلت السلطة الوطنية بقيادة حزب البعث العربي الاشتراكي من منطلق القوة المعتمد على الشعب في حوار مع شركات النفط ، وقد وجدت الشركات نفسها ولاول مرة أمام ارادة قوية وكان القرار التاريخي لمجلس قيادة الثورة بتأميم اعمال شركة نفط العراق المحدودة والذي اعلنه رئيسنا القائد لشعبنا وللعالم اجمع الرد الحازم على تعنت الشركات الاحتكارية ، وقد مثل هذا القرار بحق طموح كافة ابناء العراق ومع ان البعض كان ينظر اليه بكثير من الخوف فانه كان عملا طبيعيا وفق المنظور الثوري ، وهكذا انتصرت ارادة الثوار في تأميم النفط ، وعاهد الشعب العراقي قيادته السياسية بالصمود والتضحية في سبيل انجاح ذلك القرار التاريخي \* ولم تنجح محاولات الامبريالية اليائسة لتشتيت وحدة صف الاربك ، ومقاطعة نفطنا المؤمم في الوقوف بوجه هذه الخطوة بل هزم اعداء التأميم ، ووقفت الدول العربية المنتجة للنفط مع العراق وعقدت عدة مؤتمرات نفطية من اجل نصرة العراق في معركته ضد الامبريالية وحلفائها ، وتبنت الثورة شعار النفط سلاحا في المعركة في حرب تشرين ١٩٧٣ ضد الاستعمار والصهيونية واممت حصص امريكا وهولندا والبرتغال في شركة نفط البصرة ، الامر الذي أكد اهمية شعار الثورة في الوقوف بوجه المواقف الجائرة لهذه الدول في مساندةها للصهيونية التي احتلت الارض العربية الفلسطينية ، ولو اجمعت الدول العربية على استخدام هذا السلاح اسوة بعراق الثورة لكان له شأن أكبر في معارك تشرين الظافرة \*

ايها الاخوة :

قبل « ١٢ » يوما زف الرئيس القائد احمد حسن البكر بشري سارة وعظيمة الى جماهير الشعب العراقي ، وجميع احرار العالم فاعلن القرار التاريخي بتأميم ما تبقى من الحصص الاجنبية في شركة نفط البصرة ، وانتهت بذلك هذه الاسطورة ، واصبح الشعب العراقي مالكا لثرواته ، وان كافة الامور المتعلقة باستخراج وتصفية النفط ، وبالتسويق والتجارة والصناعة تديرها خبرات عراقية متمكنة تستغل خبراتها في خطط التنمية القومية ، ولم تعد ارباحها ملكا للاحتكارات النفطية والكرولونياتية ، والصهيونية التي كانت تستغل تلك الارباح لقتل ابناء الشعب العربي ، بل اصبحت تلك الخيرات باقات ورود عطرة نفوح شذاها لانباء هذا الشعب من جهة والشواكا في عيون الامبريالية والصهيونية والحاquدين من جهة اخرى \*

ان هذا القرار التاريخي أثبت للاستعمار ان بلدان الشرق الاوسط

ليست ميادين مفتوحة لتمرير مؤامراته ، ولتعلم الانظمة المتخاذلة ان الخضوع  
للامبريالية لن يفيدها ، فان الجماهير العربية وحزب البعث العربي الاشتراكي  
قادرون على توجيه الضربات القاتلة للامبريالية .

#### ايها الاخوة :

يجب أن نعلم جميعا ان الامبريالية سوف لن تتواني في وضع العراقيل  
أمام مسيرتنا ، وكيف ننسى انها حاولت نسف بيان آذار واجهاض الحكم  
الذاتي فدفعت حفنة من عملائها لاشعال نار اقتتال الاخوة بغية الحفاظ على  
مصالحها الجشعة في نفطنا ؟ نعم أن محاولاتها باءت بالفشل الذريع لان  
لجماهير الشعب الكردي تجارب كثيرة مع الذين يرفعون شعارات براقية  
زائفة لاستغلال البسطاء من هذا الشعب لخدمة اهداف الشركات الاحتكارية .  
ألم تكن الامبريالية هي السبب في بقاء الاكرد مضطهدين فترة طويلة من  
الزمن ؟ نعم ان هذا الامر واضح لدينا ولدى اصحاب الضمائر الحية ،  
فالامبريالية هي التي ابقت المسألة الكردية ورقة رابحة بأيديها تستغلها  
متى شاءت .

ان الاكرد يثمنون بحماس بالغ خطوات حزب البعث العربي الاشتراكي  
في مجال حل المسألة الكردية حلا علميا وانسانيا باقرار الحقوق القومية  
المشروعة للاكرد في العراق . ويعلمون علم اليقين ان هذا الاقرار ليس  
تكتيكا مرحليا بل انه ينبع من اصالة الفكر الانساني العربي التقدمي  
ان تجربة الحكم الذاتي تجربة انسانية وديمقراطية نابعة من الافكار  
السامية البعيدة عن الشوفينية والعنصرية .

وتعتبر مؤسسات الحكم الذاتي جسر الثقة المتبادلة بين جماهير الشعب  
الكردي وبين الثورة ، وأداة لا يصال فكر الثورة الى قلب جماهير كردستان .  
ان الحكم الذاتي ، والجبهة الوطنية والقومية التقدمية ، وتأميم النفط اسلحة  
فعالة بيد الثورة في النضال المصري ، واحراز النصر النهائي ، وبناء عراق  
مزدهر ومتطور ، وان النفط وسيلة هامة ليقضاء على آثار التخلف وثروة  
أساسية في تنفيذ برامج التنمية .

#### ايها الاخوة :

يجب ان لانظر بعين الاستهانة الى مؤامرات الامبريالية والصهيونية  
وان لا ننتقل من الشعور بان الطريق خال من العقبات أمام الثورة ومكتسباتها  
ولنستفد من تجارب الشعوب في مقارعة الامبريالية .

ولتكن المكتسبات شموعا تثير لنا درب النضال منطلقين من الشعور  
بانه يجب الحفاظ على ديمومة اضاءة طريق الثورة . ومع ان الثورة تدرس



بامعان كبير كل خطوة تخطوها ووفق مؤشرات موضوعية فأنت فشل اية تجربة من تجارب الثورة يعود أثره بالتالي على التجارب الاخرى \* وانتصارها انتصار لكل خطوة من خطوات الثورة السابقة واللاحقة \*

ان انتصار التأميم انتصار للحكم الذاتي في كردستان ، والجبهة الوطنية والقومية التقدمية قلعة لتأميم النفط \* ويعني ذلك انه لا يمكن الفصل بين اي مكسب من مكاسب الثورة وان هذه الانجازات الاساسية المستمدة من فكر الثورة تحفز شعوب العالم المحبة للحرية لمناصرة الثورة ، لان ثورتنا ثورة الحرية وثورة تقدمية، وتقف بوجه الامبريالية والصهيونية، وان ثورتنا صديقة للشعوب المضطهدة ، وقائدة الجماهير الكادحة من عمال وفلاحين ومثقفين ثوريين \* وان الاكراذ يلتفون تحت راية هذه الثورة لانه ولاول مرة اعترف رسميا تحت ظلها بوجوده القومي وحقوقه القومية التي يتمتع بها وفق القانون \* وعلى هذا الشعب انطلاقا من الوفاء ان يقف ضد كل مؤامرة في اي جزء من اجزاء الوطن وتحت اي ستار كان \*



ايتها الجماهير الكردية سوف يشهد التاريخ انه ما كان ولن يكون لكم أبدا أخوا مخلصا وحليفا دائما كالشعب العربي \*

**الرئيس القائد**

**احمد حسن البكر**

# فلسفة الحكم الذاتي

لقد عانى الشعب الكردي في ظل السلطات الرجعية والدكتاتورية الكثير من الاضطهاد والارهاب . . . وكانت تلك السلطات تحاول من خلال ممارساتها الفاشية ضد الشعب الكردي القضاء على السمات القومية لشعبنا وعلى حركته التحررية القومية التي كانت تقود الجماهير الكردية من اجل نيل حقوقها القومية المشروعة .

وازاء تلك الممارسات كان الشعب الكردي وبدعم واسناد من القوى الوطنية الخيرة يناضل بصلاية وبإيمان راسخ بعدالة قضيته حتى تكمل نضاله المرير باعلان البيان التاريخي في الحادي عشر من آذار ١٩٧٠ والذي أقر كامل الحقوق القومية للشعب الكردي .

ان عوامل عديدة قد ساهمت في بلورة اعلان هذا البيان التاريخي منها استلام حزب البعث العربي الاشتراكي السلطة في العراق ونظرة هذا الحزب القومية والانسانية لنقضية الكردية وحلها حلا سلميا وديمقراطيا عادلا . . . وكانت لمساهمة الاحزاب الوطنية والتقدمية اثر كبير في بلورة هذا البيان التاريخي . . . اضافة الى الرغبة الجادة التي كانت تمتلكها الجماهير الكردية في المساهمة البناءة في التحولات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية الجذرية التي جرت في القطر بعد ثورة السابع عشر من تموز ١٩٦٨ .

ان ثورة السابع عشر من تموز قد وضعت نصب عينها منذ أيامها الاولى قضية تحقيق الوحدة الوطنية للشعب العراقي دون اي تفريق بسبب الجنس أو اللغة أو الدين . . .

ووفرت الثورة كامل الشروط الضرورية الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي تتطلبها مقومات هذه الوحدة من اجل ان يتجه العراق بكل طاقاته وامكانياته الى التحرر من مخلفات الاستعمار والعمالة والطغيان السياسي والاجتماعي . . . وفي العمل على توفير جميع الشروط الضرورية لبناء مجتمع جديد تتحقق فيه بصورة حقيقية المساواة في الحقوق والواجبات وتكافؤ الفرص بين المواطنين . . . وتنتفتح فيه الآفاق الرحبة أمام جماهير الشعب كافة خلال التزام وطني جماعي مخلص لوحدة تربة الوطن ووحدة شعبه واهدافه الاساسية الكبرى .



ان القوى الاستعمارية والرجعية قد أدركت ان وحدة الكفاح العربي الكردي تعزز بصورة مباشرة حركة التحرر العربية والكردية وتمكنها من احراز مواقع هامة في وجه المشاريع العدوانية الامبريالية الصهيونية في المنطقة . لذلك حاولت الاجهزة الاستعمارية والعميلة بكل طاقتها وامكانياتها لايجاد أكثر من سبب لفصم عرى التلاحم والتآخي بين الجماهير العربية والكردية بقصد اضعاف جبهة النضال الوطني الثوري في العراق . . . ولكن ثورة السابع عشر من تموز كانت تنطلق من فهمها للمسألة القومية بانها جزء من الثورة المعادية للاستعمار والصهيونية والرجعية . . . فلا غرابة في ان نجد الثورة تلتزم في خطواتها في اتجاه حل المشكلة الكردية بما يؤدي الى تعزيز وترسيخ الكفاح الوطني والقومي ضد تلك القوى الامبريالية والرجعية والصهيونية .

لذلك فان ممارسة الجماهير الكردية لكامل حقوقها القومية المشروعة وتحقيق التكافؤ المطلق في فرص التطوير الحر هما السبيلان الضروريان في وجهة نظر الثورة لتوطيد وتعزيز الكفاح الوطني في العراق ضد اعداء الشعب العراقي بعربه وأكراهه وسائر اقلياته القومية المتأخية .

من هذه المنطلقات الثورية وبالتعاون المخلص مع كل الاحزاب الوطنية والتقدمية في العراق جاء اعلان بيان الحادي عشر من آذار ١٩٧٠ التاريخي وثيقة متكاملة تقرر كامل الحقوق القومية المشروعة للشعب الكردي وتتويجا لمجمل الانجازات التقدمية التي حققتها الثورة لصالح شعبنا العراقي والتي مهدت بصورة مباشرة لاعلان هذا البيان العظيم . . .

لقد كان من الطبيعي أن يتعرض تنفيذ بيان الحادي عشر من آذار الى العديد من المشاكل والكثير من العراقيل . . . وذلك بسبب وجود قوى رجعية عديدة تتعارض مصالحها مع تطبيق البيان ، وعملت هذه القوى الرجعية على تحويل البيان الى مجرد حل مؤقت للمسألة لا يختلف عن الحلول الوقتية السابقة التي لم تحقق سوى توقعات قصيرة للقتال . الا ان الثورة وقيادتها حالت دون تحقيق أهداف هذه القوى الرجعية واقدمت على انجاز العديد من القضايا الاساسية التي كانت تواجهها فاقدامها على تأميم المصالح الاستعمارية النفطية ، وانتهاجها سياسة وطنية ثابتة نابعة من المصالح الحقيقية للشعب العراقي ، وتمسكها ببرنامج ثوري وطني تقدمي واصرارها على تطويره ، كل ذلك اثار حفيظة القوى الرجعية والاستعمارية التي لا يمكن ان تلتزم جانب الصمت ازاء التطور السريع الذي يعيشه العراق . . .

فحركت هذه القوى الرجعية عملاتها من الداخل والخارج لضرب مكتسبات الجماهير ووضع العصي في دواليب عجلات الثورة . . . الا انه ، ومع قرب حلول الموعد النهائي لتطبيق الحكم الذاتي لمنطقة كردستان ومع بروز

الاتجاه الواضح للقيادة السياسية ، واصرارها الحازم على انجاز الحكم الذاتي لشعبنا الكردي في مواعده المحدد له ، وبعد ان نضجت صيغة الحكم الذاتي من خلال المناقشات التي ساهمت فيها الجبهة الوطنية والقومية التقدمية . اعلن الرئيس القائد المناضل احمد حسن البكر في الحادي عشر من آذار عام ١٩٧٤ قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان وبذلك سدت الثورة كل الطرق امام القوى الاستعمارية والرجعية للتلاعب بمصير شعبنا المناضل .

لقد جاء قانون الحكم الذاتي انتصارا رائعا لكل القوى الخيرة في هذا البلد المناضل ووضع حدا نهائيا لاولئك الذين تاجروا بقضية شعبنا الكردي لسنين طويلة من اجل مصالحهم الطبقية الضيقة . فلقد ضمن قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان ، قيام حكم ذاتي يضمن لشعبنا الكردي حرية ممارسة حقوقه القومية والديمقراطية من خلال السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية ، باقرار جميع الفئات التي ساهمت في مناقشات المشروع التي مثلت كافة الاتجاهات السياسية .

وقد جاءت في ديباجة هذا القانون :

( تأكيداً لروابط المواطنة والاخوة التاريخية بين ابناء العراق من العرب والاكرد والاقليات المتأخية وانسجاماً مع المبادئ الديمقراطية لثورة السابع عشر من تموز ووفاء لعهدنا وتطبيقاً لبيان الحادي عشر من آذار لسنة ١٩٧٠ ولما تضمنه ميثاق العمل الوطني وتعزيزاً للنضال المشترك والمصالح المشتركة لجميع ابناء الشعب ولما ناضلت من اجله ودعت اليه كل القوى الوطنية والقومية التقدمية .

قرر مجلس قيادة الثورة . . تطبيق الحكم الذاتي في منطقة كردستان . . ان تطبيق الحكم الذاتي في المنطقة التي غالبية سكانها من الاكرد وعلى اساس ديمقراطية يوفر السبل الكفيلة لممارسة شعبنا الكردي كامل حقوقه القومية المشروعة في اطار الوطن الواحد وفي ظل علاقات الاخاء والمساواة والمسؤولية المشتركة بين ابناءه ويعزز الوحدة الوطنية والمكتسبات التي حققتها الثورة للجماهير في سائر الميادين ويبدأ عنها مكائد الاستعمار والقوى الرجعية .

كما ان ممارسة ابناء شعبنا الكردي الكاملة في الهيئات الوطنية وضمن الحقوق الثقافية للاقليات المتأخية وفقاً للقوانين التي شرعتها ثورة السابع عشر من تموز وفي ظل مبادئها ومؤسساتها الديمقراطية وفي اطار العمل الوطني المشترك للجبهة الوطنية والقومية لكفيل بازالة الحيف الذي لحق بابناء شعبنا الكردي وبالاقليات المتأخية ابان العهد الدكتاتورية والرجعية واهيانتها الشوفينية والاستبدادية واحداث نهضة اقتصادية واجتماعية وثقافية شاملة في منطقة كردستان ويفتح الافاق الواسعة لكل



إبناء الشعب للمضي قدما وبثقة وطيدة وبروح الطمأنينة والعمل البناء على طريق التحولات الديمقراطية والتقدمية وصولا الى بناء الاشتراكية ) .

لقد لاقى قانون الحكم الذاتي ترحيبا منقطع النظير من قبل الجماهير الشعبية على صعيد القطر والوطن العربي اجمع . . كما لاقى هذا القانون تميمنا عاليا من قبل القوى العالمية التقدمية .

ورغم رفض القيادة العشائرية في الحركة الكردية لهذا القانون واشتهار السلاح بوجه الثورة فقد مضت الثورة بمساهمة كل القوى التقدمية في البلاد بحزم وبارادة صلبة من اجل تنفيذ القانون وتطبيقه . . فقرر مجلس قيادة الثورة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦/٣/١٩٧٤ . قانون المجلس التشريعي لمنطقة كردستان وجاء القانون في بابين الاول ينص على كيفية تكوين المجلس التشريعي . . والباب الثاني ينص على عمل المجلس التشريعي .

وفي يوم السبت الاول من شهر تشرين الاول المصادف لليوم الخامس من شهر تشرين الاول عام ١٩٧٤ تم افتتاح المجلس التشريعي بحضور السيد ممثل السيد رئيس الجمهورية وعدد من أعضاء القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي والسادة الوزراء وممثلو الاحزاب والقوى الوطنية والتقدمية وصحفيون عرب واجانب . .

وقد ترأس الجلسة السيد علاء الدين نجم الدين السجادي باعتباره اكبر الاعضاء سنا في المجلس وبعد ان أدى اليمين المبينة في المادة الخامسة من الباب الاول المنصوص عليه في القانون المشار اليه اعلاه امام الحاضرين قام بقية أعضاء المجلس باداء اليمين المنصوص عليه في القانون . عدا الاعضاء الاربعة الغائبون عن الاجتماع وقد تم بعد ذلك انتخاب السادة المذكورة اسماؤهم ادناه بطريق الاقتراع السري :

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| أ - بكر محمود رسول البشدي   | رئيسا              |
| ب - احسان هيبية الله المفتي | نائبا لرئيس المجلس |
| ج - اسماعيل رسول احمد       | امين سر المجلس     |

وكانت نتيجة فرز الاصوات وهي - ٦٣ - ثلاثة وستون صوتا لصالح كل منهم وصوت واحد معارض واربعة اصوات امتنع اصحابها عن التصويت .  
وبعد ذلك تولى السادة المنتخبون رئاسة المجلس وتفضل السيد نائبا رئيس الجمهورية الاستاذ طه مخي الدين معروف والقى كلمة - السيد رئيس الجمهورية المهيب احمد حسن البكر .

اغرب فيها / عن الثقة بالدور الكبير الذي يمكن ان ينهض به المجلس في  
ترسيخ النهج الديمقراطي الثوري وتعزيز وحدة شعبنا لصالح كل ابنائه .

وقال ان قيام المجلسين التشريعي والتنفيذي وهيئات الحكم الذاتي  
الاخري انجاز ديمقراطي كبير حققته ثورة السابع عشر من تموز على هدى  
مبادئ حزبها القائد حزب البعث العربي الاشتراكي وفي ضوء ميثاق العمل  
الوطني وبيان ١٦٤ آذار وبتظافر جهود القوى الوطنية والقومية التقدمية  
وبتأييد كل القوى الوطنية والتقدمية .

واضاف انه برغم الاجماع الوطني لوضع الحكم الذاتي موضع التطبيق  
فان الزمرة العميلة التي يقودها الملا مصطفى جادت عن طريق الصواب  
ورفضت التعاون مع الثورة والقوى الوطنية وباعت نفسها للقوى الاستعمارية  
والرجعية في المنطقة .

وخطب السيد نائب رئيس الجمهورية اعضاء المجلس قائلا ٠٠ ان  
امامكم الكثير من العمل المثابر لتنفيذ برنامج الثورة في تعزيز الحكم الذاتي  
لشعبنا الكردي وفي تطوير حياة الجماهير الكردية .

واختتم السيد ممثل الرئيس القائد كلمته مخاطبا اعضاء المجلس .  
فليكن التمسك الحازم بالوحدة الوطنية شعارا أساسيا لكم ومنهاجا ثابتا  
في نشاطكم وليكن نصب أعينكم دائما انكم تمثلون الوطن كله وتخدمون  
الوطن كله من خلال تمثيلكم وخدمتكم للجماهير الكردية في منطقة الحكم  
الذاتي

وبعد ذلك تقدم السيد هاشم حسن عقراوي المكلف برئاسة وتشكيل  
المجلس التنفيذي الى اعضاء المجلس التشريعي بمقترحه لتشكيل اعضاء  
المجلس التنفيذي ، ثم جرت عملية الاقتراع الحر المباشر وغاز السادة المذكورة  
اسماؤهم ادناه بثقة الاعضاء الحاضرين والبالغ عددهم - ٦٨ - ثمانية وستون  
عضوا من اصل - ٧٢ - اثنين وسبعون عضوا حيث تغيب عن الجلسة اربعة  
اعضاء .

أ - السيد هاشم حسن عقراوي رئيسا للمجلس التنفيذي

ب - السيد سعاد اديب نائبا للرئيس وأميناً عاماً لإدارة  
الشؤون الداخلية

ج - السيد موسى عبدالصمد سعدالله أمين عام إدارة التربية والتعليم

د - السيد شيروان علي أمين أمين عام إدارة الأشغال والإسكان



امين عام ادارة الزراعة والاصلاح الزراعي	هـ - السيد بشير عبدالرحمن الاطروشي
امين عام ادارة الثقافة والشباب	و - السيد عثمان محمد فائق
امين عام النقل والمواصلات	ز - السيد عادل الحاج سليم
امين عام البلديات والمصايف	ح - السيد سيروان عبدالله حسين الجاف
امين عام الشؤون الاجتماعية	ط - السيد محمد زيور شريف
امين عام الشؤون الاقتصادية والمالية	ى - السيد نوري رشيد محمود
امين عام شؤون الاوقاف	ك - السيد علاء الدين نجم الدين السجادي
عضو	ل - السيد احمد عبدالقادر النقشبندي
عضو	م - السيد احسان طاهر المفتي
عضو	ن - السيد احمد حامد قادر

تم رفعت الجلسة واعلن عن تأجيل اجتماعات المجلس التشريعي لمدة شهر واحد \*

وبعد ذلك استمر المجلس في عقد اجتماعاته وخلال عام ١٩٧٤ عقد المجلس العديد من الاجتماعات ناقش خلال هذه الاجتماعات الكثير من القضايا الاساسية التي تهم تشكيلات المجلس التشريعي والقضايا الآنية والملحة التي تهم جماهير الشعب الكردي في منطقة كردستان \*

وفي اليوم السادس من شهر كانون الاول عام ١٩٧٤ اقر المجلس التشريعي لمنطقة كردستان نظامه الداخلي ..

وقد وضع الباب الثالث من النظام الداخلي للمجلس التشريعي تأليف اللجان الدائمة التالية للمجلس ..

أ - لجنة تحقيق صحة العضوية والنظر في الشكاوى والاقتراحات والعرائض \*

ب - لجنة الشؤون القانونية \*

ج - لجنة الشؤون الداخلية والاجتماعية ورعاية شؤون المرأة \*

- د - لجنة المصايف والبلديات والاسكان
- هـ - لجنة الشؤون المالية والاقتصادية
- و - لجنة الشؤون الزراعية والتعاونيات
- ز - لجنة حسابات المجلس
- ح - لجنة الشؤون التربوية والثقافية والاقواق
- ط - لجنة شؤون الاقليات

واعتبارا من العدد القادم من النشرة سوف نقوم بنشر تفاصيل نشاطات كل لجنة من لجان المجلس على حدة .

لقد جاء المجلس التشريعي لمنطقة كردستان ثمرة يانعة من ثمرات آذار وتأكيدا لايمان قيادة الحزب والثورة بالحل السلمي والديمقراطي وحرصها البالغ على تنفيذ كامل بنوده ( وتحولا نوعيا في حياة شعبنا الكردي الذي حرمتهم الانظمة الرجعية والدكتاتورية ممارسة حقوقهم المشروعة فجاءت ثورة الشعب في السابع عشر من تموز لتؤمن تلك الحقوق وتصونها في اطار النضال الشامل الذي تقوده الثورة لبناء حياة جديدة لهذا الشعب . حياة تقوم على الكرامة والحرية والديمقراطية والتقدم في سائر الميادين ) كما عبر ممثل الرئيس القائد احمد حسن البكر الاستاذ طه محي الدين معروف نائب رئيس الجمهورية في افتتاح الدورة الاولى للمجلس التشريعي لمنطقة الحكم الذاتي

ان انجاز الحكم الذاتي ، في هذه المرحلة اصبح قضية كل المواطنين المخلصين وعلى كل من تعنيه قضية الوطن ان يمارس دوره الايجابي الفعال ، وبذلك وحده يستطيع ان ينسجم مع التطور الجذري على طريق بناء مجتمع اشتراكي مزدهر لعموم شعبنا العراقي .

### التحرير

اننا حريصون على ان يساهم شعبنا الكردي في عملية البناء الاشتراكي

### الرقيق

صدام حسين



## المسألة الكردية في التقرير السياسي للمؤتمر القطري الثامن لحزب البعث العربي الاشتراكي

انطلق حزب البعث العربي الاشتراكي في نظريته الى المسألة الكردية وفي سعيه الى ايجاد الحلول لها من الاعتبارات الاساسية التالية /

- ١ - ان الحركة القومية الكردية في العراق برغم بعض الملامسات التاريخية التي رافقتها وما تحويه من شوائب واتجاهات انعزالية رجعية بعضها على صلات مفضوحة بالدوائر الاستعمارية والرجعية .. فهي من حيث الجوهر والاساس حركة قومية تمتلك في حدود مطالباتها بالحقوق القومية المشروعة للشعب الكردي في اطار الجمهورية العراقية وعلى رأسها الحكم الذاتي مبررات مبدئية وواقعية .. وانها في هذا الاطار، جزء اساسي من الحركة الوطنية في القطر العراقي .
- ٢ - ان حزب البعث العربي الاشتراكي حزب قومي انساني واشتراكي وديمقراطي العقيدة لذلك فان من الطبيعي تماما ان يتفهم الحقوق المشروعة للجماهير الكردية وان يناضل في سبيل تأمينها وضمانها .. ولما كان الحزب يقود السلطة الثورية في البلاد منذ ١٧ - ٣٠ تموز ١٩٦٨ فانه يتحمل المسؤولية الاساسية في ضمان هذه الحقوق في صيغ دستورية وقانونية واجرائية .

- ٣ - ان المنهج الاساس والثابت الذي يعتمد عليه حزب البعث العربي الاشتراكي في الوصول الى تأمين هذه الحقوق وضمانها هو المنهج السلمي والديمقراطي عن طريق التعاون المخلص والايجابي مع القوى الخيرة الوطنية والتقدمية في صفوف الجماهير الكردية ، وفي اطار العمل الوطني المشترك المتمثل بالجبهة الوطنية والقومية التقدمية .

ولتلك الاعتبارات سعى حزب البعث العربي الاشتراكي بكل الطرق المتاحة ومنذ ١٧ - ٣٠ تموز ١٩٦٨ لحل المسألة الكردية التي كانت قد بلغت درجة كبيرة من التعقيد والنشاك بسبب التداخلات العديدة التي طرأت عليها وبخاصة التداخلات الاجنبية وبسبب الموقف التعسفي والشوفيني الذي وقفته الانظمة الرجعية والدكتاتورية من الجماهير الكردية وتطلعاتها المشروعة واستمرار القتال سنوات طويلة وبسبب اوضاع الحركة الكردية ذاتها وعوامل عديدة اخرى .

وفي الواقع .. كانت المسألة الكردية اكثر المعضلات التي واجهت حزب البعث العربي الاشتراكي والثورة خلال السنوات الماضية صعوبة

وتعميقها .. فقد كان عليه أن يملور صيغة نظرية وعملية تنسجم مع طموحات جماهيرنا الكردية القومية ووحدة البلاد ووحدة حركتها الوطنية والتقدمية ولا تتعارض مع اهداف النضال العربي .

وقد استطاع الحزب ان يجد الصيغة الصائبة والمتكاملة من النواحي النظرية والسياسية والعملية وأن يجسدها في الوثيقة التاريخية العظيمة - بيان الحادي عشر من آذار ١٩٧٠ الذي يعد نقطة تحول تاريخية في نضال جماهيرنا الكردية وتطلعاتها القومية المشروعة وفي نضال شعبنا في القطر العراقي بأسره من اجل بناء مجتمع ديمقراطي تقدمي مزدهر .

ولا بد من القول ان قيادة حزب البعث العربي الاشتراكي عندما قررت التعاون مع قيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني في اطار بيان الحادي عشر من آذار لم تغفل ، اطلاقا السياسات الخاطئة التي تنتهجها بعض أجنحة ذلك الحزب وارتباطاتها المشبوهة بالدوائر الاستعمارية والرجعية وميولها الانعزالية .. بل ان قيادة حزب البعث العربي الاشتراكي اتخذت قرارها التاريخي ذلك برغم معرفتها بهذه الحقائق وما تعنيه من نتائج وابعاد . وقد استندت في موقفها ذلك الى تحليل صائب خلاصته ان الحركة القومية الكردية بسبب من طبيعة تركيبها ومستوى تطورها تنطوي على اتجاهات متعددة ولا يجوز الحكم عليها بشكل مطلق ومن خلال وجه واحد من وجوهها .. بل ان مسؤولية حزب البعث العربي الاشتراكي والقوى الوطنية في البلاد هي في توفير الظروف الموضوعية والمستلزمات لتطویر هذه الحركة باتجاه صحيح يستند الى الالتزام الثابت بالوحدة الوطنية وبالمنهج الوطني والتقدمي والديمقراطي في البلاد .

وان ظروف السلام والعمل المتأخر في سبيل تطبيق بنود بيان آذار وازالة الترسبات والآثار المؤلمة التي نشأت عن سنوات القتال وتحقيق تنمية شاملة وسريعة في المنطقة الشمالية والعمل في اطار منهج جبهوي يضم كل القوى الوطنية والقومية التقدمية من العرب والاكراد والاقليات المتأخية كل ذلك يوفر الشروط والمستلزمات المارة الذكر .

غير ان مسيرة بيان الحادي عشر من آذار لم تجر بالشكل الذي كان يأمله حزب البعث العربي الاشتراكي .. فلقد ارتكبت في ميدان التعامل مع الحزب الديمقراطي الكردستاني بعض الاخطاء من جانب اجهزة الحزب والسلطة ولعل في مقدمة تلك الاخطاء تعدد الاجهزة والمراكز التي كانت تتعامل وبدون تنسيق في غالب الاحيان مع مختلف شؤون المسألة الكردية وقد ادى ذلك وخلال فترة طويلة الى فقدان السيطرة المركزية على الاحداث والنظرات والى الضياع في المسائل والمشاكل الثانوية والتفصيلية على حساب القضايا الاساسية والتصورات المركزية .. كما ادى في احيان كثيرة



الى العجز عن معرفة حقيقة ما يجري من احداث وملابسات والى العجز عن تأشير الحدود الفاصلة بين الاخطاء التي ترتكبها اجهزة السلطة والاعمال التخريبية التي تقوم بها عناصر في الحزب الديمقراطي الكردستاني . كما ان عناصر في اجهزة السلطة وبخاصة في المنطقة الشمالية لم تفهم تماما وتستوعب بيان آذار وروحه ومضامينه وبقيت تتصرف من منطلقات خاطئة ومن ردود افعال سلبية تنتسب الى ظروف ومقاييس المرحلة السابقة لبيان آذار وتجاربها .

وفي الجانب الاخر . . فان قيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني لم تتصرف في اغلب الاحيان من منطلق الوحدة الوطنية والتحالف الصادق مع حزب البعث العربي الاشتراكي والذي كان يفترض انه نشأ بعد اعلان بيان آذار وكان الكثير من العناصر القيادية في الحزب الديمقراطي ينظر الى بيان آذار والتحالف مع حزب البعث العربي الاشتراكي نظرة تكتيكية ومرحلية بهدف الحصول على اكبر قدر ممكن من المواقع والمكاسب بانتظار الفرص المناسبة للمطالبة بالمزيد ومن المؤسف حقا اننا ومنذ الايام الاولى التي تلت بيان آذار لم نلمس لدى قيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني ، أو على الاقل التيار المؤثر فيها ، ما كنا نتوقعه من صدق التعامل بل اننا لسنا ان تلك القيادة صارت تشدد صيغ الطوارئ في تعاملها مع السلطة وفي اقامة العلاقات المشبوهة مع القوى الخارجية .

وخلال الفترة الماضية لم تضعف العناصر والتيارات الرجعية والعملية والمشبوهة والانفصالية النافذة في قيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني وبالدرجة التي كانت متوقعة قبل اعلان بيان آذار وبعده وقد ارتكبت هذه العناصر اعمالا تخريبية واسعة النطاق وقامت بنشاطات اعلامية معادية للحزب والثورة في الداخل والخارج وكانت خلال المرحلة الماضية وما تزال مركز استقطاب لكل القوى المعادية للحزب والثورة من عرب وكراد ، وتعاونت مع المتآمرين على الحزب والثورة ومنحتهم الحماية في المناطق التي تسيطر عليها ، وهي ما تزال حتى اليوم تتعاون مع الدول الرجعية في المنطقة والقوى الاستعمارية وبشكل مكشوف تماما لضعاف الحزب والثورة بل للتآمر عليهما وان هذه التيارات والعناصر تشكل اليوم الاحتياطي الاول لقوى الاستعمار والردة داخل القطر العراقي .

غير ان المسألة الكردية يجب ان لا تقاس بموجب مواقف وتصرفات هذه العناصر والتيارات التي باتت حقيقتها معروفة للجميع في العراق والوطن العربي والعالم . انها مسألة وطنية . . يتحمل مسؤوليتها الوطن بأسره وكل قواه الخيرة . . وفي الطليعة منها حزب البعث العربي الاشتراكي الذي يقود الثورة وسلطتها السياسية .

ان الحزب هو قائد الثورة والمسؤول الاول عن وحدة البلاد ومصالح

الشعب وحقوقه عربا واكرادا وهو المسؤول عن ضمان استقلال البلاد وتوفير مستلزمات تقدمها ، لذلك فانه كان وسيبقى المسؤول الاول وفي اطار الجبهة الوطنية والقومية التقدمية عن حل المسألة الكردية حلا دائما ومستقرا على اساس مبدئي وسياسي صحيح .

ويجب ان نعترف ان ما ارتكب من اخطاء في المرحلة السابقة قد اضر بمسيرة الثورة اضرارا كبيرا . . . فقد كان من المفروض لولا تلك الاخطاء ، قطع أشواط أبعد على طريق الحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية والتوصل بالوسائل السياسية الصائبة الى أقصى درجة ممكنة لضعاف العناصر الشريرة التي تحاول استغلال الطموحات المشروعة للجماهير الكردية لاغراض بعيدة عن مصالح تلك الجماهير وعن المصالح الاساسية للجماهير العراقية كلها .

وبرغم الاخطاء والسلبيات التي اشرنا اليها والتي احدثت اضرارا كبيرة فان النهج السلمي والديمقراطي العام الذي انتهجه حزب البعث العربي الاشتراكي في معالجة المسألة الكردية كان نهجا صحيحا واعطى نتائج ايجابية مهمة ، فخلال السنوات الاربع الماضية وفت الثورة بكل التزاماتها التي حددها بيان الحادي عشر من آذار بغض النظر عن تصرفات ومواقف قيادة الحزب السيمقراطي الكردستاني ورغم الظروف الاستثنائية التي تسود المنطقة .

وبعد اربع سنوات من النضال المثابر على طريق الحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية لم تعد الاتجاهات السياسية والاقتصادية والنفسية العامة للجماهير الكردية كما كانت عليه قبل بيان الحادي عشر من آذار . ان قطاعات واسعة من جماهيرنا الكردية تجد الآن من عناصر الامن والاطمئنان في حياتها اكثر مما كانت تجده في اي وقت مضى . كما تلمس بصورة مباشرة نتائج سياسة الثورة في تلبية حقوقها المشروعة وفي تحسين مستوى حياتها في سائر الميادين . وفي الوقت نفسه فان استمرار حالة السلام خلال السنوات الاربع الماضية قد خلق ظروفًا اقتصادية جديدة في المنطقة الشمالية واصبح عدد المواطنين الاكراد الذين يرتبطون بالانتاج الزراعي والصناعي وبالفعاليات التجارية المتصلة هي الاخرى وبدرجات متفاوتة بالحياة الاقتصادية الوطنية للبلاد اكثر من ذي قبل . كما ان استقرار النظام وتوطده ونجاحه في انجاز الكثير من المشاريع الصناعية والزراعية والاروائية والسياحية ومشاريع الخدمات في المنطقة الشمالية ، قد خلق ظروفًا موضوعية لصالح السلام في النهاية . . . واصبحت مهمة العناصر المعرضة على التمرد والتخريب اصعب من ذي قبل بكثير . بل ان محاولات هذه العناصر غالبا ما تصطدم بالمواقف السلبية من جانب جماهيرنا الكردية برغم ما تستخدمه من وسائل الاثارة والتحريض والارهاب والتضليل .



## المسألة الكردية في ميثاق العمل الوطني

بقيت المسألة القومية الكردية ، طيلة سنوات عديدة ، في مقدمة المسائل الوطنية الكبرى التي تنتظر الحل ، وقد تكبد شعبنا من جراء بقائها معلقة ، كثيرا من الخسائر وتحمل كثيرا من الآلام ، وتعرضت وحدته ووحدة الوطن ، الى الخطر .

ان بيان الحادي عشر من آذار والذي تؤيده الاحزاب والقوى التقدمية والوطنية ، يحظى بدعم وتأييد الشعب العراقي كافة بعربه واكراده واقلياته القومية ، هو الاطار السليم لضمان الحقوق والتطلعات القومية المشروعة لشعبنا الكردي ، بما فيها الحكم الذاتي ، ولضمان وحدة الوطن والشعب ووحدة قواه الوطنية التقدمية على طريق النضال ضد الامبريالية والصهيونية والرجعية ولاجل المضي قدما في انجاز كل مهمات الحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية في ظل العمل المشترك يحدد الميثاق .

١ - ان التحالف بين حزب البعث العربي الاشتراكي والحزب الشيوعي العراقي والحزب الديمقراطي الكردستاني وسائر القوى القومية التقدمية والديمقراطية يقوم من حيث المنطلق ، من حيث الاهداف المعينة ، على اساس النأخي والتحالف الثوري التاريخي الذي اختاره الشعب العربي والكردي والاقليات القومية وبصورة خاصة الجماهير الكادحة وهو يستند الى هذه الجماهير ويمثل مصالحها ويعبر عن تطلعاتها ومطامحها المشروعة .

٢ - ان ممارسة الجماهير الكردية لحقوقها القومية المشروعة بما فيها الحكم الذاتي ، تتم ضمن اطارها الطبيعي الذي تجسده وحدة السيادة الوطنية ووحدة الارض ، ووحدة النظام السياسي في الجمهورية العراقية .

٣ - ان تنفيذ كافة بنود بيان ١١ آذار واستكمال حلقات الحل السلمي والديمقراطي للمسألة القومية الكردية يرتبطان ارتباطا لا ينفصم بصيانة النظام الثوري القائم وتعميق محتواه وتوطيد موافقه في النضال ضد الاستعمار والصهيونية والقوى الرجعية المحلية والمجاورة كما يرتبطان بممارسة الحريات الديمقراطية في العراق وبضمنه المنطقة الكردية ، وتحقيق المساواة التامة في الحقوق لجميع القوميات والاقليات

- وتصفية الاقطاع في كردستان ، وتحقيق الاصلاح الزراعي ، والمثابرة على تطبيق بيان ١١ آذار وتعميق محتواه الاجتماعي لصالح الجماهير .
- ٤ - ان التحولات الثورية ، في كافة الميادين السياسية والاقتصادية والثقافية وتحقيق مصالح العمال والفلاحين وجماهير الشعب الكادحة هي ضمانات موضوعية للحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية، ولترسيخ محتواه التقدمي .
- ٥ - أن مسؤولية تحقيق الحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية، وتنفيذ بيان الحادي عشر من آذار ، هي مسؤولية وطنية مشتركة لا يمكن لاي طرف وطني ان يعفي نفسه منها .
- ٦ - ان النضال الايديولوجي والسياسي المستمر ضد الافكار والتيارات الشوفينية والاستعلائية وضد الانعزالية وضيق الافق القومي ، شرط جوهرى لصيانة الحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية وضمان تطوره من ناحية ، ولصيانة الوحدة الوطنية والتحولات الثورية الهادفة الى تحقيق المهمات الوطنية والقومية من ناحية اخرى .

### هذه الخبر

استنادا الى قرار مجلس قيادة الثورة المرقم (١٢٤٣) في ١٨/١١/١٩٧٥ والامر الصادر من رئاسة المجلس التنفيذي لمنطقة كردستان المرقم (٢٣٦٩) في ٢٧/١١/١٩٧٥ تقرر تعيين السيد محمد سعيد عبدالرحمن عضو المجلس التشريعي والاختصاصي التربوي في المديرية العامة للإشراف التربوي مديرا عاما لديوان المجلس التشريعي .

ولقد باشر السيد محمد سعيد عبدالرحمن بمنصبه الجديد في ٨/١٢/١٩٧٥

وسوف يتولى الاشراف على نشرتنا هذه ( الحكم الذاتي ) في المستقبل

حسب الصلاحيات الممنوحة له بهذا الشأن .



# السُّوْن القانونيَّة

قدم السيد محمد مصطفى احمد عضو المجلس التشريعي وزملائه  
مقترحا تشريعيًا لرئاسة المجلس التشريعي لمنطقة كردستان حول وقف

تصحيح الاراضي الاميرية وفيما يلي نص المقترح .  
« استثناء مراكز المدن ( المحافظات ) في منطقة كردستان ضمن حدود  
البلديات من قرار مجلس قيادة الثورة الرقم ٤٢٠ المؤرخ في ١٣/٩/١٩٦٩  
بخصوص وقف تصحيح الاراضي الاميرية بموجب قانون بيع وتصحيح صنف  
الاراضي الاميرية رقم ٥١ لسنة ١٩٥٩ المعدل واتخاذ الاجراءات الاصولية  
والقانونية من قبل الجهات المسؤولة لتصحيح صنف كافة الاراضي الاميرية  
والقطع الموجودة ضمن حدود البلديات في المدن لتكون القطع والاراضي المصحح منها  
معدة للافراز الى قطع سكنية بموجب قانون البلديات والتعميم المصدق .  
وذلك لما لهذا الاقتراح من اهمية لتطوير المنطقة من الناحية العمرانية وفق  
الفقرة (ب) من المادة الثانية عشرة من قانون الحكم الذاتي » .

وقد أحالت رئاسة المجلس التشريعي لمنطقة كردستان بكتابها الرقم  
١٣٩٢ في ١٨-١١-١٩٧٥ نص المقترح للجنة القانونية لغرض دراستها  
وأدناه نص الكتاب .

« الى اللجنة القانونية

نرسل اليكم المقترح التشريعي المقدم من قبل عشرة من اعضاء المجلس  
التشريعي راجين الاطلاع وبيان دراستكم بصده واعلامنا » .

بكر محمود البشندري

رئيس المجلس التشريعي

وقد رفعت اللجنة القانونية الى رئاسة المجلس التشريعي لمنطقة كردستان  
رأي اللجنة بعد دراسة أصل المقترح بكتابها الرقم ٩ في ١٨/١١/١٩٧٥  
وفيما يلي نص الكتاب .

الى / ديوان رئاسة المجلس التشريعي لمنطقة كردستان

الموضوع / دراسة

كتابكم الرقم ١٣٩٢ في ١٨/١١/١٩٧٥ ومرفقه المقترح التشريعي المقدم  
من قبل السادة محمد مصطفى احمد وزملائه . لدى دراسة هذه اللجنة  
لمرفق كتابكم اعلاه وبعد الاطلاع على قانون رقم ٥١ لسنة ١٩٥٩ قانون بيع

وتصحيح صنف الاراضي الاميرية النافذ في ١٩٥٩/٤/١ ، وقرار مجلس قيادة الثورة بايقاف تصحيح صنف الاراضي رقم (٤٢٠) في ١٣-٩-١٩٦٩ المتضمن الفقرة الاولى منه على : ١- ( وقف تصحيح صنف الاراضي الاميرية كافة التي يجري تصحيح صنفها بموجب قانون بيع وتصحيح الاراضي الاميرية رقم ( ٥١ ) لسنة ١٩٥٩ - المعدل - مهما كان الغرض من التصحيح وسواء كان ذلك بناء على طلب صاحب العلاقة أو من قبل الخزينة وسواء كان عيناً او ببدل مثل ) . يتضح مما تقدم بان العمل بموجب القانون رقم (٥١) لسنة ١٩٥٩ قد اوقف بموجب قرار مجلس قيادة الثورة المرقم ٤٢٠ في ١٣/٩/١٩٦٩ . وبعد الاطلاع على سلطات مجلس قيادة الثورة الواردة في المادة الرابعة والاربعون من الدستور المؤقت ( الفقرة السابعة ) منها التي تنص على /- ٧ - ( اصدار قرارات لها قوة الالزام وفقاً لاحكام هذا الدستور والقوانين النافذة ) وبالرجوع الى قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان تنص المادة الثانية عشرة من قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ على ما يلي /-

يمارس المجلس التشريعي في حدود الدستور والقوانين الصلاحيات التالية /-

ب - اتخاذ القرارات التشريعية اللازمة لتطوير المنطقة والنهوض بمراقفها الاجتماعية والثقافية والعمراية والاقتصادية ذات الطابع المحلي في حدود السياسة العامة للدولة .  
وان مقدمي المقترح قد استندوا في تقديم مقترحهم على الفقرة اعلاه من المادة (١٢) .

وبموجب الدستور ان مجلس قيادة الثورة يعتبر اعلى سلطة في الدولة . وما دام قرار ايقاف تصحيح صنف الاراضي صادر من مجلس قيادة الثورة لنا لا يمكن اعتبار ما قدم من السادة محمد مصطفى وزملائه مقترحا تشريعيا لعدم جواز اتخاذ قرار تشريعي به من قبل المجلس استثناء من قرار مجلس قيادة الثورة لكون المجلس أدنى درجة من مصدر قرار الايقاف . بل يمكن دراسته كتوصية تقدم الى رئاسة المجلس التنفيذي ومنها ترفع الى مجلس قيادة الثورة لاتخاذ قرار يستثنى بموجبه مركز محافظات منطقة الحكم الذاتي من قراره المرقم ٤٢٠ في ١٣/٩/١٩٦٩ لكون اتخاذ مثل هذا القرار من صلاحية مجلس قيادة الثورة فقط وليس لاية جهة سواها .

مع تحيات اللجنة القانونية .

محمد صديق محمود  
رئيس اللجنة القانونية



## من نشاطات اللجان الموفدة الى محافظات الحكم الذاتي

تنفيذاً للقرارات الصادرة من المجلس التشريعي لمنطقة كردستان في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٧٥/١/٨ فقد تفرغت من اللجنة المشكلة لتقصي الحقائق في منطقة كردستان ، ثلاث لجان منها لجنة توجهت الى محافظة دهوك واخرى الى السليمانية وثالثة اختصت بمحافظة اربيل وقدمت اللجان الثلاث تقاريرها الى المجلس حول مشاكل واحتياجات المحافظات الثلاث وادناه اهم ما ورد في تلك التقارير .

### اولا - محافظة دهوك

أ - عدم تغيير لغة التدريس في مدارس دهوك وجعل الدراسة الكردية بالنسبة لجميع الاكراد في منطقة كردستان وجعلها اختياريا بالنسبة لغير الاكراد في المنطقة .

ب - التوصية بالاسراع في تنفيذ المشاريع المقررة كمعمل تعليب الفواكه ومشروع ماء دهوك وزيادة أفران الاعاشة والعناية بمركز الشباب والمكتبة العامة وتوفير الكادر الطبي في المدينة والريف وتوسيع شبكات الكهرباء وتعويض المتضررين وتزويد الفلاحين بجرارات وتخصيص المبالغ لاكساء الطلاب الفقراء وحفر بئر ارتوازي في ناحية سميل .

ج - ربط قسبة زاخو بالضغط العالي حسبما كان مقررا في الخطة الخمسية ١٩٧٠ - ١٩٧٥ .

د - اعادة اهالي القرى المحيطة بقصبتى زاخو وعقرة الى قراهم وبناء الدور لهم وتعويضهم عما اصابهم من الاضرار .

هـ - دفع اقيام المحاصيل الزراعية المحصودة من قبل الجهة ذات الاختصاص الى اصحابها .

ز - رفع توصية الى وزارة العدل باعادة دائرة المحكمة الى قضاء عقرة .

### ثانيا - محافظة السليمانية

أ - العمل على تعميق جذور قانون الاصلاح الزراعي وحث الفلاحين على العمل وتأجيل استعادة السلف الممنوحة لهم سابقا .

ب - زج العناصر المخلصة في الاجهزة ذات التماس المباشر مع الجماهير

وابعاد وازاحة العناصر المعرضة والمشبوهة سواء في الاجهزة الرسمية  
أو التنظيمات العمالية والفلاحية .

ج - تعويض المتضررين وخاصة النازحين من قلعة دزة وحلبجة وبنجوين  
الى مركز المحافظة .

### ثالثا - محافظة أربيل :

اقترحت لجنة العمل بارواء الاراضي الديمة وانشاء سد بخيمة وانشاء  
معامل لتقطيع الاحجار في جبل قره جوق في مخمور والمباشرة بمد المجاري  
في مدينة اربيل وتبليط الشوارع في المدينة والطرق الخارجية التي تربط  
المدينة بالاقضية والنواحي . وجعل بلدية اربيل من الدرجة الاولى باعتبار  
أربيل مركز الحكم الذاتي . والاسراع في دفع اقيام الاستملاكات لاصحابها  
وتطوير قلعة اربيل وتشكيل محكمة خاصة للبلدية في اربيل وجعل اللغة  
الكردية لغة رسمية بين الدوائر وانشاء دار اذاعة ومحطة تلفزيون في أربيل .  
واكمال نواقص المدارس والملاكات وحفر الابار الارتوازية خاصة في قضاء  
مخمور وتزويدها بالمضخات واكثر التراكتورات والحاصدات في محافظة  
أربيل . واعفاء البلدية من الديون المتراكمة عليها وفتح أقسام داخلية للطلاب  
والطالبات وتوسيع الجبهة الوطنية والقومية التقدمية وتعبئة الجماهير للدفاع  
عن الحكم الذاتي والثورة .

### اللجنة

ايها المواطنين الاكراد ان هذه المكتسبات التي انجزتها الثورة لن تكون  
اكثر من مرقاة لبلوغ كامل اهدافكم القومية في ظل هذا الوطن المفدى ووحدة  
شعبه العظيم

الرئيس القائد

احمد حسن البكر



# التقرير السنوي للمجلس التنفيذي لمنطقة كردستان حول اهم الانجازات التي حققها المجلس خلال العام الماضي

السيد رئيس الجمهورية المناضل المهيب احمد حسن البكر المحترم  
السادة رئيس واعضاء المجلس التشريعي المحترمون

تنفيذا لما ورد في الفقرة (ط) من المادة الخامسة عشرة من قانون الحكم  
الذاتي لمنطقة كردستان المرقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ نرفع اليكم التقرير السنوي  
عن اوضاع منطقة كردستان راجين التفضل بالاطلاع مع وافر التقدير .

## المقدمة

انطلاقا من المبادئ الانسانية لحزب البعث العربي الاشتراكي والاهداف  
الواردة في التقرير السياسي الصادر عن المؤتمر القطري الثامن للحزب ،  
وتطبيقا لبيان الحادي عشر من آذار ١٩٧٠ وميثاق العمل الوطني وتعزيزا  
للنضال المشترك لجميع ابناء الشعب ، فقد شرعت قيادة الحزب والثورة  
قانون الحكم الذاتي في موعده المحدد في آذار عام ١٩٧٤ ، مؤكدة بذلك نهجها  
المبدئي بحل المسألة الكردية حلا سلميا ديمقراطيا وفي اطار الوطن الواحد  
وفي ظل علاقات الاخاء والمساواة والمسؤولية المشتركة بين ابنائه ، كما قررت  
قيادة الحزب والثورة تطبيق القانون وفق الاسس والمبادئ الديمقراطية  
لثورة السابع عشر من تموز ١٩٦٨ .

لقد جاء هذا لانجاز الكبير ضمن سياق الانجازات التاريخية العظيمة  
لقيادة الحزب والثورة والمستهدفة ترصين وحدة الشعب العراقي والحفاظ  
على كامل سيادته الوطنية ولتحقيق الاستقلال الاقتصادي والسياسي والقضاء  
على البؤر التي كانت القوى الاستعمارية والرجعية تعمل من خلالها للابقاء  
على قطرنا وشعبنا المناضل اسيرا لمصالحها وأطماعها وازاء تلك الانجازات  
التاريخية راحت القوى الاستعمارية تحرك عملاءها من خنادق الردة وفي  
محاولات يائسة لعرقلة مسيرة الثورة ووضع العصى في عجلاتها ولقد جاء  
تمرد الحبيب العميل في شمال الوطن ، وبالشكل الذي اتسم بطابعه العسكري  
العلني بعد قرار القيادة السياسية بتطبيق الحكم الذاتي في كردستان وفي  
موعده المحدد في ١١ آذار ١٩٧٤ ضمن ذلك التحرك الاستعماري المهزوم .

وتأكيدا لايمان الحزب والثورة بالنهج السلمي والديمقراطي لحل المسألة الكردية فقد بوشر بتنفيذ تطبيقه اذ تم ، وبرعاية السيد رئيس الجمهورية ممثلا في السيد نائب رئيس الجمهورية وبمشاركة القيادة السياسية واللجنة العليا للجبهة الوطنية والقومية التقدمية وممثلي الاحزاب والقوى الوطنية ، افتتاح المجلس التشريعي لمنطقة كردستان بتاريخ ١٠-١٠-١٩٧٤ ، كما صدر المرسوم الجمهوري بتاريخ ٨-١٠-١٩٧٤ بتشكيل المجلس التنفيذي لمنطقة كردستان ووفقا لما نصت عليه المادة الثالثة عشرة من قانون الحكم الذاتي . وازاء ذلك باشرت هيئات الحكم الذاتي بتهيئة سبل ومستلزمات ممارستها لاختصاصاتها وفقا للقانون مستندة بذلك الى الدعم الكامل لقيادة الحزب والثورة في تدليل الكثير من المسائل التي تواجهها .

لقد كان على المجلس التنفيذي وفي ظل الظروف الخاصة والاضاع الاستثنائية التي كانت قائمة حينذاك . دراسة السبل العملية ( على ضوء الامكانيات المتوفرة ) التي تمكنه من تأديته لمهامه وواجباته المرحلية وفي البدء فانه يمكن تحديد ذلك بما يلي :-

١ - النشاط العام الذي يستهدف تعرية التآمر الاستعماري المتمثل بتمرد جيب الخيانة في شمال الوطن وفضح أغراضه ومقاصده ضد قطرنا المناضل وثورته العظيمة وكذلك العمل على نشر مبادئ الثورة وروح المواطنة الصحيحة .

٢ - العمل المشترك مع المجلس التشريعي للمنطقة بما يضمن تطوير هذه التجربة الفتية واقتراح الحلول لما تواجهها من المشاكل بغية انجاحها ووفقا لاهداف ثورة السابع عشر من تموز المجيدة .

٣ - الوقوف على مشاكل المواطنين في المنطقة واحتياجاتهم والعمل على تنفيذ الممكن أو المستطاع منها في ظل الاوضاع التي كانت قائمة حينذاك .

٤ - العمل بغية تهيئة المستلزمات التي تمكن المجلس من مباشرته لصلاحياته بما يشمل ذلك من اعداد مقرات للامانات العامة ( نظرا لعدم توفر الابنية اللازمة لذلك ) ، تهيئة الاجهزة الادارية والموظفين ، اعداد الاقتراحات والدراسات الخاصة بنظام يشرع لتشكيلات الادارية للمنطقة وللتعليمات الخاصة بتنفيذ قانون الحكم الذاتي وعلى ضوء ذلك بذل المجلس نشاطا ( مستمرا ) لتحقيق ما ورد اعلاه وبالتنسيق الكامل مع السلطة المركزية وعن طريق الاجتماعات واللقاءات المستمرة ، وحيث كان لدعم القيادة السياسية أكبر الاثر في الاسراع في تنفيذ الكثير من الاحتياجات الآتية للمجلس ذلك بدعم الذي تمثل بشكل



أخص في اجتماع السيد نائب رئيس مجلس قيادة الثورة للمجلس التنفيذي وتخصيص سيادته لمبلغ مليوني دينار لتغطية الاحتياجات الآتية ، الامر الذي مكنا من الشروع فوراً في اعداد المقرات لرئاسة المجلس التنفيذي والامانات العامة المرتبطة به ، بناء وتأثيثاً وبالمساحات الكافية مرحلياً وحيث تم انجاز القسم الاعظم من تلك المقرات في غضون اشهر معدودات ( عدا الامانة العامة لادارة الشؤون الاقتصادية والمالية ) وذلك بالرغم من عدم توفر الاجهزة الفنية والصعوبة البالغة التي واجهت توفير المواد الانشائية ، كما تم تقديم العون المادى المباشر لقسم من المتضررين ووفق خطة تم وضعها على ضوء الجولات الواسعة التي تمت في حينه وشملت محافظات المنطقة كما تم ايضا تقديم المساعدة المادية للطلاب الفقراء والنازحين اضافة الى اقرار بعض المشاريع الملحة في المنطقة وتولى السادة اعضاء المجلس الاشراف على صرف تلك المبالغ بالتعاون مع الاجهزة الادارية المختصة . وبالإضافة الى ذلك فقد تم ايضا تقديم مبلغ الى المجلس التشريعي لتنفيذ احتياجاته الملحة . لقد واجهت المجلس التنفيذي - ولا تزال - مسألتان في غاية الاهمية تتحدد على ضوءهما طبيعة نشاط المجلس ومدى امكانيته في ممارسة صلاحياته المنصوص عليها في قانون الحكم الذاتي . وتلك المسألتان هما :-

- ١ - نظام التشكيلات الادارية لمنطقة الحكم الذاتي والتعليمات الادارية والمالية الخاصة به .
- ٢ - التعليمات الخاصة باعداد ميزانية المنطقة وفق ما نص عليه القانون وما يترتب على ذلك من اجراءات وامكانيات تمكن المجلس من الاعداد والتخطيط والتنفيذ في هذا المجال ، بالنسبة لنظام التشكيلات الادارية فقد تداول المجلس التنفيذي ( في الاسابيع التي تلت تشكيله ) مناقشة العديد من الاقتراحات المتعلقة بهذا الموضوع وتم تقديمها الى السلطات المركزية ، كما تم فيما بعد مناقشة مشروع للنظام كان قد اعد من قبل لجنة خاصة في بغداد وتم اقراره من قبل مجلس قيادة الثورة في شهر كانون الثاني / ١٩٧٥ . وعلى ضوء ما ورد في نظام التشكيلات الادارية فقد درس المجلس في اجتماع حضره السيد وزير الدولة لشؤون التنسيق امكانية التقدم الى السلطات المركزية والوزارات المختصة باقتراحات المتعلقة بفك الدوائر والتشكيلات الادارية وربطها بادارات الحكم الذاتي ، وقد اقر ذلك في الاجتماع وحيث صدرت فيما بعد الاوامر الوزارية بفك واجتزاء الدوائر والتشكيلات من ارتباطاتها الادارية السابقة وتم ربطها بادارات الحكم الذاتي المختصة ( عدا ما يتعلق بالامانة العامة لادارة الشؤون الاقتصادية والمالية ) الا ان قسماً

من تلك الدوائر والتشكيلات استمرت في مهامها ووظائفها وتوجيهها عن طريق الوزارات والجهات المركزية ووفق ما كانت عليه قبل فك ارتباطاتها الادارية وربطها بادارات الحكم الذاتي لاسباب منها :-

١ - لم يتم نقل ملاكات الدوائر والتشكيلات من الوزارات المختصة الى الادارات ذات العلاقة

٢ - لم يتم نقل الاعتمادات المرصدة في الميزانية الاعتيادية المصدقة لتلك الملاكات من الوزارات المختصة الى الادارات ذات العلاقة .

٣ - لم يتم تخويل الادارات المختصة صلاحية تنفيذ المشاريع المدرجة في الميزانية الاستثمارية المصدقة وعن طريق تلك الدوائر والتشكيلات .

٤ - عدم صدور التعليمات المالية والادارية التي تحدد صلاحيات الادارات في تنفيذ ما ورد في قانون الحكم الذاتي ونظام التشكيلات الادارية وبعد صدور نظام التشكيلات الادارية وربط الدوائر والتشكيلات المحلية بادارات الحكم الذاتي فقد عمل المجلس التنفيذي وبالتنسيق الكامل مع السلطات المركزية وفق توجيهاتها بتوفير الموظفين والكادر الاداري حيث تم والى الآن نقل عدد لا بأس به من الموظفين الى تلك الادارات وضمن توفير الحد الادنى لذلك .

أما بصدد التعليمات والصلاحيات الادارية فقد ناقش المجلس في شهر ايلول ١٩٧٥ ما تم اعداده من قبل اللجنة الخاصة التي يرأسها السيد وزير الدولة لشؤون التنسيق وحيث قامت اللجنة برفع تقريرها النهائي الى اللجنة العليا لشؤون الشمال لتنسيب ما تراها في هذا الصدد .

أما بالنسبة للتعليمات المالية فلم يتم الى الآن مناقشتها مع اللجنة الخاصة وذلك بسبب سفر عضو اللجنة وممثل وزارة المالية خارج العراق . وفيما يتعلق بالتعليمات الخاصة باعداد ميزانية المنطقة ، فقد سبق للمجلس مناقشتها مع الجهات المركزية وتم مفاتحة اللجنة العليا لشؤون الشمال التنسيب كيفية اعداد تلك الميزانية وتحديد طبيعتها مع الاشارة الى أن الذي اتبع بالنسبة للسنة الماضية (١٩٧٥) كان قد اقتصر على قيام الادارات بوضع الميزانية الاعتيادية للامانات العامة فقط (الديوان) وبالتعاون مع لجنة خاصة كانت قد اوفدت من قبل وزارة المالية .

وهنا لا بد من الاشارة الى أن تطبيق الحكم الذاتي يعتبر تجربة جديدة في تاريخ العراق سواء ما يتعلق بطابعه السياسي والاقتصادي والاجتماعي أو ما يتعلق بطابعه الاداري وتشكيلاته المحلية، الامر الذي يستوجب سلامة تطبيقه - تأشيراً واضحاً لحدود صلاحياته ومهامه ضمن تشابك العديد من



القوانين والانظمة والتعليمات السنارية ، ولهذا فان نشاط المجلس وعمله يتركز حين استكمال تلك التشريعات ، وبما يضمن الحلول الواقعية والعملية لما يواجهه من اشكالات ، الا انه وبالرغم من ذلك فان ادارات الحكم الذاتي تابعت النشاطات العامة ( وبقدر ما أحيل اليها من ذلك ) لمختلف أوجه المرافق الاجتماعية والصحية والاقتصادية والتعليمية والثقافية والخدمات البلدية والسياحية ومشاريع البناء والطرق والتعمير والاستكان وكذلك ما يتعلق بالادارة العامة والمحلية والتحول الكبرى في مجالات الزراعة والاصلاح الزراعي وخاصة ما يتعلق بقانون رقم / ٩٠ لسنة / ٧٥ ويمكن تلخيص ذلك ضمن الصورة التالية مع الاشارة الى أن تقرير المجلس التنفيذي عن أوضاع المنطقة يتحدد بشكل عام على ضوء طبيعة الدوائر والتشكيلات المرتبطة به بموجب نظام التشكيلات الادارية ، كما يتحدد ايضا وبشكل خاص على ضوء الصلاحيات التي تحدد أو تخول للادارات :- ان انهيار التمرد الاستعماري في المنطقة وعودة السلام قد ساهم ( ضمن ما ساهم به ) في التوسع العام لمجمل النشاطات العامة والتحرك الشامل لمختلف الدوائر والتشكيلات وفي عموم محافظات منطقة الحكم الذاتي .

١ - الوضع التربوي :- لقد تم اعادة فتح (٦٩٨) مدرسة ابتدائية للبنين والبنات و(٢٦) مدرسة متوسطة و١١ مدرسة ثانوية في كافة محافظات المنطقة كما تم فتح (٣٠) مدرسة ابتدائية ومتوسطة وثانوية للبنين والبنات بضمنها دار للمعلمين في محافظة اربيل واخرى للمعلمات ودار للمعلمين مختلطة في السليمانية كما تم فتح اعدادية التجارة في اربيل كما تم تزويد معظم المدارس باللوازم المختبرية اضافة الى تزويد مديريات التربية بعدد كاف من السيارات ووسائل النقل الضرورية . كما تم فتح دورات لتقوية الطلبة في العطلة الصيفية وكان عدد المستفيدين منها (٢١٧٥) طالبا وطالبة اضافة الى دورة لتلاميذ المدارس الابتدائية حيث بلغ عدد المستفيدين منها (٩٣٥) طالبا وطالبة . لقد تم تخصيص (٣٢٠) درجة لتعيين المعلمين والمعلمات كما تم تحديد الدرجات المطلوبة ( بعد اكمال التعيين في تلك الدرجات ) ب (١٥٦٠) درجة للتعليم الابتدائي حيث فوحت وزارة الداخلية لتخصيص الدرجات اللازمة لذلك كما تم تحديد الشواغر الموجودة في التعليم الثانوي ومختلف الاختصاصات (٥٩٨) واثم اعلام وزارة التربية بتفاصيل ذلك وتم تعيين قسم من المدرسين في مختلف الاختصاصات .

٢ - وضع مشاريع الاستكان والطرق : لقد بوشر بصيانة بعض الطرق المبلطة وغير المبلطة وحسب الامكانيات المتوفرة كما تم استلام كافة المشاريع التي كانت تابعة لمديرية اعمار الشمال العامة بغية اكمالها وتصفية حسابات المقاولين كما تم نصب معمل للاسمنت في كل من خليفان

وجوارقوزنة وسيد صادق لأكشاء الطرق عندها بالاسفلت .

٣ - وضع الزراعة والاصلاح الزراعي : لقد اعيدت جميع الدوائر والفروع التي اغلقت بسبب التمرد الخياني وتم ترميم المتضرر منها كما تم تخصيص ما يقارب (١٩٦٠٠٠) ديناراً لتعويض التعاونيات الزراعية ودفع ما بنمتها من سلف وتم توزيع المبلغ عن طريق رئاسات المناطق الزراعية . كما تم تزويد تلك التعاونيات ب (٣٣٠٠) رأس غنم اضافة الى تزويدها ب (٢٣١) سيارة و (٣٦٩) ساحة و (١١١) حاصدة كما وردت مائة مضخة لتصبها على الآبار وتوزيعها على الفلاحين اضافة الى جهاز حفر لكل محافظة وثلاثة اجهزة سينمائية متنقلة . كما تمت مكافحة (٣٣٤٠٠) دونم من حقول الخضروات وبساتين الفاكهة وكذلك (٣٠٠٠٠٠) شجرة من اشجار التفاح والرمان وانتجت ١٥ مليون شتلة من الاشجار كما بوشر ببناء ثلاثة ابنية لرئاسات المناطق الزراعية في محافظات المنطقة . اما فيما يتعلق بتنفيذ قانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ فقد شكلت (٤٩) لجنة للاستيلاء مع تزويدها بالسيارات للتنقل اضافة الى تخصيص طائرات الهيليكوبتر ونتيجة لذلك فقد تم الاستيلاء على (١٥٤٨٢٩) دونم في السليمانية و (٩٣٠٠٠) دونم في اربيل و (٦٢٠٠٠) دونم في دهوك ولغاية منتصف ايلول تقريبا وحيث سبق وان حددت مدة سبعة اشهر لانتهاء الاعمال المتعلقة بالقانون كما تم تأسيس (٨٥) تعاونية في محافظات المنطقة .

٤- الوضع الاداري ( الداخلي ) : بعد انهيار التمرد العميل اعيدت التشكيلات الادارية الى كافة الاقضية والنواحي التي كانت تحت سيطرة المتطرفين واتم تعيين رؤساء الوحدات الادارية لكافة تلك التشكيلات ( عندا مدير ناحية رانية في السليمانية ومدير ناحية الدوسكي في دهوك ومدير ناحية حرير في اربيل ) كما تم احداث ناحية جديدة في محافظة اربيل بأسم ( حاج عمران ) كما تمت اعادة فتح كافة دوائر الاحوال المدنية التي كانت مغلقة بسبب التمرد وقامت ادارة الداخلية بتقديم المبالغ اللازمة لتأنيث تلك الدوائر وحسب احتياجاتها كما تم استكمال مستلزمات فتح دوائر جديدة في النواحي التي لا تتواجد فيها دوائر الاحوال المدنية في الاساس علما بأنه توجد دوائر للاحوال المدنية في الاقضية جميعها .

كما اتخذت الاجراءات اللازمة لتدقيق سجلات الاحوال المدنية والتي كانت تحت سيطرة المتطرفين وذلك عن طريق اللجان التي تشكلت خصيصا لهذا الغرض وبالتشاور والتنسيق مع الجهات المركزية كما تم الايقاز الى دوائر الاحوال المدنية لمراعاة اعطاء الاولوية لمنح الفلاحين دفاتر النفوس



أر هويات الاحوال المدنية لتسهيل تطبيق قانون تنظيم الملكية الزراعية لمنطقة كردستان رقم ٩٠ لسنة ١٩٧٥ . كما اتخذت الاجراءات اللازمة لاستنساخ السجلات المدنية لمنطقة الحكم الذاتي لمساعدة المواطنين . أما ما يتعلق بأعمال الادارات المحلية والخاصة بترميم المنشآت الرسمية وشبه الرسمية في مراكز المحافظات والاقضية والنواحي والقرى فقد شمل ذلك المراكز والمخافر ، المدارس ، المستشفيات ، المراكز الصحية ، المستوصفات ، دوائر زراعة وبيطرة ، دور أطباء وموظفين فانه يجري اتخاذ الاجراءات لانشاء معامل الحصو والرمل والكاشي والمنتجات الكونكريتية وبناء مدارس جديدة ودور لموظفين وانشاء معلمين للثلج ولصنع المسامير كما تجري الان المعاملات الخاصة لشراء باصات جديدة لمصالح نقل الركاب في كل من المحافظات أربيل - سلیمانیه - دهوك اضافة الى المبلغ الذي سبق للمجلس التنفيذي تخصيصه (٥٠٠٠٠٠) دينار لعمل مظلات الانتظار في مواقف الباصات في محافظة أربيل .

٥- وضع المواصلات والنقل : لقد تم صرف خمسون ألف دينار لسد الاحتياجات المكتبية والاثاث لدوائر البريد والبرق والهاتف كما تم تخصيص ( ١٢ ) سيارة بيكاب لدوائر البريد والهاتف في المنطقة كما تم تشكيل مديرية مكتب شؤون البريد والبرق والهاتف .

٦- وضع الثقافة والشباب : لقد تمت تأدية فعاليات متعددة في هذا المجال حيث اقيمت بطولة الحكم الذاتي لكرة السلة وكرة الطائرة للسيدات كما تمت المساهمة مع الاتحاد العراقي المركزي لكرة السلة في اقامة بطولة الجمهورية لكرة السلة في مركز الحكم الذاتي وكذلك المساهمة مع الاتحاد العراقي المركزي لرفع الاثقال في اقامة بطولة الجمهورية لرفع الاثقال في أربيل وكما تم تكوين فرقة فنية من الهواة للموسيقى والغناء وفرقة أخرى للفنون الشعبية وفرقة نالئة للتمثيل وحيث ساهمت تلك الفرق بفعاليتها في المناسبات الوطنية كما تمت المساهمة في الحملات الاعلامية التي قامت بها بعثات من المديرية العامة لدور الثقافة الجماهيرية اضافة الى المساهمة في أعمال الحلقة الدراسية للثقافة الجماهيرية التي اقامتها المديرية العامة لدور الثقافة الجماهيرية وكذلك في المهرجان القطري للموسيقى والغناء لمراكز الشباب والذي عقده وزارة الشباب في أربيل . وتم تطوير ملعب شباب أربيل كما أعيد فتح مركز شباب كويسنجق بعد انهيار التمرد العميل .

٧- وضع الخدمات البلدية والمصايف : بالنظر للموضع المتخلف للخدمات البلدية في المنطقة فقد أولى المجلس التنفيذي اهتماما خاصا لذلك حيث سبق له تخصيص مبلغ ( ٢٠٠٠٠٠٠ ) مائتي ألف دينار لشراء المكائن والسيارات والآليات لمديريات بلديات ومصايف المنطقة كما خصص مبلغ

( ١٥٠٠٠٠ ) مائة وخمسون ألف دينار لانارة الشارع الستيني في محافظة  
أربيل كما خصص مبلغ ( ١٠٠٠٠٠ ) عشرة آلاف دينار لشراء الادوات  
الاحتياطية لمعمل وكراج بلديات المنطقة .

كما تمت المباشرة باعادة بناء وتوسيع فرن معمل الطابوق في أربيل  
أما بالنسبة للمرافق السياحية والمصايف فقد سبق لمجلس قيادة الثورة  
تخصيص مبلغ ( ٥٥٠ ) ألف دينار لترميمات تلك المرافق وتأثيثها وقد  
نفذ العمل وتم انجازه بأشراف الامانة كما تمت اعادة القوة الكهربائية  
والماء الى معظم البلديات وذلك بالاتصال مع وزارة البلديات والجهات  
المركزية ذات العلاقة . هذا بالاضافة الى المشاريع التي نفذت بميزانيات  
البلديات وهي تبليط الشوارع ومد المجاري وانشاء بنايات وأسواق  
ومشاريع الماء والكهرباء الى القوى والارياف .

٨- الوضع الصحي والخدمات الاجتماعية :- لقد تم - وبعد انهيار  
التمرد العميل - اعادة فتح جميع المؤسسات الصحية وتوفير الكوادر الفنية  
وغير الفنية مع تجهيزها باللوازم والمواد الطبية والاثاث . كما تم فتح  
مؤسسات صحية أخرى منها مستشفيات ومراكز صحية رئيسية وفرعية  
في محافظات المنطقة كما بوشر باجراء الترميمات الضرورية والتحسينات  
والتوسعات في مستشفى دهوك الجمهوري ومستشفى أربيل الجمهوري وفي  
عدد من المستشفيات في الاقضية ومستشفى الامراض الصدرية في أربيل  
كما تم رش المنطقة بالمبيدات ومكافحة الملاريا مع تشكيل فرق صحية  
متعددة لمعالجة العائدين وسكان قرى المناطق النائية وتمت حملة مسح  
شعاعي للوقوف على مدى اصابة العائدين بالتدرن الرئوي كما تمت  
المباشرة باكمال بنائة مستشفى دهوك الجديد وكذلك مستشفى الامراض  
الصدرية في محافظتي دهوك والسليمانية وكذلك ابنية المختبرات المركزية  
في محافظات المنطقة اضافة الى المباشرة بانشاء مركزين صحيين وقائمين  
في محافظتي أربيل والسليمانية كما تم وضع الحجر الاساس للعيادة  
الطبية المركزية في أربيل كما بوشر بانشاء عدة مراكز صحية رئيسية  
وفرعية في عدد من اقصية ونواحي وقرى المنطقة كما تم تجهز المؤسسات  
الصحية بوسائط النقل ( أكثر من ٦٠ سيارة ) وعدد من الاجهزة العلاجية  
والوقائية كما تم شمول أكثر الاقضية والنواحي في المنطقة بالتأمين الصحي  
بعد توفير المستلزمات الضرورية لانجاحها .

أما في مجال الخدمات الاجتماعية فقد بوشر بانشاء دار رعاية البنات  
ومعهد المكفوفين في محافظة أربيل ودوز رعاية الاحداث في السليمانية  
اضافة الى دار للعجزة في السليمانية ودهوك كما تم ترميم وتوسيع بنائة  
المركز الاجتماعي الميتم في أربيل وسدت احتياجات المؤسسات الاجتماعية



التي كانت قد تعرضت للأعمال من الأثاث واللوازم .

٩- وضع الشؤون الاقتصادية والمالية : لم تتمكن ادارة شؤون المالية من ايجاد بناية لها كما لم تتمكن من فك وربط الدوائر التابعة لها ومزاولة مهامها فقد تشكلت لجنة برئاسة السيد الامين العام السابق ضمت ممثلي الوزارات ذات العلاقة بالموضوع لاعداد صيغة تنظيم ارتباط الدوائر بها بما ينسجم والدقة في العمل لحساسية المنشآت الاقتصادية ومساسها بشكل مباشر وقلمت اللجنة تقريرها في ١٧-٥-١٩٧٥ ولم يتقرر شيء حوله وفي ١٢-٨-١٩٧٥ أسندت مسؤولية ادارتها الى عضو آخر من المجلس التنفيذي فاتخذت الاجراءات اللازمة لتأمين مقر لها ورصدت المبالغ اللازمة لتطويره وتحويره وكذلك تم تأليف لجنة جديدة في ٣-٩-١٩٧٥ لدراسة وضعية الدوائر التي ترتبط بها والتوصل الى صيغة التعليمات المناسبة لتقرير الفك والربط .

١٠- وضع الاوقاف : سبق للمجلس التنفيذي تخصيص مبالغ معينة لتأمين احتياجات المساجد والاماكن الدينية من الاثاث وتم ذلك ، كما تشكلت مؤخراً لجنة خاصة بايعاز من السيد نائب رئيس مجلس قيادة الثورة تتولى مهمة القيام بمسح عام للمساجد والمعابد والمدارس الدينية للوقوف على احتياجاتها وتقديم التقرير النهائي بذلك وتقدير الكلفة النهائية لرفعها الى الجهات المختصة .

## الخاتمة :-

لقد شهدت منطقة كردستان اوضاعاً استثنائية منذ فترة ليست بالقصيرة وترتبت على ذلك تخلف في جميع نواحي الحياة وبعد انهيار الجيب العمل وسيادة القانون والسلام في المنطقة تهيأت الاجواء الطبيعية لاصلاح ذلك التخلف وقد بذلت السلطة المركزية وخلال الفترة القصيرة التي انقضت على انهيار التمرد الخياني جهداً مكثفاً للنهوض بالرافق التي لحقها التخريب ونظراً لشمول التخلف والتأخر عموم المنطقة فإن المجلس يرى أن جهداً استثنائياً يتطلب توفيره وبوسائل غير اعتيادية لمعالجة اثار تلك الظروف التي شهدتها المنطقة كما يرى المجلس أن الامكانيات التنفيذية المتواجدة حالياً في المنطقة وخاصة ما يتعلق بالاجهزة الفنية والمكائن والمعدات لا تكفي ولا تساعد على النهوض السريع والشامل بتلك المرافق وعليه فإن المجلس يقترح :

١ - وضع خطة لتصنيع المنطقة ضمن الخطة العامة لتصنيع القطر وذلك بالاستفادة من الموارد الاولية المتوفرة فيها .

- ٢ - تنفيذ المشاريع الزراعية الملائمة للمنطقة .
- ٣ - تنفيذ المشاريع السكنية .
- ٤ - تنفيذ شبكة من الطرق الرئيسية والفرعية .
- ٥ - تطوير وتوسيع المرافق السياحية .
- ٦ - تنفيذ المشاريع الخاصة بتوفير المواد الانشائية
- ٧ - تطوير وتوسيع الخدمات البلدية والادارات المحلية بتغطية العجز في ميزانياتها عن طريق تقديم المنح اللازمة لتمكينها من تنفيذ المشاريع الانتاجية .
- ٨ - تطوير المؤسسات التربوية والصحية عن طريق تعميم المدارس الصناعية والمعاهد الفنية .

أن ما جاء في تقريرنا هذا هو استعراض عام لاوضاع المنطقة ولنا وطيد الثقة بقيادة الحزب والثورة وكبير الامل في كل ما نصبو اليه من تحقيق عراق مزدهر ومتقدم وتقبلوا منا فائق التقدير والاحترام .

ان شعبنا ناضل طويلا لتحقيق الحكم الذاتي وهو اليوم يعيش هذه المناسبة التاريخية وقد ترجمت ثورة ١٧ تموز التقدمية وحزبها القائد طموحاته القومية

هاشم حسن عقراوي  
رئيس المجلس التنفيذي



## - مشروع -

# النظام الداخلي للمجلس التشريعي لمنطقة كردستان ذات الحكم الذاتي

استنادا الى الفقرة (أ) من المادة الثانية عشر من الباب الثاني الفصل الاول / من قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان قدم السيد محمد صديق محمود عضو المجلس التشريعي لمنطقة كردستان في اواخر عام / ١٩٧٤ مشروعاً للنظام الداخلي للمجلس التشريعي . . ادناه نص المشروع . وسوف يقوم بنشر جميع المشاريع للنظام الداخلي التي قدمت الى المجلس التشريعي تباعاً على ان ننشر في الاخير النص الكامل للنظام الداخلي للمجلس الذي اقر في اجتماع المجلس التشريعي المنعقد في ١٢/٦/ ١٩٧٤ .

## الفصل الاول

### افتتاح المجلس واداء اليمين

#### الباب الاول

#### المادة (١)

- أ - يجتمع المجلس في السبت الاول من شهر تشرين الاول .
- ب - تبدأ الدورة الاعتيادية للمجلس اعتباراً من اول اجتماع له وتستمر تسعة اشهر .
- ج - يرأس الجلسة الاولى اكبر الاعضاء سناً .
- د - يؤدي الرئيس المؤقت اليمين القانوني التالي أمام المجلس ( اقسم بالله العظيم وبشرفي وبمعتقدي ان احافظ على النظام الجمهوري والتزم مخلصاً بمبادئه ودستوره وقوانينه وأن أعمل جاهداً على سلامة الجمهورية العراقية ووحدة اراضيها ) ويؤدي بعد ذلك الاعضاء الحاضرون اليمين أمام الرئيس المؤقت واحداً بعد آخر .
- هـ - يؤدي الاعضاء الذين لا يحضرون الجلسة الاولى اليمين القانوني أمام رئيس المجلس في اول جلسة يحضرونها .

- و - يعتبر العضو المنتخب عضواً في المجلس التشريعي اعتباراً من اعلان فوزه في الانتخابات وفق قانون انتخاب المجلس التشريعي ويتمتع بكافة حقوق العضو المجلس التشريعي تبعاً لذلك .

### انتخاب هيئة ديوان الرئاسة

#### الباب الثاني

##### المادة (٢)

- أ - ينتخب أعضاء المجلس رئيساً ونائباً للرئيس وأميناً للسر من بين أعضائه بطريقة الاقتراع السري .
- ب - يقوم بفرز الاصوات عضوين من الحاضرين تحت اشراف الرئيس المؤقت على أن يكون احدهم اكبر الاعضاء سناً بعد الرئيس المؤقت والاخر اصغر الاعضاء سناً من الحاضرين .
- ج - في حالة تساوي عدد اصوات مرشحين لمركز من المراكز الثلاث الواردة اعلاه يعاد اجراء التصويت على نفس المركز بعد فترة من الاستراحة يقررها الرئيس المؤقت على أن لا تزيد على نصف ساعة .
- د - في حالة تساوي عدد الاصوات لذات المركز بالنسبة لمرشحين مرة اخرى فيصار الى اجراء القرعة بينهما .
- هـ - يعلن الرئيس المؤقت نتيجة انتخاب الرئيس ونائبه وأمين السر ، ويدعو الرئيس المنتخب الى تبوأ كرسي الرئاسة .
- و - يرفع رئيس المجلس المنتخب نتيجة الانتخاب الى رئيس الجمهورية .

## الفصل الثاني

### تكوين المجلس التشريعي

#### الباب الثالث

##### المادة (٣) :-

- يتكون المجلس من ثمانين عضواً منتخباً بطريق الاقتراع الحر المباشر وفق قانون انتخاب المجلس التشريعي .

##### المادة (٤) :-

- تنبثق من المجلس اللجان الدائمة التالية :
- ١ - لجنة التربية والتعليم والثقافة والشباب :-



تنظر في الامور التربوية والتعليمية والثقافية والرياضية والفنية  
والادبية لسكان منطقة الحكم الذاتي العامة والخاصة ومؤسساتها وفيما  
يتعلق بهذه الشؤون من اللوائح .

٣ - لجنة الشؤون الداخلية والاجتماعية :-

تنظر في امور الامن الداخلي لمنطقة الحكم الذاتي وقضايا الشرطة  
والدفاع المدني والاحوال المدنية للمنطقة ضمن صلاحياتها والامور  
الصحية والسجون ودوائر العمل والتدريب والتأهيل العمالي وقضايا  
العمل والعمال ومؤسساتها وفيما يتعلق بهذه الشؤون من اللوائح .

٣ - لجنة الشؤون الزراعية والتعاونيات :-

تنظر في أمور الزراعة والاصلاح الزراعي والتعاونيات الزراعية والغابات  
وتطويرها وكل ما يتعلق بهذه الشؤون من اللوائح وما يتعلق  
بمؤسساتها .

٤ - اللجنة الاقتصادية والمالية :-

تنظر في الامور المالية والصناعية والتجارية المحلية والتسويق وتطوير  
صناعة التبوغ وتسويقها وكل ما يؤول الى اصلاح المنطقة ماديا وصناعيا  
وجميع اللوائح المتعلقة بتلك الامور ومتابعة تطوير مؤسساتها .

٥ - لجنة البلديات والمصايف والاشغال والاسكان :-

تنظر في شؤون البلديات وأعمالها والمصايف وشؤون الاسكان والطرق  
والجسور وتطوير مؤسساتها واللوائح المتعلقة بتلك الشؤون .

٦ - لجنة النقل والمواصلات والاقواف :-

تنظر في شؤون المواصلات السلكية واللاسلكية والنقل البري والسكك  
الحديد ووسائل النقل المحلية الاخرى والبريد وشؤون الوقف  
واداراتها ومؤسساتها وكل ما يتعلق بهذه الشؤون من اللوائح .

٧ - لجنة الشكاوي والمراجعات :-

تنظر في المراجعات والشكاوي المرفوعة الى المجلس وفقا للقواعد التالية:-

(أ) يجوز تقديم الشكاوي والمراجعات والعرائض الى المجلس بعد  
مراجعات السلطات المختصة وعدم الاستجابة لما تحتويها من  
المطالب القانونية على أن تكون الشكاوي والمراجعات والعرائض  
موقعة من صاحبها او من وكيله القانوني ومحتوية على المعلومات  
الكافية عن القضية وعن محل اقامة المستدعي وشهرته وتقديم  
الى رئيس المجلس وهو يحولها الى لجنة الشكاوي والمراجعات ،  
ويجب أن تسجل هذه الشكاوي والمراجعات والعرائض عند

ورودها الى اللجنة بسجل خاص يحتوي على خلاصتها وتفرق الى صنفين :-

أ) الشكاوى والمراجعات والعرائض المقتضى تبليغها الى احدى الامانات العامة على سبيل المعلومات .

والشكاوي والمراجعات والعرائض الواجب تدقيقها أمام المجلس بعد أخذ أجوبة الإدارة المختصة ورأي اللجنة فيها، ولا تشترط مدة للعرائض والشكاوي والمراجعات المبلغة لاحدى الإدارات على سبيل المعلومات . لكن العرائض والمراجعات والشكاوي المطلوب جواب الإدارة عنها يشترط أن لا يتأخر جوابها اكثر من عشرة أيام اعتبارا من استلام الإدارة المعنية لها .

ب) على اللجنة ان تنظم لكل شهر جدولاً خاصاً تضمنه خلاصة الشكاوي والمراجعات والعرائض المحولة اليها وتواريخها وأرقامها وأسماء اصحابها والمعاملة الجارية مع القرار الصادر بشأنها من قبلها ويعلق هذا الجدول في محل مناسب داخل المجلس التشريعي، ولاعضاء المجلس أن يطلبوا وضع اي استدعاء كان موضع المناقشة أمام المجلس وسؤال الامين العام عنه عند الاقتضاء .

#### ٨ - لجنة اقتراح الميزانية وصياغة القرارات التشريعية :-

أ) تقوم باقتراح الميزانية الخاصة لهيئات ومؤسسات منطقة الحكم الذاتي على ضوء المقترحات التي ترد الى المجلس التشريعي من الادارات العامة وتبدي ملحوظاتها عليها والاسباب الموجبة لذلك وتقدمها الى المجلس بغية الموافقة على صيغتها النهائية ورفعها الى السلطة التشريعية للتصديق عليها .

ب) كما تقوم بصياغة القرارات التشريعية التي تتعلق بتطوير الثقافة والخصائص والتقاليد القومية لمواطني منطقة الحكم الذاتي وصياغة القرارات التشريعية الخاصة بالدوائر شبه الرسمية والمؤسسات والمصالح ذات الطابع المحلي بعد احوالها اليها من قبل رئيس المجلس واقتراحها من قبل اللجان المختصة .

ج) تعاد كافة القرارات التي تتم صياغتها من قبل اللجنة على المجلس ثانية بغية اقرارها نهائياً .

#### ٩ - لجنة اقرار الحسابات الختامية لهيئات ومؤسسات الحكم الذاتي وشؤون الاعضاء :-



تنظر في الحسابات النهائية لهيئات ومؤسسات الحكم الذاتي في التقارير التي يرفعها مراقب الحسابات المنطقه الحكم الذاتي الى المجلس عن نتائج تدقيقاته لحسابات هيئات ومؤسسات الحكم الذاتي ، وتبدي ملحوظاتها الى المجلس حول التقارير المذكورة ، وتنظر أيضا في اللوائح القانونية التي ترفعها هيئات ومؤسسات الحكم الذاتي بشأن تصديق الحسابات النهائية كما تنظر في أمور اعضاء المجلس وتتابع أمورهم ومشاكلهم وتقدم تقاريرها بشأن اصلاح تلك الامور الى المجلس .

#### ١٠- لجنة متابعة القرارات وادارة المكتبة :-

تقوم بمتابعة تنفيذ القرارات التي يصدرها المجلس وتقدم تقارير دورية عن كل ما تراها من المخالفات في تنفيذ القرارات الصادرة من المجلس الى رئيس المجلس ويحيل الرئيس الشكوى الحاصلة عن تلك أو مخالفة احدى الادارات او الدوائر لقرارات المجلس الى لجنة الشكاوي والمراجعات وتتبع لجنة الشكاوي والمراجعات تبليغها وعرضها على المجلس وفق ما جاء في البند (أ) من واجباتها الواردة في هذا النظام .

#### المادة (٥) :-

لا يزيد اعضاء اللجنة الواحدة عن سبعة اعضاء ولا يقل عن خمسة .

#### المادة (٦) :-

تنتخب اللجنة من بين اعضائها رئيسا ومقررا لكل ستة اشهر قابلة للتجديد .

#### المادة (٧) :-

لا يجوز لعضو المجلس الاشتراك في اكثر من ثلاث لجان .

#### المادة (٨) :-

يجوز التبادل بين اعضاء اللجان بموافقتهم على ان يخبر رئيس المجلس بذلك

#### المادة (٩) :-

لا يكون أمين العام عضوا في اللجان ولا يشترك في التصويت فيها ولكن يحضر للاجابة عن بعض المسائل حسبما تقتضيه الظروف والاستماع للمذاكرات واعطاء الايضاحات عندما تطلب اللجنة اليه ذلك .

## المادة (١٠) :-

لكل عضو ان يراجع في وقت مناسب اية لجنة بقصد الاطلاع على الوثائق والاوراق المحالة لها وله الحضور في جلساتها واستماع مذكراتها وابداء الملاحظات على سبيل ارشادها دون ان يكون له حق التصويت فيها .  
المادة (١١) :-

يجوز للجان دعوة من ترى حضوره ضروريا من الائمة العامون أو ارباب الاختصاص أو أي شخص آخر من الموظفين العاميين أو الخبراء لاستطلاع آرائهم في الشؤون التي تبحثها اللجنة .

## المادة (١٢) :-

( أ ) يجوز لاية لجنة ان تطلب من لجنة اخرى رأيها بشأن مادة معينة من لائحة محالة عليها مع الاحتفاظ بتحرير التقرير النهائي وتقديمه الى المجلس لها .

( ب ) اذا وجدت احدى اللجان ان بعض اللوائح او المسائل المحالة عليها خارج عن اختصاصها فلها أن تطلب من رئيس المجلس احوالها على اللجنة الخاصة بها على شرط أن تبين الاسباب الموجبة لذلك . واذا اقتنع الرئيس بصحة الطلب فله ان يحيلها على تلك اللجنة على ان يخبر المجلس بذلك .

( ج ) واذا رأت احدى اللجان ان لائحة من اختصاصها قد احيلت الى لجنة اخرى فلها أن تطلب احوالها اليها ، فاذا اتفقت اللجنتان بهذا الشأن فعلى رئيس المجلس ان يأمر بانفاذ الطلب واخبار المجلس عنه في الجلسة القادمة ، أما اذا اختلفت اللجنتان فتعرض القضية على المجلس ليبت فيها .

## المادة (١٣) :-

يجوز للمجلس ان يجمع لجتين أو أكثر في لجنة واحدة مؤقتا اذا احس بحاجة لذلك لاجل النظر في قضية او لائحة ، واذا ذلك على اللجان المجتمعة ان تنتخب لها رئيسا ومقررا .

## المادة (١٤) :-

( أ ) تقدم اللجان تقاريرها الى الرئيس ويطبع ويوزع على جميع الاعضاء قبل مناقشتها ، ولا تجوز المناكرة والمناقشة على مادة من المواد ما لم تطبع وتوزع على اعضاء المجلس قبل موعد المناكرة او المناقشة بثلاثة ايام على الاقل ويستثنى من ذلك الامور المستعجلة بقرار المجلس ، أما



لائحة اقتراح الميزانية الخاصة بمنطقة الحكم الذاتي فلا يتذاكر عنها المجلس ما لم يمض على توزيع تقرير اللجنة على الاعضاء عشرة أيام على الاقل .

(ب) على اللجان ان ترفع الى رئيس المجلس مع مشروع القرارات التي تصدرها تقريراً عن المواد الاصلية والتعديلات والاضافات التي جرت عليها مع بيان الاسباب الموجبة لذلك .

المادة (١٥) :-

يقدم سكرتير المجلس الى الرئيس تقارير عن اعمال اللجان الدائمة مرتين على الاقل في كل سنة وعلى الرئيس ان يأمر بطبع هذه التقارير وتوزيعها على اعضاء المجلس .

## الفصل الثالث

### صلاحيات المجلس التشريعي

#### الباب الرابع

المادة (١٦) :-

يمارس المجلس التشريعي في حدود الدستور والقوانين الصلاحيات التالية :-

- ( أ ) وضع نظامه الداخلي وتعديله وحذف واطافة مادة او مواد عليه .
- (ب) اتخاذ القرارات التشريعية اللازمة لتطوير المنطقة والنهوض بمرافقها الاجتماعية والثقافية والعمرائية والاقتصادية ذات الطابع المحلي في حدود السياسة العامة للدولة .
- (ج) اتخاذ القرارات التشريعية التي تتعلق بتطوير الثقافة والخصائص والتقاليد القومية للمواطنين في المنطقة .
- (د) اتخاذ القرارات التشريعية الخاصة بالدوائر شبه الرسمية والمؤسسات والمصالح ذات الطابع المحلي بعد التشاور مع الجهات المركزية المختصة .
- (هـ) التصديق على مشروعات الخطط التفصيلية التي يعدها المجلس التنفيذي في الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمشاريع الانمائية وشؤون التربية

- والتعليم والثقافة والشباب والصحة والعمل وفقا لمقتضيات التخطيط المركزي العام للدولة ومتطلبات تطبيقه .
- (و) اقتراح الميزانية الخاصة بالمنطقة .
- (ز) اقرار الحسابات الختامية بعد تدقيقها من قبل ديوان الرقابة المالية ورفعها الى السلطة التشريعية للتصديق عليها .
- (ح) ادخال التعديلات على الميزانية الخاصة بالمنطقة بعد التصديق عليها ، في حدود المبالغ المخصصة والاغراض التي خصصت من اجلها على ان لا يتعارض ذلك مع القوانين وخطط التنمية في الدولة .
- (ط) مناقشة ومساءلة اعضاء المجلس التنفيذي في الشؤون التي تدخل في اختصاصاتهم .
- (ي) اعطاء الثقة الى المجلس التنفيذي وسحب الثقة منها او من واحد أو أكثر من اعضائه .

## الفصل الرابع

### جلسات المجلس واقتراح القرارات التشريعية

#### الباب الخامس

#### جلسات المجلس

#### المادة (١٧) :-

- جلسات المجلس التشريعي علنية .

#### المادة (١٨) :-

تنعقد جلسات المجلس بحضور اغلبية عدد اعضائه ، وتتخذ قراراته باغلبية عدد الحاضرين الا اذا نص على خلاف ذلك قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان أو قانون المجلس التشريعي .

#### المادة (١٩) :-

لرئيس المجلس التنفيذي أو لربع عدد اعضاء المجلس التشريعي دعوة المجلس للإنعقاد في جلسة غير اعتيادية ويقتصر الاجتماع على النظر في المواضيع الواردة في دعوة الإنعقاد .



المادة (٢٠) :

يحدد موعد اجتماع المجلس للجلسة الاعتيادية التي تلي الجلسة الاعتيادية المنعقدة بقرار من المجلس بعد اقتراح يقدم من قبل عدد من الاعضاء لا يقل عن خمسة .

المادة (٢١) :

على المجلس ان يجتمع كل ثلاثة أشهر مرة على الاقل .

الباب السادس

### اقتراح القرارات التشريعية

المادة (٢٢) :-

للمجلس التنفيذي أو لعشرة من اعضاء المجلس التشريعي اقتراح القرارات التشريعية .

المادة (٢٣) :-

أ - لا يناقش المجلس مشروع القرارات المقدمة اليه قبل أن تنظر فيه اللجنة المختصة .

ب - لكل عضو من اعضاء المجلس ان يقترح تعديل مواد مشروع القرارات أو اضافة مادة أو مواد عليها وذلك بتقديم تقرير الى رئيس المجلس يضمنه الاسباب الموجبة لها وذلك قبل احالة المشروع الى اللجنة المختصة .

المادة (٢٤) :-

مشروع القرار الذي يرفضه المجلس لا يقدم اليه خلال دورة الانعقاد ذاتها .

المادة (٢٥) :-

يتبع في صياغة القرارات الطرق المتبعة في واجبات لجنة اقتراح الميزانية وصياغة القرارات التشريعية الواردة في هذا النظام .

الباب السابع

### صادر القرارات التشريعية

المادة (٢٦) :-

يصدر رئيس المجلس التنفيذي القرارات التشريعية خلال عشرة ايام من تاريخ وصولها اليه مع مراعاة ما ورد في المادتين ٢٧ و ٢٨ من هذا النظام .

## المادة (٢٧) :-

لرئيس المجلس التنفيذي أن يطلب خلال المدة الواردة في المادة (٢٦) اعلاه من المجلس إعادة النظر في مشروع القرار أو في بعض اجزائه فاذا اصر المجلس على رأيه بنفس الاغلبية أو بأكثر منها اعتبر القرار نهائيا وواجب الاصدار .

## المادة (٢٨) :

إذا اصر المجلس على رأيه في مشروع القرار باغلبية اقل ما ورد في المادة /٢٧ اعلاه على رئيس المجلس التشريعي أن يحيل مشروع القرار الى اللجنة المختصة بغية إعادة النظر فيه وتعيينه كليا او جزئيا حسبما طلب رئيس المجلس التنفيذي ذلك ومن ثم عرضها على المجلس للمناقشة والتصويت بغية اقراره .

## المادة (٢٩) :-

تنشر القرارات التشريعية بعد صدورها في الجريدة الرسمية للجمهورية العراقية وتعتبر نافذة في المنطقة من تاريخ نشرها .

# الفضل الحصري

## الباب الثامن

### الاستجابات والمناقشات والمداكرة والتصويت وحق الكلام

#### الاستجابات

## المادة (٣٠) :-

لكل عضو من اعضاء المجلس التشريعي أن يوجه بموجب هذا النظام اسئلة واستجابات الى اعضاء المجلس التنفيذي في المواضيع التي تدخل في اختصاصاتهم وعليهم الاجابة عنها .

## المادة (٣١) :-

تجرى المناقشة في الاستجابات بعد مرور سبعة ايام من تاريخ تقديمه .

## المادة (٣٢) :-

يكون السؤال بتحرير يعطيه عضو المجلس الى الرئيس يتضمن اسم امين العام ونص السؤال الذي يود القاء عليه وهل يريد الجواب تقريرا او تحريرا ينشر بنهاية محضر الجلسة .



#### المادة (٣٣) :-

يحيل الرئيس السؤال الى الامين العام المسئول حالا ويتلوه على المجلس ويدخله في منهاج جلسة يعقد بعد (٨) أيام من تاريخ توجيه السؤال ويجوز تقصير هذه المدة بناء على موافقة امين العام المسئول أو اقرار المجلس بلزوم الاستئجال .

#### المادة (٣٤) :-

يعطي الجواب التحريري الى رئيس المجلس من قبل امين العام المسئول ويدون في محضر الاستجوابات والمذاكرات مع السؤال ويتلى على المجلس .

#### المادة (٣٥) :-

اذا كان المطلوب من امين العام المسئول الاجابة تقريراً أمام المجلس فيجب حضوره شخصياً ليجيب عن السؤال الموجه اليه .

#### المادة (٣٦) :-

يوعز الرئيس الى امين السر بقراءة السؤال فيجيب امين العام عليه وللعضو السائل بعد ذلك ان يورد اسئلة شفوية لتوضيح النقاط الواردة في جواب امين العام وللعضو ان يبدي ما عنده من الملاحظات عقب جواب امين العام على أن لا تزيد هذه الملاحظات على الخمس دقائق .

#### المادة (٣٧) :-

في حالة غياب السائل في الجلسة المقررة الاجابة على سؤاله يهمل السؤال وفي حالة غياب المسئول عن الاجابة فيؤجل الى الجلسة التي تليها .

#### المادة (٣٨) :-

لا تجرى المناقشة أو المذاكرة أو التصويت على نتيجة السؤال وجوابه .

#### المادة (٣٩) :-

للعضو ان يطلب الى الرئيس توضيح اي موضوع يراه غامضاً وذلك بطلب خطي يقدمه الرئيس وعلى رئيس المجلس توضيح ذلك في الجلسة التي تلي تلك الجلسة بعد درج الطلب والايضاح في محضر المذاكرة والاستجواب .

### الباب التاسع

#### المناقشات وحق الكلام

#### المادة (٤٠) :-

ليس للعضو أن يتكلم في مسألة ما لم يسجل اسمه لدى امين سر

المجلس وعندما يحين موعد تكلمه يبلغ أمين السر الرئيس ويأذن رئيس المجلس له بالكلام .

#### المادة (٤١) :-

للعضو ان يستأذن الرئيس اثناء الجلسة فيحصل منه على اذن خاص ويعطي له حق الكلام وذلك حسب ترتيب من يطلبون ذلك .

#### المادة (٤٢) :-

على الرئيس ان يعطي ارجحية الكلام للامناء العامون او نوابهم ورؤساء اللجان والمقررون في حالة طلبهم الكلام فيما اذا كان موضوع المناقشة تخص اداراتهم أو لجانهم .

#### المادة (٤٣) :-

للمجلس أن يحدد مدة المناقشة في أي موضوع كان .

#### المادة (٤٤) :-

لرئيس بقرار من المجلس ان يؤذن بالكلام مناوبة بين واحد من المساندين للموضوع الذي يجري النقاش حوله وآخر من المعارضين وهلم جرا حتى يقرر الاكتفاء بالمناقشة .

#### المادة (٤٥) :-

لمن يريد الخطاب من الاعضاء بعد استحصال موافقة المجلس أن يتكلم قائما موجهها كلامه الى المجلس أو الى الرئيس وأن لا يخرج عن الموضوع الموافق عليه ولا يطيل خطبته أكثر من الوقت المحدد له ولا يبحث المواضيع التي انتهت المناقشة فيها ولرئيس أن يقاطع الخطيب اذا رأى انه خرج عن الموضوع الموافق عليه ، وفي حالة طلب الرئيس قطع الخطبة وعدم امتثال العضو لأمره . فله أن يقترح على المجلس منعه عن الكلام وأن لم يمثل فعلى المجلس ايقاع العقوبة الواردة في المادة / ٨١ من هذا النظام بحقه .

#### المادة (٤٦) :-

لا يجوز بأي شكل من الاشكال أن تتجاوز مدة الخطابة أكثر من ربع ساعة .

#### المادة (٤٧) :-

تجرى مناقشة المواضيع مادة بمادة وكذلك مواد النظام الداخلي .



#### المادة (٤٨) :-

لا يجوز قطع كلام الخطيب أو التعرض للمتكلمين من الاعضاء أو الامناء العامون أو نوابهم الا وفق ما منصوص عليه في هذا النظام .

#### الباب العاشر

#### المناقرة والتصويت

#### المادة (٤٩) :-

اذا اشترك الرئيس في المناكرات فعليه أن يترك كرسي الرئاسة ويترأس نائبة الجلسة ولا يرجع الرئيس الى موقع الرئاسة الا بعد صدور قرار في الموضوع وتستثنى في ذلك المسائل التي تتولد من تطبيق النظام الداخلي .

#### المادة (٥٠) :-

اذا اشترك أمين السر في المناكرات عليه أن يطلب الاذن من الرئيس ويترك موقعه ولا يرجع اليه الا بعد صدور القرار من المجلس بشأن الموضوع وحينذاك يطلب الرئيس من أحد الاعضاء القيام بواجبات أمين السر لحين عودته الى موقعه .

#### المادة (٥١) :-

لكل عضو أن يطلب من المجلس الاكتفاء بالمناقرة في الموضوع المتناقش فيه بعد نضوجه . وعند وقوع طلب من هذا القبيل اذا وجد من يعارضه يسمح بالكلام لمعارض واحد ثم يوضع طلب الاكتفاء في التصويت فاذا تقرر الاستمرار في المناقشة يعمل بموجبه والا يعلن الرئيس ختام المناقرة ولا يسمح بعد ذلك بالكلام لاحد .

#### المادة (٥٢) :-

تصدر القرارات بالاكثرية المطلقة من الحاضرين ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ، واذا تساوت الآراء فللرئيس صوت الترجيح .

#### المادة (٥٣) :-

لا يشرع بالتصويت الا عند وجود النصاب ، يثبت النصاب الرئيس وأمين السر كل على حدة واذا اختلفوا يحصى عدد الاعضاء واذا تبين عدم وجود النصاب ولم يمكن اكماله يؤجل التصويت على الموضوع في الجلسة الآتية

#### المادة (٥٤) :-

يعلن الرئيس نتيجة التصويت الايجابي بكلمة ( قبل ) والسلبى بكلمة ( لم يقبل ) .

### المادة (٥٥) :-

لا يجوز الانابة أو الوكالة في التصويت .

المادة (٥٦) :- يبدي النائب الحاضر رأيه بنفسه أما بالقبول أو بعدم  
القبول

### المادة (٥٧) :-

يكون التصويت في المجلس على ثلاثة أنواع :-

النوع الاول بالاشارة والثاني بطريقة تعين الاسماء والثالث بالرأي  
الخفي .

### المادة (٥٨) :-

التصويت بالاشارة :- هو يرفع النائب يده وهو جالس أو ينتصب  
قانما حيث يتمكن الرئيس من احصاء الآراء وجمعها .

### المادة (٥٩) :-

التصويت بطريقة تعين الاسماء :- يقرأ أمين السر أسماء الاعضاء  
على ترتيب الحروف الهجائية والعضو الذي يقرأ اسمه يبدأ بالتصويت  
واففا ويبدي رأيه بالقبول أو عدم القبول علنا ويسجل أمين السر الآراء  
الموافقة بكتابة اشارة ( + زائد ) والمخالف بالاشارة ( - ناقص ) بجانب  
اسم العضو ثم يصنف الآراء بتعداد الاشارات الزائدة والناقصة ويعلن  
الرئيس نتيجة التصويت كما يلي :

عدد المصوتين :-

عدد الموافقين :-

عدد المخالفين :-

### المادة (٦٠) :-

التصويت الخفي :- هو أن يعطي لكل عضو قرصين بيضاويين الشكل  
ومتساويين في الحجم كتب على أحدهما ( قبل ) وعلى الآخر ( لم يقبل )  
ويوضع أمام الرئيس صندوقان أحدهما أبيض اللون والآخر أسود اللون  
ولكل واحد منهما فتحة صغيرة يمر فيها القرص ( الفتحة بقدر القرص أو  
أكبر قليلا ) ويكتب على الصندوق الأبيض ( قبول ) وعلى الصندوق  
الاسود ( عدم القبول ) والعضو الذي يتلى اسمه يضع بنفسه القرص الدال  
على رأيه في الصندوق الأبيض والقرص الآخر في الصندوق الاسود وبعد



ابناء الحاضرين آراءهم بفتح الصندوق الابيض ويحصى الآراء ويهمل الصندوق الاسود وتعلن النتيجة كما ورد في المادة السابعة .

#### المادة (٦١) :-

يساعد الرئيس وأمين السر في الاشراف على فرز الاصوات عضوين من أعضاء المجلس الحاضرين أحدهما أكبر الأعضاء سنا والاخر أصغر الأعضاء سنا

#### المادة (٦٢) :-

- أ - يجري التصويت بالإشارة في جميع الامور ما لم يقرر المجلس شكلا آخر أو لم يعين هذا النظام خلافه .
- ب - يثبت الرئيس مع أمين السر نتيجة التصويت بالإشارة وإذا لم يحصل الاتفاق بينهم يرجع الى التصويت بالقيام وإذا تكرر الاشتباه وجب الرجوع الى التصويت بطريقة تعيين الاسماء .

#### المادة (٦٣) :-

- يجري التصويت بطريقة تعيين الاسماء في الحالات التالية :
- ١ - عند حصول الاشتباه والاختلاف كما ورد في المادة السابقة .
  - ٢ - عند التصويت على اقتراح الميزانية الخاصة بالمنطقة والميزانيات المؤقتة أو تعديلها .
  - ٣ - عند التصويت على اللوائح التي تتضمن وضع ضرائب جديدة أو إلغاء ضرائب أو زيادة ضرائب أو تنقيصها .
  - ٤ - اذا طلب اجراء ذلك خمسة من الاعضاء على الاقل .

#### المادة (٦٤) :-

- يجري التصويت الخفي في الحالات التالية :
- ١ - عند تقديم طلب بسحب الثقة من المجلس التنفيذي أو من أحد أعضائه .
  - ٢ - عند تقديم طلب بسحب الثقة من رئيس المجلس التشريعي أو نائبه أو أمين سر المجلس .
  - ٣ - في حالة التصويت على قبول استقالة العضو .
  - ٤ - عندما يطلب ذلك تحريراً خمسة من الاعضاء على الاقل .

#### المادة (٦٥) :-

لا يجوز لرئيس المجلس أن يشعر المجلس بميله عندما يوضع المسائل في التصويت

#### المادة (٦٦) :

لا يجوز التكلم أثناء التصويت

#### المادة (٦٧) :-

يحق لكل أمين عام أو عضوان يطلب من المجلس اعطاء القرار باجراء المذاكرة المستعجلة حول أية لائحة من اللوائح وعدم إحالتها الى اللجنة المختصة .

#### المادة (٦٨) :-

يجب أن يكون طلب الاستعجال تحريرياً وعلى طالب الاستعجال أن يشرح موجبات الطلب كتابة أو شفاهاً كي يضعه الرئيس في التصويت لأجل قبوله أو رده بدون مناقشة عليه .

#### المادة (٦٩) :-

في الحالة الواردة في المادة (٦٧) من هذا النظام يجب توزيع اللائحة على الاعضاء قبل المباشرة بالمذاكرة .

#### المادة (٧٠) :-

إذا وجد لزوم لتنقيح اللائحة أو تصحيحها تودع الى لجنة اقتراح الميزانية وصياغة القرارات التشريعية بنية تنقيحها أو تصحيحها ويعرض على المجلس بعد ذلك ولا يتذكر المجلس في غير التنقيحات والتصحيحات عند إعادة اللائحة له من اللجنة .

#### المادة (٧١) :-

تجرى المذاكرات عن اقتراح ميزانية المنطقة واللوائح المالية والحسابات الختامية بصورة مستعجلة .

#### المادة (٧٢) :-

تجرى المذاكرات في الجداول الملحقه بمشروع اقتراح ميزانية المنطقة بحضور أعضاء المجلس التنفيذي ويصوت عليها فضلاً فضلاً مشروع اقتراح ميزانية المنطقة فيصوت عليه مادة بمادة ثم يصوت على مجموعة .

#### المادة (٧٣) :-

لا يوضع في التصويت أي اقتراح يؤدي الى الزيادة في المصارف أو تنقيص في الواردات قبل إحالته الى اللجنة الاقتصادية والمالية وسؤال رأيها بشأنه .



### واجبات ديوان الرئاسة

واجبات رئيس المجلس ونائبه :

#### المادة (٧٤) :-

يقوم رئيس المجلس بالواجبات التالية :

- ١ - يفتح جلسات المجلس ويرأسها ويؤجلها وفق رغبة المجلس .
- ٢ - يدير المناقشات والمذكرات ويحافظ على انتظامها .
- ٣ - يضع المسائل التي تبحث في المجلس والذي يتطلب استحصال موافقة المجلس فيها في التصويت ويعلن نتائجها .
- ٤ - يمثل المجلس في جميع صلاته مع السلطة المركزية وأمام القضاء ومع الاغيار .
- ٥ - يرأس ديوان رئاسة المجلس ويشرف على معاملات اللجان بصورة عامة .
- ٦ - يقوم بكل ما يتعلق بالمجلس من الاعمال الادارية .
- ٧ - يتخذ التدابير اللازمة لحفظ الامن والنظام داخل المجلس .
- ٨ - يعين موظفو المجلس ويعزلهم ويقبل استقالاتهم ويقوم بامور تنقلاتهم وترفيعهم بالتشاور مع هيئة ديوان رئاسة المجلس الا ما نص القانون على خلاف ذلك .
- ٩ - يوقع على كافة الرسائل والمخابرات التي تصدر من المجلس بعد ختمها بختم المجلس .
- ١٠ - يوقع محاضر الجلسات مع أمين السر .
- ١١ - يثبت النصاب مع أمين السر .

#### المادة (٧٥) :-

يقوم نائب رئيس المجلس بواجبات الرئيس عند غيابه .

### الباب الثاني عشر

#### واجبات أمين السر

#### المادة (٧٦) :-

يقوم أمين سر المجلس بالواجبات التالية :

- ١ - تحرير محضر الجلسات وطبعتها وقرأتها على الاعضاء أثناء اجتماع المجلس .

- ٢ - التوقيع على محاضر الجلسات مع الرئيس .
  - ٣ - تثبيت النصاب مع الرئيس .
  - ٤ - تثبيت أسماء من يريد التكلم من الاعضاء .
  - ٥ - يشترك في أعمال ديوان الرئاسة ووظائفها بصفته عضوا فيه .
  - ٦ - يحفظ اختتام المجلس .
  - ٧ - يساعد الرئيس في الاشراف على أعمال اللجان واحالة اللوائح اليها .
  - ٨ - يساعد الرئيس في الاشراف على مكاتب المجلس وموظفيه .
- المادة (٧٧) :-

في حالة غياب أمين السر لرئيس المجلس أن يستدعي أحد أعضاء المجلس للقيام بواجبات أمين السر لحين حضوره ويخبر المجلس بذلك .

المادة (٧٨) :-

في حالة شغور أحد مراكز أعضاء ديوان الرئاسة يجري انتخاب من يحل محله بطريقة الاقتراع السري وفق احكام القانون والنظام الداخلي .

## الفصل الثاني

### التدابير الانضباطية واجراء التحقيقات والمتفرقات

#### الباب الثالث عشر

#### التدابير الانضباطية

#### المادة (٧٩) -

- أ - التدابير الانضباطية التي تتخذ ضد عضو المجلس التشريعي أربعة :
  - ١ - الاخطار
  - ٢ - اللوم
  - ٣ - الاخراج المؤقت
  - ٤ - قطع الراتب
- ب - يجب أن يدون في محضر الجلسات كل ما يقرر وينفذ من هذه التدابير .

#### المادة (٨٠) :-

الاخطار هو الفات الرئيس نظر عضو المجلس لكل عمل يأتيه بصورة تخالف احكام هذا النظام ومنعه من ذلك . وهذا يجري من قبل الرئيس وحده ، وللرئيس أيضا أن يخطر الاعضاء بعدم ترك الجلسة عند التصويت وعندما يجد أن نصاب الاجتماع يختل بخروجهم .



#### المادة (٨١) :-

في حالة اخطار العضو وعدم امتثاله لاوامر الرئيس واصراراه على عمل مخالف لهذا النظام يقترح الرئيس أو أحد الاعضاء على المجلس أن يقرر توجيه اللوم الى العضو وذلك بتقبيح عمله دون مناقشة ، فعلى الرئيس في هذه الحالة أن يوجه اللوم الى العضو علي ما أتاه من الاعمال علنا ويأمره بالخروج من الجلسة ويمنعه من الاشتراك بجلسات المجلس في ذلك اليوم .

#### المادة (٨٢) :-

أولا - الاخراج المؤقت هو حرمان العضو مؤقتا من الاشتراك بجلسات المجلس وينفذ هذه العقوبة بحق العضو في الاحوال الآتية :-  
أ - اهانة العضو زملائه بالقول أو الفعل .  
ب - حث الحاضرين أثناء المذاكرة على التمرد والعصيان .  
ج - اهانة الاعضاء كلاً أو بعضاً أو رئيس المجلس أو الامناء العامون .

د - اهانة رئيس المجلس التنفيذي أو أحد وزراء السلطة المركزية .  
هـ - اهانة رئيس الجمهورية أو أحد نوابه .  
ثانيا - أ - عند حدوث أمر كهذا يقترح الرئيس أو أحد الاعضاء تقرير العقوبة المذكورة أعلاه ، فإذا أيد المجلس ذلك يأمر الرئيس العضو أن يترك الجلسة ، وهذه العقوبة تستلزم حرمان العضو من الاشتراك في الجلسات مدة الاجتماع ، غير انه يجوز للمجلس أن يقرر رفع هذه العقوبة عن العضو في أي وقت يشاء والرئيس يأذن له حينئذ بأن يشترك في الجلسات .

ب - في حالة قيام العضو بما ورد في الفقرة (ج) من اولاً من هذه المادة اثناء اجتماع لجنة من اللجان فعلى رئيس اللجنة او مقررها اخبار المجلس بذلك في أول اجتماع له ويجرى على العضو احكام الفقرة (أ) من ثانياً من هذه المادة .

#### المادة (٨٣) :-

عقوبة الاخراج لا تمنع العضو الحضور والاشتراك بمذاكرات ومناقشات اللجان المنتسب اليها .

#### المادة (٨٤) :-

يقرر عقوبة قطع الراتب بحق العضو اذا تغيب عن جلسات المجلس او اجتماعات اللجان في أوقاتها المعينة اكثر من ثلاث مرات في الشهر دون عذر مشروع وللرئيس ان يقترح على المجلس بقطع راتب العضو عن الايام التي تغيب فيها دون مناقشة .

## الباب الرابع عشر

### اجراء التحقيقات

#### المادة (٨٥) :-

للمجلس عند الاقتضاء ان يأمر بالتحقيق اذا تحقق وقوع حوادث سياسية هامة أو أعمال ادارية ضمن منطقة الحكم الذاتي تعرض حالة البلاد أو مؤسسات الحكم الذاتي الى خطر أو تخل بسلامة الانتخابات أو بحرية الافراد

#### المادة (٨٦) :-

يعين للقيام بالتحقيق الوارد في المادة اعلاه لجنة من اعضاء المجلس لا يقل عن خمسة ولا يزيد عن عشرة اعضاء .

#### المادة (٨٧) :-

عندما تنتهي اللجنة من التحقيق الموكل اليها ترفع تقريراً للمجلس تضمنه آراءها ونتائج التحقيق الذي اجرته وعلى الرئيس ان يطلع المجلس على هذا التقرير باول جلسة يعقدها وفي اليوم المعين للمناقشة في التقرير المذكور تجرى المداولة في الموضوع ويقرر المجلس ما يراه من التدابير .

#### المادة (٨٨) :-

اذا طلب أحد الاعضاء اتهام امين عام او اتهام عضو من أعضاء المجلس أو اقترح احد الامناء العامون ذلك ضد احد الاعضاء عليه ان يرفع تقريراً ضامناً الى رئيس المجلس يضمه الاسباب الموجبة لذلك وهو يعين يوم المداكرة واذا قرر المجلس قبول الاتهام عند عرضه عليه فعلى المجلس تعيين لجنة لا تقل عن خمسة اعضاء ولا تزيد عن عشرة وتناط بها القضية لتقوم باجراء التحقيقات وجمع الدلائل ثم تبدي رأيا فيها بتقرير ترفعه الى المجلس ، فاذا اصدر المجلس قراراً بالاتهام وحددت التهمة المسندة للعضو أو الامين العام فعلى المجلس ان يصدر الاذن الوارد في الفقرة ب/ من المادة السادسة من قانون المجلس التشريعي لمنطقة كردستان رقم /٣٦ لسنة ١٩٧٤ ليمثل من وجهت التهمة له أمام القضاء .

## الباب الخامس عشر

### التفرقات

#### المادة (٨٩) :-

لا يسأل أعضاء المجلس عما يبذون من آراء اثناء ممارستهم اعمالهم وفق هذا النظام .



#### المادة (٩٠) :-

لا يجوز اثناء دورة انعقاد المجلس اتخاذ اية اجراءات جنائية ضد اى من اعضائه او القبض عليه الا بأذن من المجلس ، عدا حالة التلبس بالجناية .

#### المادة (٩١) :-

أ - لربيع عدد اعضاء المجلس التشريعي تقديم طلب بسحب الثقة من المجلس التنفيذي او من احد اعضائه ولا يناقش المجلس الطلب الا بعد مرور سبعة ايام من تاريخ تقديمه . ويجرى التصويت عليه بعد يومين من اتمام المناقشة فيه .

ب - يجرى التصويت في الحالة اعلاه كما ورد في المادة (٦٤) من هذا النظام .  
ج - يتخذ قرار سحب الثقة باغلبية الاعضاء المكونين للمجلس التشريعي .  
د - يعفى عضو المجلس التنفيذي من مهمته اذا سحبت الثقة منه من قبل المجلس .

#### المادة (٩٢) :-

يمنع ادخال الاسلحة النارية او الجارحة الى المجلس اثناء الجلسات .

#### المادة (٩٣) :-

أ - لهيئة ديوان الرئاسة اعطاء سلفة من ميزانية المجلس الى الاعضاء لا تزيد عن ثلاثمائة ديناراً اذا طلب العضو ذلك على ان تسترد منه بائنتي عشر قسطاً شهرياً متساوياً .

ب - لا يستقطع الاقساط في الشهر الذي يستلم العضو السلفة فيها .  
ج - يقدم طلب السلفة الى الرئيس ويحيله بدوره الى لجنة اقرار الحسابات الختامية وشؤون الاعضاء لاستطلاع رأيها ومن ثم يقرر الرئيس بمنح السلفة من عدمه .

#### المادة (٩٤) :-

للمجلس منح المعونات المادية الى العضو الذي يصيب بمرض يستدعى معالجته خارج العراق وذلك بعد توصية اللجنة الطبية المختصة والتشاور مع الجهات المركزية .

#### المادة (٩٥) :-

ينفذ هذا النظام اعتباراً من / / ١٩٧٤ .

وقائع أفتتاح المجلس التشريعي  
الأول





## عزف السلام الجمهوري :

المديع : ايها الاخوة المواطنين ، وهكذا يشهد مركز الحكم الذاتي وتشهد محافظة أربيل ومعها سائر أرجاء منطقة الحكم الذاتي الاعراس وتشهد الاحتفالات بمناسبة انبثاق مؤسسات الحكم الذاتي لشعبنا الكردي . وليس أدل على ذلك ايها الاخوة من خروج أبناء شعبنا في هذه المنطقة : مرحبين وهاتفين للثورة وقيادتها المظفرة . ومرحبين بالسيد ممثل السيد رئيس الجمهورية والسادة أعضاء مجلس قيادة الثورة والرفاق أعضاء القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي والسادة الوزراء وممثلي المنظمات والاتحادات المهنية والشعبية .

أيها الاخوة المواطنين : تنعقد هذه الدورة للمجلس التشريعي الاول برعاية رئيسنا وقائد شعبنا المناضل أحمد حسن البكر وقد أتاب السيد الرئيس الاستاذ طه محي الدين معروف نائب رئيس الجمهورية لحضور هذه الجلسة وحضور هذه الدورة .

السيد احسان هيبه الله : أيها الاخوان أعضاء المجلس التشريعي أنني أرى أن الاستاذ علاء الدين السجادي هو أكبرنا سنا فليفضل لرأس الجلسة .  
الاستاذ علاء الدين يتفضل لرأس الجلسة .

المديع : يعلن عن اختيار أحد السادة من أعضاء المجلس التشريعي لرأس الجلسة الأولى للدورة الأولى للمجلس التشريعي في دورة انعقاده هذه .

السيد علاء الدين : دانيشتوه بهريزه كان به ناوي خواي ميهره بانو بهخشه ندموه بيروزبايتان كه كه م بۆ نه م رۆزه و ئوميد كه كه م به هۆي دلسۆزي پياواني دلسۆزو دل پاكه وه خوشي و خوشه ويستی بال بگيش به سهر نه م هه مۆ خه لقه دا وه سوپاسي كه وه تان كه كه م كه وه ها ئيوه منتان داناوه كه وه ها كه وه مه راهي كه هه يه تقديمتاني كه م .

نه م به پي م مادي بينجه مین قانونی مه جلس تشريعي له بۆ ناوچه ي كوردستان رقمی (٣٣) سالی / ١٩٧٤ هه ر يه كه له كه سانه كه وه ها بوون به كه ندامي مجلس تشريعي پيويسته كه سوينده ي كه وه ها هه يه له و نظامه و له و قانونه دا يه و سوينده بخۆيني جا له به ر كه وه من له سهر نه م ليسته يه كه هه يه يه كه يه كه عرضتان كه كه م ئپۆوه دین كه سوينده ده خون . لايه له سهر كه سورته فه رموو .

وهذا نص اليمين ( أقسم بالله العظيم وبشرفي وبمعتقدني أن أحافظ على النظام الجمهوري والتزم مخلصا بمبادئه ودستوره وقوانينه وأن أعمل جاهدا على سلامة الجمهورية العراقية ووحدة أراضيها ) .





— ثم تودي على الاعضاء لاداء اليمين المذكورة أعلاه واحد بعد الآخر \*

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| ١٨- رؤوف مصطفى           | ١- ابراهيم حاج محمود        |
| ١٩- زيور خطاب اسماعيل    | ٢- احمد عبدالقادر النقشبندي |
| ٢٠- سامية شاکر الجاوشلي  | ٣- احمد مصطفى دلزار         |
| ٢١- سيروان عثمان         | ٤- احسان طاهر المفتي        |
| ٢٢- سعاد اديب            | ٥- احسان هيبة الله          |
| ٢٣- شليمون ملك بكو       | ٦- اسماعيل رسول احمد        |
| ٢٤- صابر شيخ رقيب        | ٧- افراء سياب احمد          |
| ٢٥- صنعان احمد قصاب      | ٨- بشير عبدالرحمن الاتروشي  |
| ٢٦- طاهر احمد بابان      | ٩- بكر محمود البشندري       |
| ٢٧- طاهر سليمان دباغ     | ١٠- بديعة محمد              |
| ٢٨- عارف خالد حسن        | ١١- توفيق احمد              |
| ٢٩- عبدالقادر مصطفى محمد | ١٢- توما داود القسن         |
| مزوري                    | ١٣- تيمور صاحب قران         |
| ٣٠- عبدالمنعم بادي       | ١٤- حسين خضر السورجي        |
| ٣١- عثمان محمد فائق      | ١٥- حاجي ملا سعيد           |
| ٣٢- عبدالرحمن شعبان      | ١٦- حكمت حاج سليم           |
| ٣٣- علي ابراهيم          | ١٧- خالد صديق عثمان         |



- |                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| ٥٤- محمد كلحي ريگاني       | ٣٤- علي شريف                     |
| ٥٥- محمد معروف ابراهيم     | ٣٥- علي محمد قادر                |
| ٥٦- محمد مصطفى احمد        | ٣٦- عكيد صديق الحاج شعبان        |
| ٥٧- محمد محي الدين محمد    | ٣٧- عونى مصطفى                   |
| ٥٨- محمد زكي العمادي       | ٣٨- علي غياث الدين               |
| ٥٩- محمد حويز              | ٣٩- عبدالقادر خليل               |
| ٦٠- محمود عباس محمد        | ٤٠- علاء الدين نجم الدين السجادي |
| ٦١- محي الدين جانگير هرکي  | ٤١- فائق جميل العلي              |
| ٦٢- مصطفى حاج حسين اركوشي  | ٤٢- قادر رشيد                    |
| ٦٣- مصطفى محمود رسول       | ٤٣- كاوه شيخ لطيف                |
| ٦٤- موسى عبدالصمد          | ٤٤- كمال عزيز توتنجي             |
| ٦٥- ناصر توفيق البروازي    | ٤٥- كمال ميرزا كريم              |
| ٦٦- نذير شيخ احمد البرزاني | ٤٦- توفيق احمد                   |
| ٦٧- نجم الدين مامو سورجي   | ٤٧- لطيف احمد محمد الزيباري      |
| ٦٨- نوري رشيد محمود        | ٤٨- محمد أمين احمد البنجويني     |
| ٦٩- هاشم حسن عقراوي        | ٤٩- محمد حسن دزه بي              |
| ٧٠- هاشم طه عقراوي         | ٥٠- محمد زيور شريف               |
| ٧١- حمزة عثمان             | ٥١- محمد سعيد عبدالرحمن          |
| ٧٢- يلدا توما البروازي     | ٥٢- محمد صالح حاج أمين           |
|                            | ٥٣- محمد صديق محمود              |



السيد علاء الدين السجادي : تهواو بوو ناوه كان نهوه سؤيند خورا  
ههريه كه به پيى نهو نزامه كه واهه بو ئيستنا پيى ويسته كه وهها رئيس  
مه جلسى ته شرعي و نائب و أمين سر دابندري له بهر نهوه من داوا ته كه  
كهوا كاك أحمدى نقشبندي و كاك نوري رشيد محمود تشريفان بين بو ئيره  
بو فهرزى نهو نهصواتانه .

- نريد انتخاب رئيس مجلس التشريعي ونائبه و أمين السر وأطلب  
منكم الاساتذة أحمد النقشبندي ونوري رشيد محمود أن يتفضلا الى هنا  
لفرز الاصوات .

- أحد الاصوات : أي من الاخوان يريد أن يرشح نفسه لرئاسة  
المجلس التشريعي أو نائب رئيس المجلس التشريعي ، الآن الاستاذ الدكتور  
اسماعيل الاستاذ القانوني يتفضل الى هنا ليوضح لنا الموضوع ، فليتفضل .  
الدكتور اسماعيل : لابد من اجراء التصويت . فاذا يتفضل أعضاء  
المجلس التشريعي بالتصويت على رئيس ونائب رئيس المجلس التشريعي  
وأمين السر .

- المذيع : تحية في هذه المناسبة التاريخية لقيادتنا الرائدة المظفرة ،  
تحية لها وهي تقود مسيرة كل جماهيرنا نحو الانتصارات المتلاحقة وتحقيق  
غد مجتمعا الديمقراطي الموحد بقيادة رئيسنا وقائد شعبنا المناضل أحمد  
حسن البكر .

- ايها الاخوة سيعلن بعد قليل عن نتيجة هذا الاقتراع .

- السيد علاء الدين : على كل تهكه ههريه كهس ماوه با وههقه كهى  
بنيرتهوه . نهماوه ؟ نه مجموعيه ههفتاو دؤو كهس بوو ، جوار كهس  
نه هاتوه ٦٨ مايهوه نه ٦٨ به اتفاقي ثراء ٦٣ ره ئيان داوه يه كيكيان  
نهيداوه نهه ٦٤ ، جواريش وا دياره هيج وههقهى ايعاده نه كرديتوه جا  
لهسه نهمانه نهوه به اغلبية تى وهكوو نهلى ساحقه كاك بكر بووبه ره ئيس  
نه مجلسه و كاك احسان بو به نائبي رئيس و اسماعيل رسول بوو به  
نه ميني سر جا له بهر نهوه تنزيمو واجبي ئيمه دواي هات فهرمو كاك بكر  
نهو وظيفيه كه خراوه تهوه نهستوت فهرمو وهري بگره .

قدوى من الحاضرين التصفيق .

- أحد الاصوات : بعد التصويت : أن أعضاء المجلس التشريعي وهم  
(٧٢) عضوا . الغائبين أربعة باقي (٦٨) عضوا والتصويتين (٦٣) عضوا .  
فقط واحد مصوت ( لا ) وأعتقد أربعة أعضاء همتهين عن التصويت  
وبناء على أن الاكثية الساحقة وافقوا على ترشيح السادة السيد بابكر

محمود البشدري رئيسا والسيد احسان نائبا للرئيس والسيد اسماعيل رسول أميناً للسر . فليفضل السيد بابكر ليتولى البقية الباقية من الجلسة

– المذيع : أعلن عن رئيس المجلس التشريعي ونائبا للرئيس وأميناً للسر : ويقتعدون أماكنهم في المكان المخصص لجلوس الرئيس ونائب الرئيس وأمين السر .

السيد بابكر محمود البشدري : والآن يتفضل السيد نائب رئيس الجمهورية لالقاء كلمة السيد الرئيس ( تصفيق ) . ثم ألقى السيد نائب رئيس الجمهورية الاستاذ طه محي الدين معروف كلمة المناضل أحمد حسن البكر ( نص الكلمة منشورة في مقدمة النشرة ) .

– المذيع : وهكذا ألقى السيد طه محي الدين معروف نائب رئيس الجمهورية كلمة الرئيس القائد المناضل أحمد حسن البكر .

– السيد اسماعيل رسول : نشكر الاستاذ طه محي الدين معروف نائب رئيس الجمهورية على تفضله بالقاء كلمته القيمة الرائعة التي عبرت بحق عن أبعاد نضالنا في المرحلة الراهنة . لقد كان الحكم الذاتي دائما وأبدا المطمح الكبير لشعبنا ولجماهيرنا الكادحة بعربه وأكراذه . وهذا نجد اليوم الحكم الذاتي يتحول من التشريع الى التطبيق ونجد بأعيننا هذا الانجاز الرائع وهذا المكسب الكبير يتحقق . هنيئا لشعبنا وهنيئا لطبقاته الكادحة وهنيئا لقوميته المتأخية في بلد الثورة . والآن يتفضل الاستاذ بابكر البشدري رئيس المجلس التشريعي المنتخب لالقاء كلمة بهذه المناسبة .

– كلمة السيد رئيس المجلس التشريعي ..

أني أشكر أخواني بأمتمان كبير على الثقة الغالية التي أوليتمونا اياها بانتخابي لمهام الرئاسة ورفاقي لنائب الرئيس وأمين السر ، فأسمحو لي أن أتقدم اليكم بجزيل الشكر ووافره راجين أن نتعاون جميعا لرسم الخطوط الكفيلة بتحقيق أهداف شعبنا العراقي عامة والشعب الكردي والاقليات القومية في منطقة الحكم الذاتي خاصة .

أن شعبنا الكردي يعيش الآن أسعد لحظاته وأبهج أيامه بميلاد الحكم الذاتي وبقدر ما يدل هذا الحدث العظيم على تقدم ونجاح نضالات شعبنا الكردي فإنه يدل على فشل وانهيار جميع الدسائس والمؤامرات التي دبرت لايقاف عملية الزحف نحو الوصول الى هذا اليوم يوم تحقيق كافة طموحات شعبنا الكردي ، ونحن واثقون بأن تحرك شعبنا الكردي



## تسلم مناصب الإدارة الذاتية وتسيير أموره الإدارية سيفقد الرجعيين سلطانهم .

ونحن هنا الآن نحتفل بقيام مؤسسات حكما الذاتي في  
عراق الثورة ، الثورة التي تشق طريقها نحو البناء والتقدم والرخاء في  
ظل الجبهة الوطنية والقومية التقدمية فالذين وقفوا بالامس ضد الجبهة  
الوطنية وضد التأميم وضد التحولات والاجراءات الثورية الأخرى ، لابد  
أن يقفوا بمزيد من الدسائس والمؤامرات ضد قيام حكما الذاتي ، ولكن  
لم ولن يستطيعوا النيل من إرادة الثورة ، وإن المسألة الكردية لم تعد  
الورقة التي تلعبها الدوائر الاستعمارية والتيارات العميلة بقيادة البارزاني  
من تجار الحروب ، لقد أعلنت الحكم الذاتي بالإرادة الجماعية ومن خلال  
الجبهة الوطنية ولقد أصبحت القضية الكردية في أيد أمينة وشريفة المؤمنة  
بالوحدة الوطنية ووحدة الشعب ووحدة المصير بين قضية الشعب العربي  
وشعبنا الكردي . ونحن نذكر واعين بأن تحرك أجهزة الحكم الذاتي المنبثقة  
من أخلص كوادر المنطقة نحو العمل دليل واضح علي أن السياسة المبدئية  
لحزب البعث العربي الاشتراكي تنطلق من مبادئ إنسانية وعلمية قوفاء  
لمبادئ هذا الحزب ووفاء لقياد مسيرتنا الوطنية المهيبة أحمد حسن البكر  
نعلم : أننا سنكون أوفياء وأمناء لشعبنا الكردي ووجدتنا الوطنية ونشدد  
النضال ضد الاستعمار والرجعية والصهيونية ، فأمامنا شعب يريد منا  
العمل المتواصل باخلاص وتفاني في سبيل تقلمه ورفاهيته : وأمامنا قانون  
متكامل يرسم لنا بوضوح الطريق الذي نسلكه لتحقيق الإهداف المشار  
اليها ، فإلى ترسيخ وتطوير هذا القانون والى تحقيق المزيد من التحولات  
والاجراءات الثورية والى الوحدة الوطنية الراسخة . هذا وأخيرا أكرر  
شكري لكم جميعا مرة ثانية ونرجو لضيوفنا الاعزاء أطيح الإقامة في  
العراق ومنطقة الحكم الذاتي شاكرين لهم مشاركتهم في أفراحنا بهذه  
المناسبة ولكم الشكر .

- المذيع : وهكدا ألقى السيد بابكر محمود البشيري كلمته .

السيد اسماعيل رسول : الآن يتفضل الاستاذ هاشم حسن عقراوي  
المكلف من قبل السيد رئيس الجمهورية برئاسة المجلس التنفيذي  
لتقديم أعضاء المجلس التنفيذي ولغرض عرضه للتصويت على المجلس  
التشريعي ؟

- المذيع : يتفضل السيد هاشم حسن عقراوي المكلف من قبل  
الرئيس القائد المناضل أحمد حسن البكر بتقديم أعضاء المجلس .  
كلمة السيد هاشم حسن عقراوي :

السيد ممثل رئيس الجمهورية المحترم ، السادة أعضاء القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي المحترمين ، السادة الوزراء ، أخواني أعضاء المجلس التشريعي المحترمين في هذه اللحظات السعيدة التي يعيشها شعبنا العراقي المناضل بمناسبة تطبيق قانون الحكم الذاتي لمنطقة كردستان وقيام مؤسساتها التشريعية والتنفيذية ، يسرني أن أعلن لمجلسكم المحترم بأن السيد رئيس الجمهورية المناضل أحمد حسن البكر قد شرفني برئاسة المجلس التنفيذي واتخاذ الاجراءات اللازمة لتشكله وقد استقر الرأي أن يتشكل المجلس من السادة :

- ١ - هاشم حسن عقراوي - رئيسا
- ٢ - سعاد أديب - نائبا للرئيس وأميناً عاماً للشؤون الداخلية
- ٣ - موسى عبدالصمد سعد الله - أميناً عاماً للتربية والتعليم
- ٤ - شيروان علي أمين - أميناً عاماً للاشغال والاسكان
- ٥ - بشير عبدالرحمن الاتروشي - أميناً عاماً للزراعة والاصلاح الزراعي
- ٦ - عادل الحاج سليم - أميناً عاماً للنقل والمواصلات
- ٧ - عثمان محمد فائق - أميناً عاماً للثقافة والشباب
- ٨ - شيروان عبدالله حسين الجاف - أميناً عاماً للبلديات والمصايف
- ٩ - محمد زيور شريف - أميناً عاماً للشؤون الاجتماعية
- ١٠ - نوري رشيد محمود - أميناً عاماً للشؤون الاقتصادية والمالية
- ١١ - علاء الدين نجم الدين السجادي - أميناً عاماً لشؤون الاوقاف
- ١٢ - أحمد عبدالقادر النقشبندي - عضواً في المجلس التنفيذي
- ١٣ - احسان طاهر رشدي المفتي - عضواً في المجلس التنفيذي
- ١٤ - أحمد حامد قادر - عضواً في المجلس التنفيذي

وانني في الوقت الذي أعبر عن ايماني الكامل بأن ممارسة شعبنا الكردي لكامل حقوقه القومية المشروعة في اطار الوطن الواحد وفي ظل علاقات الاخاء والمساواة والمسؤولية المشتركة تفتح آفاقا واسعة لكل أبناء الشعب للضيقي قديما الى امام من أجل تحقيق نهضة اقتصادية واجتماعية وثقافية شاملة في منطقة كردستان . فلنكن جميعا في مستوى هذه المسؤولية التاريخية من أجل الدفاع عن الحكم الذاتي ودحر أعدائه في الداخل والخارج وختاماً أرجو أن ينال تشكيل المجلس التنفيذي بالشكل



الذي طرحناه ثقتكم الغالية وشكرا والسلام عليكم .

- المذيع : وهكذا قدم السيد هاشم حسن عقراوي رئيس المجلس التنفيذي كلمته .

السيد اسماعيل رسول : نقترح على السيد هاشم حسن عقراوي تقديم أسماء أعضاء المجلس التنفيذي وهو يطرح هذه الاسماء على أعضاء المجلس لغرض التصويت واعطاء الثقة .. لا أدري اذا كان التصويت يجري برفع الايدي أو بتوزيع الاوراق ..

السيد بابكر محمود البشدري : الافضل برفع الايدي .

السيد اسماعيل رسول : الموافقون على القائمة ليرفعوا أياديهم ، طيب شكرا ، هل يوجد معارضين لهذه القائمة ، طيب ، فاز السادة الذين ذكرت أسماؤهم في قائمة الاستاذ هاشم حسن عقراوي بأغلبية أصوات الاعضاء ، وعليه يعتبرون الآن أعضاء في المجلس التنفيذي ونحن نهنئهم بهذه المناسبة ونعتبر فوزهم بداية لعمل شاق سوف يقومون به لخدمة شعبنا ولترسيخ أسس الحكم الذاتي الذي نبني عليه آمالا عظام ، نحن بهذه المناسبة وقبل أن ننهي هذه الجلسة نود أن نشكر الرفاق أعضاء وممثلي القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي والرفاق أعضاء الجبهة الوطنية والقومية التقدمية والسادة الوزراء وكافة الضيوف الكرام وكافة الصحفيين ووكالات الانباء العالمية والمحلية على حضورهم افتتاح هذا المجلس واننا نعاهد أبناء شعبنا باننا سوف نقوم بأعمالنا وواجباتنا على أتم وجه ونعتبر ذلك مهمة ينبغي أن نؤديها بأمانة وأخلاص لان شعبنا الطموح الى مستقبل زاهر وضاء بحاجة الى تكاتف وعمل كل الخيرين والطيبين في أرض وطننا فألف شكر لحضور الوفود ولحضور مندوبي الدولة ولكافة الاخوان الذين شاركونا في هذه الجلسة . والآن يتفضل الاستاذ هاشم حسن عقراوي رئيس المجلس التنفيذي بالقاء الكلمة بهذه المناسبة .

- الاستاذ بابكر البشدري : قبل القاء الكلمة هل هناك معارضة للمجلس ؟ فالذي لم يطرح ثقتته بالمجلس ليرفع يديه ، اذن الكل موافقون فليتفضل السيد هاشم عقراوي بالقاء كلمته :

- السيد ممثل رئيس الجمهورية السادة أعضاء القيادة القطرية لحزب البعث العربي الاشتراكي المحترمون السادة أعضاء الجبهة الوطنية والقومية التقدمية المحترمون الاخوان أعضاء المجلس التشريعي المحترمون أنني أتشرف بأن أنال ثقة السيد الرئيس المناضل أحسن البكر تلسك

الثقة التي اعتمز بها دوماً وأبداً وكذلك أعبر عن شكري العميق لثقة المجلس التشريعي المحترم على هذه المسألة التي أولاني أياها وعلى هذه الثقة التي أولاني أياها المجلس وأنني أعاهد مجلسكم الموقر بأنني وأعضاء المجلس التنفيذي ستكون جنوداً أوفياء لخدمة شعبنا العراقي وسنمضي في مسيرة الثورة لتحقيق أهدافها من أجل بناء عراق ديمقراطي مزدهر .  
كلكم تعلمون أيها الاخوان أن شعبنا الكردي ناضل طويلاً لتحقيق امنيته في تحقيق الحكم الذاتي لمنطقة كردستان . وقد تعقدت هذه المسألة نتيجة السياسات الشوفينية الخاطئة التي لم تستطع أن تحل هذه المسألة حلاً جذرياً وديمقراطياً وسلمياً الى أن جاء حزب البعث العربي الاشتراكي الى الحكم أعقاب ثورة السابع عشر من تموز التقدمية والتي تصدت لحل جميع مشاكل البلاد ومنها المسألة الكردية فكان بيان الحادي عشر من اذار التي أرسى والى الابد أسس العلاقات الاخوية والتأخي القومي بين العرب والاكتراد وأن هذا الاخاء سيظل ثابتاً ووطيداً ولن تفيد مؤامرات الاستعمار الذين يحاولون أن يتصيدوا في الماء العكر وأن يقفوا حجرة عثرة في سبيل نعم شعبنا بخيراته وموارده الطبيعية وفي سبيل أن يشق طريقه لسعادة أبنائه من الكادحين والجماهير العمالية والفلاحية وغيرهم من فئات الشعب . اننا ماضون في هذه المسيرة بفضل توجيه القيادة السياسية الحكيمة وبفضل ميثاق الجبهة الوطنية والقومية التقدمية وبفضل مساندة سائر القوى السياسية في البلاد واننا ماضون في هذا الطريق ولن يقف في طريقنا أي أحد وأن مؤامرات الاستعمار والعملاء والدخلاء لن تفيد مطلقاً ولن نستطيع أن نوقفنا عن أعمالنا في سبيل انجاز مهماتنا الآتية والمحلية والمستقبلية والى المدى البعيد وختاماً أكرر شكري مرة ثانية للسيد الرئيس الذي أولاني هذه الثقة وأولى أخواني هذه الثقة وأشكركم مرة أخرى ونحن واقفون بالمرصاد دفاعاً عن الحكم الذاتي ودفاعاً عن ترسيخ دعائم جمهوريتنا العراقية جمهورية العرب والاكتراد وسائر الاقليات والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

— السيد بابكر البشدري : نتمنى للاستاذ هاشم عقراوي وأعضاء مجلسه النجاح في أداء مهمتهم وتكرار شكرنا لاعضاء المجلس والان أصبحت القضية الكردية أمانة في أعناقكم أيها الاخوة أعضاء المجلسين وتكرار شكرنا لحزب البعث العربي الاشتراكي الحزب القائد لمسيرة شعبنا والذي حقق طموحات الجماهير العربية والكردية والاقليات القومية المتأخية الحزب الذي وقف بوجه الاستعمار ومؤامراته ووسائله وأقدم بكل جرأة وبسالة على حل قضايانا ومنها القضية الكردية التي كانت شبه مستعصية والتي حاولت الجهات الاستعمارية ومرترقة الاستعمار عرقلة مسيرتها غير أن



هذا الحزب حزب البعث العربي الاشتراكي الذي آمن بحقوق الشعب الكردي كما يؤمن بقضايا الشعوب العادلة وقف بكل جرأة وصلابة وطرح حله السلمي الديمقراطي العادل ومنح الحكم الذاتي لشعبنا الكردي الشعب الذي ناضل طويلا في سبيل هذا الحق الى أن حصل عليه في هذا اليوم وهو أسعد وأحلى أيام في تاريخ شعبنا وفي تأريخ حياة عراقنا ولكم جزيل الشكر ونتمنى للمجلسين مرة ثانية التوفيق ونرجو من حزب البعث العربي الاشتراكي الدعم الكامل لتتمة ولترسيخ ولتطوير الحكم الذاتي في هذا البلد ليكون نموذجا لبقية البلدان في العالم المتحرر ولكم الشكر .

- السيد اسماعيل رسول : اعتقد أن جلسات المجلس سوف يتأجل لمدة شهر على أمل العودة مرة أخرى لانعقاد المجلس وبعد استكمال القضايا المتعلقة بأعمالنا وتهيئة انفسنا للعمل الدؤوب والشاق في المستقبل القريب ونتمن مرة أخرى جهود كافة الضيوف وكافة الرفاق الذين حضروا اجتماعنا هذا ونشكر السيد نائب رئيس الجمهورية الاستاذ طه محي الدين لتفضله بافتتاح مجلسنا وألف شكر لكم جميعا . والآن تعتبر الجلسة منتهية مع الشكر .

- السيد بابكر : ونختتم الجلسة حتى شهر آخر للعلم رجاء .

السلام الجمهوري ..

بيان الحادي عشر من آذار يعتبر الاطار السليم للحل السلمي والديمقراطي للمسألة الكردية على اساس الحكم الذاتي لشعبنا الكردي ضمن الجمهورية العراقية

ميثاق العمل الوطني

# ئۆتۈنۈم

ئەنجومەنى ياسادانانى ناوچەى كوردستان دەرى دەكات

سەرنوسەر : بىر مەھمۇد پىشلىرى

## لەم زمارە يە وا

لاپەرە

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| ۸۰  | چەند ووتە يەكى پىرشىنگدار  | * |
| ۸۲  | ووتەى زمارە  | * |
| ۸۶  | ووتارى سەرۆك سەر كوردەى تىكۆشەر<br>أحمد حسن بىر لە كوردنەوہى ئەنجومەنى<br>ياسادانانى يە كەم دا                             | * |
| ۹۰  | ووتارى سەرۆكى ئەنجومەنى ياسادانانى ناوچەى<br>كوردستان بە بۆنەى مىللى كوردنى بەشى<br>بىنگانە كان لە كۆمپانىيائى نەوتى بەسرە | * |
| ۹۶  | زىرەوى ئۆتۆنۆمى  | * |
| ۱۰۴ | مەسەلەى كورد لە تەقرىرى سىياسى قىطرى<br>هەشتەمى پارتى بەعسى غەرەبى سۆشمالىستى دا   | * |
| ۱۱۰ | مەسەلەى كورد لە پەيمان نامەى كارى نىشتىمانى دا   | * |
| ۱۱۲ | مۆشەى ياسابى   | * |
| ۱۱۵ | لە چالاكى يە كانى ئەولئىزانەى كە نىرردراونەتە<br>پارتىزماكانى ئۆتۆنۆمى   | * |
| ۱۱۷ | بەرنامەى كوردنەوہى ئەنجومەنى ياسادانانى يە كەم   | * |





## چەند ووتە یەکی پر شنگدار

پارتی توانی چوارچیۆه راستەقینە کە ی  
بۆ بدۆزیتەووە کە لە بارە ی تیۆری و سیاسی  
وزانستیه کانهووە پر به پیستی خۆ ی بی له  
بروانامه میژووی یه مهزنه کە دا دای ریژی ۰۰۰  
به یاننامە ی یانزە ی مارتی ۱۹۷۰ کە به بنکە ی  
گۆرانکاری ئەژمییری له خەباتی جەماوە رانی کورد  
مانا و ئاواتە نە تەوە بی یه ره واکانیانو له خەباتی  
گە لە کە مانا له قطری عیراق دا به تیکرایی ، له  
پیناوی پیک هیسانی کۆمه لیک ی دیمو کراتی پیشکە و تن  
خوازی پەرە سه ندوودا .

تەقریری سیاسی قطری

هه شته می حزبی

به عسی عه ره بی سۆشیالیست





# ووتاری ژماره

## تۆتۆنۆمی و چاره سهرگردنی مهسهلهی نه تهوه یی

لهو دهوله تاندا که نه تهوه یی جودا جودایان له سایه دا دهژی ، مهسهله یی نه تهوه یی خۆی ده هیئتته پیتسه وه که سه ره نه تهوه یه ک بوون دیارده به کی ئاساییه و پشت گوئی خستنی شوینکاره کانی بناخه یه کی زانستی یانه له هیچ چاره سهرکردنی نه و دژایه تی به پرودا واندا پیکه وه ناهیتت . له بهرته وه چاره سهرکردنی مهسهله یی له چوارچێوه یی رتبازه مرۆفایه تی به پیتسه و تنخوازو سۆشیا لیسته کاندایه پیت و له ئه ناجمی ئه م بیروباوه رده دا دهوله ته تازهو پیتسه و اتوهه کان گه لێ شتویه یان داناوه که هه لێ به کسان بنا به گشت نه و نه ته وانیه که له ناو دهوله تیکدا پیکه وه ده ژین بۆ به جی هینانی ئامانجه کانیان و به ره پیدانی تایبه ته کانی و به هیزکردنی په یوه ندی ی برایه تی له ناو هاوولاتی یه کانی هه موو نه ته وه کان . ئه م شتوانه یش نمونه یی تایبه تی و ئاماده کراویان نی به ، به لکوو جیاوازی له نیتوان به جی هینانیاندا هه یه به پیتی جودایی بارو رژیمی سیاسی و کۆمه لایه تی و ئابووری دهوله تاندا .

تۆتۆنۆمی یش به شتویه یه کی له بار داده نریت بۆ چاره سهرکردنی مهسهله یی نه تهوه یی و شتویه یه که له شتوه کانی ریکخستنی ئیداری و سیاسی که دهسه لاتی جودا جودا به ده زگا ناوچه یی یه کان دعات به یاسادانه رو ( تشریحی ) ته نفیزی یانه وه . به پیتی یاسایه کی تایبه تی که له مه رکه زه وه ده رده چی و سنووری بۆ ده کتیش و ماوه ی چه ندو چونی ده ستنیشان ده کات . له سایه ی ئه م جۆره حوکمه بشدا زۆر له گه لان رینگه یی یه که به تی و هاو به یانی و پیکه وه ژیا نیان له ناو خیزانیککی برایانه دا دۆزیوه ته وه که گه له بچوو که کانی تیدا به گه له گه و ره کانه وه ده به سترین و ده ست له ملانی یی له گه لدا ده کات بۆ به ره و پیتسه وه بردنی ره وی مرۆفایه تی به ره و رۆخی خۆشی و ئاشتیی و پیتسه کوه وتن و . . . وه ها به یه که داده چن که ئه م به یه که دا چوونه یان کۆتایی به ره گه ز په رستی و شۆفینیزم ده هیئت . تا قی کردنه وه ی عیراقی شۆرشیش له چاره سهرکردنی مهسهله یی نه ته وه یی دا به کتیکه له و نمونه زۆرچا کانه یی که ده توانی به نمونه یه کی باش دا بنریت که له چاره سهرکردنی مهسهله یی نه ته وه یی دا په یزه وی بکریت .



وه کوو دیاریشه عه ره بو کورد لهم خاکه دا پیکه وه ژیاون و له خوۆشی و ناخوۆشی دا هاو به شی بان کردوو وه پیکه وه دژی ئه و ئیمپریالیزمه خه باتیان - کردوو که چنگی به سهر ئه م گه له دا گرتبو له سهرده می پرژی می ئه و شایه تی به دا که به ئیمپریالیزمی جیهانی به وه به سترابوو • گه لی کوردیش له و سهرده مه دا گه لیک چهوساندنه وهی دووسه ری چه شتوو ، واته چهوساندنه وهی نیشتمانی و چهوساندنه وهی نه ته وه یی • به لام ئه و شوۆرشه ی ۱۴ ی ته موزه که کۆتایی به پرژی می شایه تی و په یوه ندی به کانی هینا و ههنگاوی ئازایانه ی نا به ره و مه سه له ی کوردی به دانانی پرسمی به هاو به شی عه ره بو کورد دا له چوارچیه ی کوماری عراق دا به پی مادده ی سن هه می ده ستووری کاتی ی سالی ۱۹۵۸ •

به لام ئه و ده سکوت و به ره هه مه نیشتمانی یانه ی که ئه و شوۆرشه به جی هینا بهر سیاسه ت و هه لئس و که وتی به هه له دا چوودا که وت ، ئه مه یش ته گه ره ی زۆری هینا به به رده م و گه لی رووداو و کاره ساتی به ئازاری هینا به کایه وه نه ک هه ر له ناوچه کوردی به که دا ، بو وه هۆی ئالۆزی مه سه له که و ده ست تی وه ردانی ئاشکرای بێگانه ، ئه م مه سه له گرنگه ههروه ها دوور له چاره سه رکردنی بنبر مایه وه سه ره پای هه ولی ئه و پریمانیه که به دوا ی به کدا ده هاتنه سه ر حوکم ، خه ونیشی به میری به کی شوۆرشگێر ده بینی که فه لسه فه به کی شوۆرشگێرانه ی هه بی و مه سه له ی نه ته وه یی به به شیک له ستراتیجیه تی بناخه یی دا بنی و به به کیک له مه سه له هه ره گرنگه کانی دا بنی که چاره سه رکردنی به ئه رکی سه رشانی بزانی •

ئه و خه ونه له هه له اتنی شوۆرش ( ۱۷ - ۳۰ ) دا به دی هات که حزبی به عسی عه ره بی نیشتمانی سه رکر دایه تی ی کرد ، که ئه م حزه له باوه پرێکی نه ته وه یی و بیرو باوه ری مرۆفایه تی ی پرێیا ز پێشکه و تنخوازی دیموکراتی له پێشه نگی گه لیک میهنی وه کوو گه لی عه ره ب ده نوینی و ئه م شوۆرشه سه لماندی که به راستی له چاره سه رکردنی گیرو گرفته ستراتیجی به کاندا په سه نه ، چ گیرو گرتنی سیاسی بی یان ئابووری و له جهنگاندا دژی به ئیمپریالیزم و کۆنه په رستی و دژایه تی له گه ل ئیستیغلال دا به هه مبوو چۆرێکی و له به شتگیری کردنی داد په رستانه ی گه لاندای له پێناوی ماف و ئازادی دا •

له و ماوه یه ییندا که له دوا ی ئه م شوۆرشه دا هات ، میری نیشتمانی ده ستی به زنجیره به ک کار کرد که وه کوو پێشه کی به کی پتویست بوون له چاره سه رکردنی مه سه له ی کورد دا و نه خسه ی پرێبازه سه ره کی به کانی کاره - تیووری و کرده وه یی به کانی کێشا و ئه مه یش به شتی به تینگه یشتنێکی زانستی - یانه ی واقعی به ستوو له مه سه له که دا به گشتی له سوور بووندا به سه ر ئه و

په یوه نډی په میژووبی په به تینیدا که هر دوو گهلی برای په یه که به ستووه و له بهر نه وهی که گهلی عه رب هاو په یمانیکی نه کوړی هه میسه یی گهلی کورده و بزوتنه وهی پرگار یخوازی کورد به شتیکه له بزوتنه وهی پرگاری نیشتمانی له عراق دا .

نهم شپوه نیووری و کرده وهی په به جوړیک په رهی سهند که له گه ل نامانجی جه ماوه ری کوردو په کیه تسی وولاتو په کیه تی بزوتنه وهی نیشتمانی دا بگونجی و نهو باره بابته نامیزه ( ظروف موضوعیه ) بی گه یی بزوتنه ستپشان کردنی چنده وچونی مه سه له که له بناخه په کی زانستی ی پروون و ناشکراداو نهو کارگوزاری یانه به به یانی یانزدهی ئاداری سالی ۱۹۷۰ نه خشیتر ، ده سه لاتی پتسکه و تنخوازانه مه به ستی بوو که هه موو به نده کانی به یانه که به جی بهینی له گه ل نهو گپرو گرفتانه یشدا که بزوتنه وه عه شایری په نوکهره که دایده نان و سه ره رای نهو هه لویتو هه لسو که و ته ناشکرایی که بزوتنه وهی نوکهرای ته دینواند بزوتنه کاندنی به یانه که ، به لام میبری به بلو کردنه وهی یاسای نو تو توچی ناوچه ی کوردستان ژماره ۳۳ ی سالی ۱۹۷۴ هه موو به لینه کانی خوی به جی هیتا .

نهم یاسایه به ره می نهو په یوه نډی په نیشتمانی و میژووبی په بوو و له گه ل نامانجه کانی حزبه دا ده گونجا که سه ر کرده ی شوړ شه و لی بر سر او ی په که مه له په کیه تی وولاتو به رزه وه نډی گه لو مافه کانی و چاره سه ر کرده ی مه سه له ی کورد له سه ر بناخه ی بیرو باوه ری راستندا .

هه روه ها نه مه بزوتنه سپاندنی نامانجی و بیرو باوه ری به ری نیشتمانی و نه ته وهی پتسکه و تنخواز بوو نه وهی که له په یمانی کاری نیشتمانی دا ( میثاق العمل الوطني ) بوو نهو شتانه ی که هه موو هیزو حزبه نیشتمانی په پتسکه و تنخوازه کان خه باتیان بزوتنه کرده ی زاده ی مه به ستی جه ماوه ری عه رب و کوردو نه ته وهه بر اکان سوو دامه زراوی یاسادانان و ته نفزی له کاتی ده ستپشان گراوی خوی دا لی په یدا بوو و جی گه ی زور پتخوشی حال و نزخ زانی هیزه سیاسی و نیشتمانی په پتسکه و تنخوازه کان بوو له جیهاندا به گشتی . له ( قوثری ) تیکوشه ری ئتمه یشدا به تایبه تی . نهم یاسایه ماف و سه ر به ستی به کانی نه ته وهی عه رب و نه ته وهی کانی تری نهم ناوچه په ییشی نه خستووه ته پشت گوئی به لکوو دایچه سپاندن و به شپوه په کی پروون پاراستنی له مادده ی ستی هه می دا .

نه جو مه نی یاسادانان ده ستی به جی به جی کردنی کاروباری کرد ، که ده وهی په که می له شه مه می په که می مانگی ته شرینی په که می سالی ۱۹۷۴ دا به چاودتری به بزوتنه سه رده ک کومار نه محمد حه سن نه له به کری تیکوشه ر



کرایه و ، که یاریده دهری سه ره کۆمارى به پرتز طه محى الدین معروف له جى خوى نارد بوو . ههروه ها هه لى ژاردنى ( اقتراع ) نهینى کراو سه ره کۆسى نه نجومه و یاریده دهرى سه ره کۆ و نه مین سه هه لى ژاردان و نه نجومه ن سه ره کۆ و نه دمانى نه نجومه نى ته نه فیزی هه لى ژاردراوى په سندن کردو بهم جۆره دامه زاردنى ئۆتۆنۆمى ها ته کایه وه بوو به راستى به کى پرووداوو به هه میکی شۆرشگیتى نه له به ره مه کانی حزبی به عسى عه ره بى ئیشتیراکی ، که دانى ده ستوورى و یاسایى و سایکۆلۆژی نا به مه سه له ی کوردو گه لى کوردماندا به هۆی ئهم ده زگایانه ی ئۆتۆنۆمى به وه مافه ره وا نه ته وه بى به کانی ده سازینى له بارێکی دلیلی و باوه پیت کردنه وه به تایبه تی دواى هه ره سى بز و تنه وه ی یاخى بوون و سه ره که وتى قسه ی راستى و ره وى ئۆتۆنۆمى هه ره به ره وه هه وراهه به ره و باشتر ، سه ره رای زه حمه تی به یاسایى و هونه رى و ئیدارى به کانه وه که له کارى جى به جى کردندا دیته بی شه وه ، نه وه پیش له به ر نه وه به که ده زگاکانى ئۆتۆنۆمى به رامبه ر به لى پسر او ی به کانیدا به یه کیه نى به کى پته و راده وه ستى و پشت به پالېستى و له گه لدا بوونى راسته و راستى سه ره کردایه تی سیاسى و ٠٠ ئهم ناوچه یه پیش له جم و جوو لیکى گۆپینه وه ی شۆرشگیتى نه ی هه مه لایه ندا ده ژى که هه موو ( قوتر ) ده گرتنه وه ٠ قوتریش له قۆناخى بئیدان و کارو گۆپانى بنه په تیدا ده ژى بۆ به جى هینانى به رنامه ی شۆرش و به تایبه تی دواى سه ره به ستى سیاسى و ئابوورى و پته و کردنى ده سه لاتی نیشتمانى به سه ر سامانى نه وت دا به خۆمالى کردنى کۆمپانیا ئیحتیکارى به کان و دور کیشانى ره گه و بنه ر کردنى بنجى دوره به گایه تی به به جى هینانى یاسای چا کردنى بنه په تی کشتو کال و ده ر کردنى یاسا پیتشکه و تنخوازه کان بۆ سوودى کریکاران و به دى هینانى گۆپانى کۆمه لایه تی و رۆشن بیری و هه لى ژاردنى هه لۆیستى ئازایانه بۆ سوودى تیکۆشانى نه ته وه بى و نیشتمانى و به ره و پروو بوون له گه ل نه خشه ی نه و پیلاندا که گه ره کیه تی شۆرش گه مارو و بده تی کارى شۆرشگیتى نه بیروینى و چاره سه رى خۆبه ده سه وه دان تیه په بکات و جهنگان دژى ئیمپریالیزم زایونیزم و به زاندنى به رژه وه ندی ئیمپریالیزم نه وه هه لۆیسته دروستانه بوون که وایان له هه موو گه ل کرد که به ده وری سه ره کردایه تی سیاسى ئهم وولاته دا گرد بپیتنه وه و هه ر نه ویش بوو که پایه ی عیراقى له ناو عه ره بو هه موو ده وه تاندا به رز کرده وه .

سه ره نو سه ر

# ووتاری سەرۆك سەر كردهی تێكۆشەر احمد حسن بكر له كردهوهی ئهنجومهنی ياسادانانی

كاك طه محي الدين معروف له جياتی سەر كۆمار و تاریکی خويندوه  
فهمهش تهواوی ووتاره كهی :

برایان ئهندامانی بهكهم ئهنجومهنی ياسادانانی ناوچهی كوردستان  
جینگای سهر بهرزیمه كه له جياتی سهرۆكي فهرمانده خهباتگير  
احمد حسن بكر بهكهم خولی ئهنجومهنه كه تان بكهمهوه ئه ویش له ههلوێستی  
پروابونیکي پنهو بهودهوره گهوره بهی كه ئهو ئهنجومهنه ئه توانی بیکتیری بۆ  
پنهو كردهی بهیرهوی ديموکراتی يانهی شۆرش و به کیهتی گهله کهمان له  
پیناوی بهرژوهندی ههموو رۆله کانی و به پێی ریبازی رهوتی شۆرشیی  
خهدهی تهمووزی سهرکهوتوو .

### براینه :

كردهوهی بهكهم خولی ئهنجومهنی ياسادانانی ناوچهی كوردستان  
رۆنابونیکي گرنگه له ژيانی گهلی عیراق جهماوهری كوردی دا به شیوه بهکی  
تایبهتی ، ئهوهش ههنگاوونیکي گهوره به له سهر رینگای چاره سهر كردهی  
ئاشتی و ديموکراتیانهی مهسهلهی كورد كهرهوته شۆرشگير به سهرکهوتوه  
کهمان گراو به تیه بهر .

دامهزراندنی ئهنجومهنی ياسادان و ههروهها ئهنجومهنی نه تفيزی و  
ئورگانه کانی تری ئوتۆنومی له ناوچهی كوردستان دا دهسکهوتونیکي گهوره  
ديموکراتیان بهی كه شۆرشیی خهدهی تهمووز به پێی پیرهوی پروابوهره کانی  
پاره تهفه رمانده کهی ، پارتی به عهسی سوشیالیستی عه ره ب و به گۆیرهی  
به رنامهی کاری نیشتمانی و به یان نامه میژویه کهی یانزهی سالی ۱۹۷۰  
وله ئه نجامی تهقه لای دلسوزانه و به شنار بوونی ئیجابیان بهی هیزه نیشتمانی  
نی و ئه نه وه ییه پیشکه و تنخوازو ههموو نیشتمان به روهزه شه ره فمه نده کانی  
ئهم ولاته تی کۆشهره و به هۆی پشتگيری ههموو هیزه پیشکه و تنخوازو  
ديموکراتیه کانی سهرانسهری ها ته دی .



ئەودەسكەوتە مېژويپە گورائىكى نەوعى يە لە ژيانى گەلەكە مانداو لە پەيوەندى نىوان رولەكانى داو لە پەيوەنديان بەدەولەتەو ، وە بە تايپەتى گەلى كوردمان كە رېژيمە كۆنەبەرستە دىكتاتورىيەكان لە مافە رەواكانى بى بەشنيان كوردبوو ئەو بەرەو شۆرشى گەل لە خەفدەى تەموزدا ھاڭە كاپەو بە ئەوعى ئەو مافانە مسۆگەر بكات و لە چوارچىوہ خەباتى ناوكۆيى دا بيان پارىزى كە شۆرش لە پىناوى بنىات نانى ژيانىكى نوي دا بۆ ئەم گەل رابەرى ئەكات . .

ژيانىك كە لەسەر بنچىنەى ئابرومەندى و سەربەستى و ديموكراتىيەت و پىشكەوتن لە ھەموو بەيانىكدا بەند بى .

ھەرۋەھا بەرئىز جىگرى سەرەك كۆمار لە وتارە كەيدا وتى :  
 بەلام شەزەزاي ئەم بايەخە نىشتمانى و ديموكراتىيە بەرزەى جىگر كوردن بەدى ھىنانى ئۆتۆنۆمى ناوچەى كوردستان ئەيداتە دەست ، تاقمە كۆنەبەرستە بە كرىگراوہ كەمى مەلا مستەفا رابەرى ئەكات لە رىگاي راست لايان داو لە گەل شۆرش و ھيزە نىشتمانىيەكانى ئەو و لاتە ھاوكارىيان نەكردو سۆرپون لە سەر پەيرەوى نانىشتمانى و ديموكراتىيانە و خۆيان بە ھيزەكانى ئىمپىريالىزم و كۆنەبەرستى ناوچەكە فرۆشت و قايل بوون بەوعى كە ئامرازىكى تىكدان پىلان كىران بن دزى نىشتمان و دزى ئۆتۆنۆمى دزى دەسكەوتەرزگارى خوازو پىشكەوتو و ديموكراتىيەكانى گەل . جا بۆيە پىويست بوو لە سەر شۆرش و ھەموو ھيزە پىشكەو تنخوازەكانى و لات و نىشتمان پەرووہ شەرفمەندەكان كە بەتوندى دزى ئەو تاقمە و پىلان و تىكدانىيان بوەستن و خەباتىكى بى و چان بگەن بۆ لەناوبردنى و بۆ زال بوون بە سەسەر پىلانەكانى ئىمپىريالىزم و كۆنەبەرستان كە لەدواپەو دەوەستن .

ئەم مانگەنى دوايى، واتە لە ۱۱ى ئازارى ۱۹۷۴ كە ئۆتۆنۆمى بلاوكراتىيەو تا وەكو ئەمرۆ وىنەبەكى بى گەردى ھاوپەيمانى و يەكيتى نىوان ھيزە نىشتمانى و شەرف مەندو خىر خوازانى و لات و ھيزى چەكدار و تىكراى دەزگا و دامەزرەو نىشتمانىيەكانى ساغ كردو لە خەبات دا دزى ئەو تاقمە و لە پىناو پتەو كردن و پاراستنى دەسكەوتەكانى گەل و يەكيتى نىشتمانى .

بە باوہرى ئىمە ناشتى سەرەكى كە ئەمانەوئى وەكو شۆرش و ھيزى نىشتمانى و رولەى دلئەسۆز لە وولاتەدا بەو ئەبى كە پەيرەوى بارى سەزىجە مەبەلئە كەمان بگەين لە كاتى چارە سەر كردنى مەسەلەكانى گەلى كوردمان و مەسەلەكانى گەل لە عىراق دا بەو ئەبى كە بەرەنگارى ئەو تاقمە خەيانەتكارە ببين .

باوهری ئیمه له وهدا په ئەمەش کە کوئگرە ی ههشتەمی قطری پارتی به عینی سوشیالیستی عەرەب و نووسراوه کانی بەره سناغیان کردووه بریتی یه له وهی کە ئەو مەسەله یه به پله ی یه کەم مەسەله ئیککی سیاسی یه و چاره سەر کردنی شی ئه بێ به ند بێ به رنامه یه کی سیاسی دیموکراتی و پیشکە و تنخوازانووه ناوهرۆکی دیموکراتی و پیشکە و تنخوازانهی چاره سەر کردنی مەسەله ی کورد که به یاننامه ی ئاداری سالی ۷۰ دەری بری ناوهرۆکی یکی سەرکۆ و ری نیشان دەری ره وتمان له کاتی چاره سەر کردنی ئەو مەسەله یه داو له کاتی ناچار بوویندا که خهباتی چه کدارانه دژی تاومه تیکه درو تاوانکاره که بکه ین .

ئەو خهباته سەرکۆ و ئهوانه ی هیزی چه کدارو کورد ئە یگترین رویه که له روه کانی دهسته ی نیشتمانی و چه ماوهری خهباتی سیاسی و دیموکراتیمان بو بنباتاتی عیراقیکی شۆرش گێری پیشکە و توو ، وه بو جیگر کردنی بچینه کانی ئۆتۆنۆمی گهلی کوردهمان .

کاتی که به گری گێراو و تیکه دران به هاندانی ئیمپریالزم و کۆنه پە رستان ئە یانهوی ره وته نیشتمانیه که مان تێ بدن ، بئویسته له سه ره مان که له پیناوی پاراستنی ره وتی نیشتمانی و دهسکه و ته کانی چه ما هیزدا به هه موو ریکایه ک خهبات بکه ن .

ئیمه له و و لاتهدا که دوو چاری تیکدان و پیلانی ئیمپریالیزم و کۆنه په رستان بووه ، سورین له سه ره ئە وهی هه موو ده رگا کان له سه ره ری لاده مان دا بخرین و ریکای له هه موو شیوه یه کی پیلانی ئیمپریالیزم و کۆنه په رستی بگرین

شۆرش بو یه کراوه ئا بئینتته وه و دهسکه و ته دیموکراتی و پیشکە و توه کانی گهلی بۆ یه وه دی هاترون تا بئیننه وه و په ره بسین ئۆتۆنۆمی بۆ یه دراوه بو ئە وهی بئینی و هریگای هیچ لایه ک ئاده ین که راما ن کیشی به ره و ئە و نه خشانای ئە یه وی و که مه به ستیه تی په رچێوی له شۆرش به ات و بئینتتی .

براینه : ئیمه له کاتیکدا که شانازی به سه ره کۆتتی گهلی و هیزی چه کدارو دهسته نیشتمانیه کی ئە که ین ، به هه نگاوی له سه ره خۆ و ورد به ره و پیش ئە چین له سه ره ریکای بنیاتانی ده زگا و دامه زراوه کانی ئۆتۆنۆمی .

ئهو تا ئیمرو دهست ئە که ین به گرنگترینی ئە و ده زگایانه ( ئەنجومه نی یاسادانان ) که نوێنه ری گهلی کورده مانه و به شیوه یه کی



ئىجابى يانە بەشدارى پتەو كردنى يەككىتى نىشتمانى و رەوتى شۆرشى  
سەرگەوتوو ئەكات . ھەر وھا ئىمرۆش ئەنجومەنى تەنفىزى شان بە  
شان بەرەسەندى خىراو بنىاتنانى دامەزراو دەزگا سىياسى يەكانى پارتى و  
ھىزە نىشتمان پەرورەو رىكخراوھ دىموكراتىيەكانى گەلى كوردمان  
دېتە كايەوھ .

### پرايان :

من لەم كارە مېژوييەتان ، لەو كارە پيۆوزەتاندا ھىواى سەرگەوتنتان  
بۆ ئەخوازم لە پېناو چەسپاندنى بنچىنەكانى ئۆتۆنومى گەلى تىكوشەرى  
كوردمانو لە پېناوى يەككىتى نىشتمانى گەلى مەزنى عىراقو لە بەشداربونى  
كارىگەراندەدا لە رەوتى شۆرشى سەرگەوتودا .

توانانى ئەم ولاتەو وزەمادى و مەعنەويەكانى مولكى ئەم ھىللەتەنو  
مولكى ھەموو رۆلەكانىيەتى كە لە سىبەرى شۆرشو دىموكراتىيەتو  
پيشكەوتندا ئەژىن . ئىوھ كارىكى دورو درىزان لە بەردەم داىە بۆ جى  
بەجى كردنى بەرنامەى شۆرش لە پېناوى جىگەر كردنى ئۆتۆنومى گەلى  
كوردمانو لە پېناوى بەرەپيدانى ژيانى جەماوەرى تىكوشەرى كوردمان لە  
ھەمو مەيانەكانى روشنبىرى و ئابورى و كۆمەلاتىيەوھ و پىويستە لە سەرمان  
كە نموونەيەكى ناياب بەدەينە دەست لە كاتى سود وەرگرتن لە وزە  
نىشتمانى و مادى لە پېناوى بنىاتنان و پيشكەوتنو گەشە كردندا .

دەبا بەيوەندكارى كردن بە يەككىتى نىشتمانى دروشمىكى سەرەكىتان  
بىتو بەرنامەيەكى نەگۆزاو بى لە چالاكىتانو ئەوشتەن ھەميشە لەبەرچاو  
بى كە ئىوھ نوپنەرى ھەموو نىشتمانن و خزمەتى تىكرابى نىشتمان ئەكەن  
لەو ئاستەوھ كە خزمەتى جەماوەرى كورد ئەكەن لە ناوچەى ئۆتۆنومىدا .

لە كۆتايىدا ، براينە ھىواى سەرگەتنتان بۆ ئەخوازم لە كارگردنتانا  
لە پېناوى خزمەت كردنى نىشتمانو پتەو و كردنى يەككىتى يەكەى و بەرەپيدانى  
ژيانى شۆرشو رەوتە سەرگەوتوھ كەى . . . ئىتر خواتان لە گەل .

# ووتاری سەرۆکی ئەنجومه‌نی یاسادانانی ناوچه‌ی کوردستان به‌بۆنه‌ی میلی کردنی به‌شی بێگانه‌کان له‌ کۆمپانیای نهوتی به‌سره

١٢-٨ ئه‌واره‌ی ١٢ سەرۆکی فه‌رمانده‌ی احمد حسن بکەر له‌ ئه‌ستگه‌ی  
رادبۆو ته‌له‌فزیونی به‌غداو موسلو به‌سره‌و کهرکوکو موسه‌نادا و تارێکی  
گرنگی بۆ هاوولاتیان و جه‌ماوه‌ری نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب خوێنده‌وه‌ تیایدا  
بریارێ میلی کردنی به‌شی بێگانه‌کان له‌ کۆمپانیای نهوتی به‌سره‌ی  
راگه‌یانده‌.

سه‌رکۆمار باسی ئه‌وه‌ مه‌ترسی یانه‌ی کرد که هه‌رچه‌ له‌ نه‌ته‌وه‌ی  
عه‌ره‌ب نه‌کسری له‌ به‌ره‌به‌ره‌کانی کردنی دا دژی ئه‌مپیریا لیزم و زایونیزم و  
ده‌ستخسینه‌وه‌ خاکی عه‌ره‌بی فه‌له‌ستین و هه‌نگاونان له‌ سه‌ر زینگی  
پێشکه‌وتن و په‌کگرتن.

له‌ ٢٠ کانونی په‌که‌می ساڵی ١٩٧٥ یسا مامۆستا بابکر محمۆد  
پشده‌ری سەرۆکی ئەنجومه‌نی یاسادانانی ناوچه‌ی کوردستان و تارێکی  
خۆی له‌ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی ئاسایی دا که به‌ستبوویان له‌ میژووی ناو سه‌راو  
خوێنده‌وه‌ مامۆستا بابکر له‌ تاره‌که‌ی دا بریاره‌که‌ی شۆرشێ په‌سه‌ند  
کرد، به‌ بۆنه‌ی خۆمالی کردنی نهوتی به‌سره ٠٠ و هه‌گرنگی به‌کی زۆری به  
هه‌لوێستی پارت و شۆرش دا له‌ ئەنجامی رزگار کردنی سامانی ولات له  
چاوتی برینی مۆنۆپۆلی بگێتانه ٠٠ ئه‌مه‌ش بوخته‌ی و تاره‌که‌یه‌تی :

## به‌رێژ ئه‌ندامانی هه‌ردوو ئەنجومه‌ن

زۆر ئاشکرایه‌ که بریاره‌که‌ی دوایی ئەنجومه‌نی سه‌رکراده‌نسی  
شۆرش نرخ و بایه‌خێکی زۆری هه‌یه‌ له‌ ئەنجامی خۆمالی کردنی به‌شه‌کانی  
بێگانه‌ له‌ کۆمپانیای نهوتی به‌سره ٠٠ به‌م بریاره‌ سه‌رکه‌وتنیکی  
بهنه‌ره‌تیمان و ده‌سه‌ت هه‌تاو زال بوونیکی ته‌واومان خسته‌روو دژی  
دیه‌ز مه‌ی نهوت ٠ به‌م بریاره‌ میژووییه‌ گران به‌هایه‌ روه‌رووی هه‌ موو  
بیلانه‌کانی ئه‌مپیریا لیزم پالێشتی کۆمپانیا چێشه‌ چا و چنۆکان بووینشه‌وه  
٠٠ که خه‌ریکه‌ له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌ و له‌ دژی گه‌لی عه‌ره‌بو جوولانه‌  
وه‌ی ئازادی خوازی فه‌له‌ستین ته‌یسا زینتی.

هه‌ر به‌م جۆره‌ پاکۆی بهنه‌رتی دواجیگا پێی کۆمپانیه‌کانماندا و له  
ه‌ولات ده‌رکران و شوێنه‌واریان کوزایه‌وه‌ که ساڵه‌های سال بوو په‌گسی



پسیان تندا داکوتا بوو و بدهم و ددان چاله نهوته کانیاں گرتیوین و  
خیر و خوشیاں هه لته لوشین - نهك ته نیا هه ر عیراقی ئیمهدا به لکو بگرم  
له زور لای تری نه م چیهانه کارتیلی ئیمپراتوری نهوت ریشهی داکوتاوه  
وه زور ریگای دزنانهی گرتوته بهر که سوود له خیر و بیری وولاتان وه بگریت  
سهرمایه یان بدزیتو بهروبوومیان به تالان بیات ۰۰۰ نه مه چیر و کیکی  
دورودریزه تالی و سویری وولاتانی خاوهن نهوته له گهل ئاکازی ناروه ای  
ئیمپریالیزم و پاش دزی کومپانیا بی شه رمه کان که له چه وساندنه وه  
روواتانده وهی گهلانی ژیر ده سنت تیر نابن ۰۰

ئیمپریالیزم تا ئیستاش هه ر بده و امه له وهی که سیاستی  
گهلوزانهی خوی به سه رولاتانی به پیتو به ره که تدا بسه پیتی بو نه م  
مه به سته ریباری جور به جور ناشکرا به سازاوه بی نه گرتته به رو هه نگاو  
نه نی هاو دهم و سویندخور بو په یمانی شه ر نه دوزیتوه هه ول و نه قه لا بو  
بنگهی ویرانکاری سه ربازی له نیو جه رگهی وولاتاندا نه دات دریغن له  
نانه وهی ئازاوه ناکات بو پاراستی به رزه وه نده کانی خوی ۰ نه مرو  
بونی نهوت له پستی هه رکاره ساتیک و رووداویکی خویاویا دیت ۰۰۰  
نه توانین بلین له زور جکیا نه م نهوته بوته هوی چه رمه سه ری و رووتی و  
ره جای وولاتانی خاوهن نهوت !؟ به لام گهلان و اخه ریکن وریا نه بنه وه و نه و  
ریبازه نه گرنه بهر که موته که ی نه وده ست به سه ری و چه وساندنه وه یه  
نه سه ر خویان لابه دن و بینه خاوهنی خیر و بیری خویان دور له ده ست  
به سه ر اگرتنی ( احتکارات ) ۰۰ له مه و دوا ئیمپریالیزم ناتوانی هه تا  
هه تابه جی پی خوی بیاریزی به رامبه ر به لافاوی رق و توله و هه سستی  
جولانه وهی نیشتمان پهروه ری به رامبه ر پاکي نه ته وایه تی هه سستی تیر و ته سه لی  
سیاسی و ئابوری ۰۰ که نه مانه روژ به روژ له په رمه سندن دان ۰۰

نه مرو که ریکخراوو پارته یئشکه و تخوازه ئازادی خوازه کان له  
مه یدانی نهوت کاری دا ته وژم و تین نه ستین وه یه کیه تیه کی ته و او له نیوان  
ئازادی خوازانی دینادا به یه کتری گری دراوه و خویان له یه کتری هه لئاویرن  
بو به ره له سستی شه ری ئیمپریالیزم ۰۰ بویه ده س گرتنی ئیمپریالیزم  
به تهر سامانی گهلانا خه یال خاوهن چونکیم ناوائیج به رامبه ر به و راستیه  
تازانهی که هه یه به وه سستی و هه رچه ندیش بارگوری و جی گوری بکات خوی  
بی ناگیرینه وه ۰۰ چونکه له ق بووه له روخاندا به ۰۰

ولاتان نه بی خو به خو به رپرستیارین له شهروهت و سامانیان ۰۰  
خومالی کردنی نهوت چه کیکی جه رگ بزه دزی ئیمپریالیزم ۰۰ نه و چه که ی  
که گهلانی شه ر که و تین و ده سکه وتی و هدی هیتاوه کومپانیا نهوته کانی ئاسیا و

ئەفەزىقاۋ ئەمىرىكاي لاتىنى ئەبەزىنى ۰۰ ئەمىۋ مىللەتان بەرەو پىشمن  
 بۇ ئەۋەى چۆك بە دوژمن دابدەن ۰۰ بۇ ئەم مەبەستە شۆرشى مەزنى  
 غىراق باشتىرىن بەلگەيە كە بۇ ئەو راستىيەى گەرھاتو ھەر مىللەتتەك  
 رىزى پتەوو پىشەۋاى دلسۆزو ئازادىخوۋازى ھەيىتتە لىسە بەر تىشكى  
 زانستو بە گوئىرەى بەرنامەى رىك وپىك رىگا بىرىۋ گوئىى لە ھەرەشەو  
 گورەشەى ئىمپىريالىزم نەگىتو سەرازادانە تالىو سوريش پىجىزى ۰۰ ئەم  
 مىللەتە لە ئەنجاما سەرئەكەى و نووچ نادا ۰

### بەريزان

ئەزانىن كە ئىمپىريالىزم چۆن ولاتى عىراقى داگىر كىردو ۰۰ لە  
 سەرەتادا دەۋلەتە ئىستعمارىيە كان مل ملانىيان بوو لەسەر ئەۋتەلانى  
 عىراق تا لە خۇيان بەشكردو گەلى عىراقىش سەيرگە بوو ۰۰۰ ھەستو -  
 ويستى ئەم گەلەيان بەھىچ نەزانى ۰۰۰ قازانجى زۆرى نەوتمان بوو  
 ھۆى ئەۋەى ولاتو مال ۋەمىزى خاۋەن كۆمپانىيە كان برازىنپتەۋە ۰۰۰ لە  
 كاتىكتدا رۆلەى ئەم ولانە لەزىر بالى رەشى روتتور زەجايو برسپتەتى  
 تلى ئەخوارد رۆكى شايەتى ئەۋسەرەمە بەسترا بوو بە بەيمانى نازمو ۰۰  
 زىانى ئابوورىمان لە زەۋرەۋەى ئابوورى ئىستعماردا زىنجىركرا بسوو  
 مۇرچەكانى كۆمپانىيە داگىر كەۋە كان بەسەر عىراقدا سەپابوو ۰۰

بەلام گەلى عىراقى ئازاو ورياو كۆل نەدەر ۰۰۰ مىلى ئەنا بۇ خواستى  
 ئىمپىريالىزم ھەموو ھىزە نىشتىمان پەروەزە كانو پىشكەتن خوازە كان ھەر  
 لە جموجۆل بوون ۰۰۰ جەماۋەرى گەل لەپاھەپىنو شۆرش بوو ۰۰۰  
 بۇ پوخاندنو تەفرقاتو ئونا كىردنى پىزىمى ئەۋ سەردەمە كە داردەستى  
 كۆمپانىيە بىگانە كان نۆكەرى ئالغە لە گوئىى ئىمپىريالىزم بوو ۰۰۰ تا  
 گەلەكەمان توانى لەچواردەى تەمووزدا ئەو دەۋرە زىندە بەچال بىكات  
 ئەۋ ساكە مېرى شان بەشمانى گەلەكەمان كەۋتە بەر بەرەكانى كۆمپانىيە  
 ئەۋتە كان ۰۰۰ ئەۋە بوو ياساى زمارە (۸۰) لە سىنالى ۱۹۶۱ بەيەكەم  
 بەرھەمى تىكۆشانو پاشن ئەۋە دامەز راندى كۆمپانىيەى نەۋتسى نىشتىمانى  
 ناۋى دەر كىرد ۰۰ بەلام نەياساى زمارە (۸۰) و ئە كۆمپانىيەى نەۋتسى  
 نىشتىمانى دەۋرى پىۋىستىيان ئەۋ تىكەۋاتنە ناۋىگىراۋى فروغىلى  
 كۆمپانىيە نەۋتەكانى بگىتەنەۋ لەبە كىزى و بىھىزى مېرى لەۋكاتەدا ئەم  
 دوو دەسكەۋتە ھەلپەرسىردران تا شۆرشى مەزنى ۱۷-۳۰ تەمووز ھاتە  
 دىناۋە روى كىردە رىگارا كىردنى سىمانى نەۋت ۰۰

ئەخشەى راستو بەزنامەى شۆرشگىرانەى بۇ دانا ۰۰ ئەۋە بوو لەسالى  
 ۱۹۷۲ كۆمپانىيەى نەۋتى نىشتىمانى كەۋەكار ۰۰ لە ھەمان كاتا مېرى



نیشتمانی به سه‌رۆ کایه‌تی پارتی به‌عسی عه‌ره‌بی سو‌شیالیست له‌ بنکه‌یه‌کی  
به‌ هیژی سه‌ر به‌ میلیه‌وه که‌وته گه‌تۆ گۆ کردن له‌ گه‌ل کۆمپانیا نه‌وته‌کان ۰۰  
بۆ یه‌که‌م جار کۆمپانیه‌ پێگانه‌کان ئه‌م هه‌لوێسته توندو تیزه‌یان دی که  
بوونه هۆی نه‌وه‌ی بریاری میژوویی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رش  
ده‌رچه‌ی بۆ خۆمالی کردنی ئیش و کاره‌کانی کۆمپانیای نه‌وتی عیراقی  
سنووردار ۰۰

وه‌سه‌رۆکی پێشه‌وا به‌ میلیه‌ته‌که‌مان و به‌ دنیا‌ی را‌بگه‌یینی که‌ نه‌مه‌ش  
خواست و ویستی هه‌موو گه‌لی عیراق بوو له‌ گه‌ل نه‌وه‌ی که‌ ئه‌م هه‌نگاوه  
گرنگه‌ لای زۆر خه‌لک سته‌م و ترسناک بوو ، به‌لام له‌ بیری شو‌رشگیرانه‌دا  
کارێکی پێ‌ویست بوو ۰۰ وه‌ له‌ هه‌مان کاتا ئاسان بوو ۰۰ چونکه‌ له‌ به‌رده‌م  
بریاری رزگار بوون و سه‌ردانه‌وه‌اندن ئیشی زۆر گران لای شو‌رشگیران  
ئاسانه ۰

هه‌روه‌ک شو‌رشگیران ویستیان رێبازی خۆمالی کردنی نه‌وت رو‌شن‌تر  
بوو ۰۰ گه‌لی عیراق په‌یمانێ به‌ سه‌رکردایه‌تی سیاسی دا‌بوو نه‌و په‌ری  
له‌ خۆبو‌ردن و فیداکاری و ئه‌رکی سه‌رشان ۰۰ ئه‌م هه‌نگاوه به‌ ئوندی له‌ لایه‌ن  
ئیمپریالیزمه‌کانه‌وه پێشوازی کراو هه‌ولێ بو‌ج‌بو‌نه‌وه‌ی درا به ۰  
به‌ به‌یوه‌ندی برینی هه‌ندی و لاتانی سه‌ر به‌ ئه‌م ۰۰ ئیمپریالیزم ده‌رحه‌ق  
به‌ نه‌وته خۆمالی کراوه‌که‌مان و ته‌قه‌لادان بۆ تێک‌چوونی رێزه‌کانی ئۆپک و  
گه‌لی شتی تریش ۰۰ به‌لام شو‌رش سه‌رکه‌وت و دو‌ژمنی خۆمالی کردنی  
نه‌وت مل‌که‌ج وه‌ستا ۰۰۰ ریکخراوی و لاتانی عه‌ره‌بی خاوه‌ن نه‌وت گیراو  
گه‌لانی ئازادی خوازی به‌شداریان تێدا کرد به‌ سه‌رخستنی عیراق له‌ شه‌ری  
به‌ره‌نگار بوونی ئیمپریالیزم و دارده‌سته‌کانی ۰۰ ئه‌شیره‌ی کۆمپانیه‌ نه‌وته  
پێگانه‌کان ها‌ته‌ ئاوا بوون ۰۰

روژی خۆمالی کردنی نه‌وت پرشنگدارتر بوو ۰۰ نه‌وتیش وه‌ک چه‌کیکی  
کوشنده له‌ شه‌ردا ها‌ته‌مه‌یدان ۰۰ بوو به‌ دروشم تا عیراق زۆر کارامانه  
له‌ شه‌ری تشرینی (۱۹۷۳) ئه‌م چه‌که‌ی به‌ کاره‌ینا دژی ئیمپریالیزم و  
زایۆنیزم ۰۰ خۆمالی کردنی به‌شی ئه‌مریکا و هۆلنده‌و برتغالیش له  
کۆمپانیای نه‌وتی به‌سه‌ر ، کارێک بوو بۆ چه‌سپاندن و ئیش کردن به‌و  
دروشمه‌ ئازایه ، دژی هه‌لوێستی ناره‌وای ئه‌م و لاتانه‌ که‌ پشت‌گیری  
پێ‌ها‌تاو پێ‌شه‌رمانه‌ی سه‌ه‌یۆنیزمی داگیرکه‌ری ئه‌کرد ۰۰۰ بیگومان ئه‌گه‌ر  
له‌ هه‌موو و لاته‌ عه‌ره‌به‌یه‌کان ئه‌م چه‌که‌ به‌ کار به‌هاتیایه‌ زۆر کارێگه‌ر ئه‌بوو  
گه‌ر به‌ر ئه‌درایه‌گیانی دو‌ژمن ۰۰۰؟ برایان (۱۲) رۆژ له‌ مه‌وه‌ به‌ سه‌رۆکی  
پێشه‌وا احمد حسن بکر مژده‌یه‌کی خۆشی دایه‌ جه‌ما‌وه‌ری عیراق و هه‌موو  
ئازادی‌خوازانی دنیا به‌ خۆمالی کردنی دوا‌به‌شه‌کانی پێگانه‌ له‌ کۆمپانیای

نەوتى بەسەردا ۰۰ تا بەم جۆرە كۆتايى ئەفسانەيە ھىزاو ئەم شوۋفاره  
خوتىن مزە بن بركرا ۰۰ كە سالەھاي سال بوو بيووھ ھۆى ناخۆشىو  
دەردى سەرى و چارس كردنمان ۰۰۰

گەلى عىراق ئىستنا خاوەنى سەرۆتو سامان و ھەموو دەسەلاتىكى  
نېشىتمانى جەلەوگىرى خۆيەتى ۰۰۰ ھەلسوپاندنى كاروبارى نەوتىش لى  
بارى بازارو بازارگانى و پېئىشەسازى و بەرھەم ھىنان و پارزىن ھەمووى بە  
دەستى شوۋرشە مەزەكەمانە ۰۰۰ لە جىياتى ئەوھى قازانجى بەروبوومى  
ولاتەكەمان بېچىتە گىرفانى بېگانە ۰۰ لە جىياتى ئەوھى بۆ دەزگاي سەربازى  
سەھىيۆنيزم بخرېئە كار ، پىرو جوان و ئافرەتى نەتەوھى عەرەبى پى بكوژن ،  
ئەبىتتە چەپكى گولالەھى سەر بەرۆكى بۆ رۆلەكانى ئەم گەلەو بە چقلى  
زەھراوى بۆ نىو چاوى ئىمپىريالىزم سەھىيۆنيزم .

بەلخ : لەكاتى بىر ياردانى ئەم بىر بارە مېزوويى يە ئەو يە كە ئىمپىريالىزم  
باش ، تى بگات ، لە ولاتانى رۆژھەلاتى ناوھپاست ، مەيداننىكى بى كۆسپ  
نىە بۆ رېمبازى ئەوان ، رۆژمە بەزىيوەكانىش تى بگەن كە مل دانو مل  
كەچ كردن بى سوورەو زيان بەخشە بۆ گەلخ عەرەب ۰۰ چونكە ئەم گەلە  
توانايەكى زۆرى ھەيە بۆ مەيدان دارى و روبرەبونى دوژمن ۰۰۰ پارتى  
بەعسى عەرەبى سۆشئىيالىستىش ئەتوانى گورزى جەرگ بر لە پەراسووى  
ئىمپىريالىزم و نۆكەرانى بىدات و دوائالھى زىنجىرەي بېگانە لەولات  
تىكويىك بىدات و بېھارنى و دەروازەي خۆمالى كردنى نەوت بۆ وولاتانى  
عەرەبو دىنا بخانە سەرېشت ۰۰۰ برايان ئەبى بزىن كە ئىمپىريالىزم  
ھەروا بى دەنگ ناپىو ھەولتى كوشندە ئەدات بۆ بەرھەلستى و رېگا  
بى گرتنمان ھەمىشە لە گەلەبەر ئەگىرت بۆ ئەم مەبەستە لەبەر چاومانە  
كەويستى بە ياننامەي (۱۱) نازار بگاڭە جى بەجى كردنىكى كاتى و دىمان  
چۆن دزى ياساي ئۆتۆنۆمى مەستا و چەند بەرقو كىنەو بە كرى گىراوانى  
بال پىوھنا بۆ شەرى براكوژى تا قازانجەكانى خۆى بىارتىزى ۰۰

تا لە نەوتو دەسەلاتى ئەم وولاتە وەست بەردار نەبى ۰۰ بەلام ھەموو  
ھاتچۆو خۆبادنىان بى سوود بوو ۰۰۰ تەنيا بەرى شەرمەزارى و ھەناسە -  
ساردىمان دورىوھ ۰۰ چونكە مىللەتى كورد تاقتى كردنەوھەكى زۆرى ھەيە  
لەگەل ئەوانەي تا ئىستنا بەدروو دەلەسەو دروشمى بىرېقەدار ھەليان خەلە -  
تاندون و ھەر بە تەماي ئەوھن كورد بگەنە ياسولى بەرئەوھەندى كۆمىانيە  
نەوتەكان ۰۰۰ لاي ئىمەو ھەموو مرۆئىكى خاوەن و بىزدان ئاشكرايە كە  
ئىمپىريالىزم بوو بە ھۆى ئەوھى كورد ھەر لەژىر بارى چەوسانەوھ دابىو  
مەسەلەي كوردبىش دەس كەلا بى بۆ كاتى بىوئىستى خويان ؟ : ئەمرۆ كورد



بەنرخەووە سەیری ھەنگاوە کانی پارێ بەعسی ھەرەبی سۆشیالیست ئەکات  
 دەربارە ی چارەسەرکردنی مەسەلە کەمی ۰۰۰ لەبەر تیشکی زانیاری و  
 مەرفاھەتی دا ۰۰ دان پێنان بە نەتووی کورد لە عێراق و بەمافە رەواکانی  
 ناکتیک بازی نەب ۰۰ بەلکو لەسەرچاوەیەکی مەرفاھەتی و بیری ھەرەبایەتی  
 پێشکەوتووی پاگژەووە ھاتوووە ۰۰ بێگمان اعترافی دەستوری و قانونی و  
 سایکۆلۆژی بەگەلی کورد و بەمافی رەوا ی ، شتیکی زۆر نوێیە لە مێژووی  
 گەلی کورد ۰۰۰ ئۆتۆنۆمی تاقی کردنەووەیەکی مەرفاھەتی و دیموکراتیانە  
 لە بیریکی پاکێ دوور لە شوپێنیزم و ۰۰۰

رەگەزبەرستی و خۆبەزل زانی ھاتوووە لەدام و دەزگای ئۆتۆنۆمی یەو ،  
 بردی برۆا و دلناییی لە نیوان کۆمەڵی کورد و شۆرش دا دروست دەبێ و  
 ھەر وا گەیانندی بیری شۆرش بۆ نیو کۆمەڵاتی خەلکی کوردستان ۰۰ ھەر  
 لەم رینگاھەووە ئەبێ ۰۰ ئۆتۆنۆمی بەشیکە لەھەمو دەسکەوتەکانی گەلی  
 عێراق ۰۰ بەرە ی نیشتمانی بەگرتوو خۆمالی کردنی نەوت ۰۰ ئۆتۆنۆمی ۰۰  
 چەگە بەکارە کانی شۆرش لە شەری چارەنوس دا لە پێناو بنیادانی عێراقی  
 خۆش و پێشکەوتوو ۰۰ نەوت ھۆیەکی گرنگە لە رادانی دواکەوتن و  
 درەختیکی سایەدارە بۆ نەشونمای بەرنامە ی کاروبەر ھەمو دەزگای  
 رۆشنیری و چاککردنی کشت و کال و پێشەسازی ۰۰۰

برایان : با بە بێماکی سەیری ھێچ جۆرە پیلانیکی ئیمپریالیزم و  
 زایۆنیزم نەکەین و لەخۆبایی نەین بەوێ کە رینگا لە بەردەم شۆرش و  
 دەسکەوتە کانی دا تەخت و ئاسانە ۰۰ یا سوود لە تاقیکردنەووەی گەلانی  
 جیھان و پیلانە کانی ئیمپریالیزم وەرگرین و گشت ھەست و نەستمان  
 ئاراستە ی ریزە کانی گەلە کەمان کەین و دلناییی لە ناوا یجەسپینن ۰۰ تری  
 بگە یەنین کە شۆرش بۆ ئەووە لە پێناوی ئەودا بە یا بووە ھەرگیز کاریکی  
 وا ناکات بەرژەووەندی سەرومەری ئەوی تیا نەبیت ۰۰ جا یا ھەمو ھەنگاوە  
 پەرۆزە کانی شۆرش لە بەرە ی نیشتمانی و ئۆتۆنۆمی و خۆمالی کردنی نەوت و  
 سەراپای دەسکەوتە گرنگە کانی تر دا بێنە چراوگی رینگای ھەمو لایەک ۰۰۰  
 من بەو پەری دلناییی یەو ئە ئێم : ھەمو ھەست و ھۆشیک ، مەبەستی ئەم  
 چراوگە کز نەبیت و نەکوژیتەووە ۰۰ لادان و کوژکردنەووەی ھەر تاقیکردنە  
 وە یەک لە تاقیکردنەووە کانی شۆرش ، نەمانی تاقی کردنەووە کانی ترە ۰۰  
 سەگرتن و سەرخستنی ھەر ھەنگاوی لە ھەنگاوە کانی شۆرش برەو پێ دانە  
 بە ھەنگاوە کانی بەرودوای خۆمالی کردنی نەوت ۰۰ ئەبێ روناکی بێ بۆ  
 ئۆتۆنۆمی کوردستان ۰۰ ھێز بێ بۆ بەرە ی نیشتمانی و دیموکراتیەت ۰۰  
 سەنگەری خۆمالی کردنی نەوت و دەسکەوتە کانی تر بێت ۰۰ ئۆتۆنۆمی

قەلای سەختو بەتینی شۆرش بێت ۰۰ چونکە هیچ دەسکەوتن بە جیا  
 لە ئەوانی تر سەیر ناکریت و لە یەک جیا ناکریتەوه ۰۰ بەم مەسەلە  
 بنەرەتیانە بیری شۆرش ئەبێتە بیریکی بەجەرگی گەلانی ئازادی خواز ،  
 چونکە شۆرشە کەمان شۆرشى ئازادی و پیشکەوتن خوازیە ، دژی  
 ئیمپریالیزم و زاینیزم ۰۰ دۆستی گەلانی زۆر لیکراوه ۰۰ پێشڕەوی  
 چینی چەوساوەیە ۰۰ کرێکارو جوتیارو رۆشنیر بە شۆرشى خۆیانى  
 ئەزانن ۰۰ بۆیە کوردیش لە دەوری ئالاکەى کۆئەبێتەوه ، چونکە هیواو  
 ئاواتى هاوتۆتە دى و لە ژێر سێبەرى دا بۆ یەکەم جارو بەرەسمى ئیعترافیکی  
 روون و ئاشکرا بە بوونی نەتەوایەتى کراوه و مافە رەواکانى دەسگیربوە ،  
 کە بە گۆیڤەى یاساکەى ئەبێت و دژی هەر پیلانیک بێ لە  
 هەر کون و قوژبەنىکی وولاتو لەژێر هەر بەردەیهک دا بێت ۰۰۰



ئەى جەماوەرى كورد مێژوو لە دواژۆرشا شاهێد دەبیت كە مێللەتى  
 كورد براهێكو پشتگیرىكى دلسوزى تری نەبوە وەكو مێللەتى عەرەب  
**سەروكى فرماندەر**  
**احمد حسن البكر**



## رپږه وی نوټوټومی

گهلی کورد لهسایه‌ی دسه‌لانداره کونه‌په‌رستو دکنتا‌توره‌کانه‌وه .  
تووشی چه‌رمه‌سه‌ری و زه‌بروزه‌نگیگی زور بووه . نه‌و دسه‌لانداران‌ه‌ش  
له‌ری‌ی به‌ کارهینانی کرده‌وی فاشستی‌یانه‌وه له‌دزی گهلی کورد هه‌ولی  
له‌ ناوبردنی دروشم و نیشانه نه‌ته‌وايه‌تی‌یه‌کانی گه‌له‌که‌مان و هه‌ولی  
له‌ ناوبردنی بزوتنه‌وه رزگاری خوازی‌یه نه‌ته‌وايه‌تی‌یه که‌یان ده‌دا ،  
که‌سه‌رکردایه‌تی جه‌ماوه‌رانی کوردی ده‌کرد له پیناو به‌ده‌ست‌هینانی  
ماغه نه‌ته‌وايه‌تی‌یه ره‌وايه‌کانیدا .

جا به‌رامبه‌ر به‌و کرده‌وه فاشستی‌یانه ، گه‌لی کورد ، به‌پشتیوانی و  
یارمه‌تی دانی هیزه نیشتمان‌په‌روه‌ره خیرخوازه‌کانه‌وه به‌گه‌رمی و به‌باوه‌ریگی  
به‌هیتز به‌ ره‌وايه‌تی مه‌سه‌له‌که‌یه‌وه تی‌ده‌کوشا ، تا نه‌و تیکوشانه‌خویناویه‌ی  
سه‌رکه‌وت به‌ ده‌رچواندنی به‌یانه میژوویه‌که‌ی یانزی ئاداری ۱۹۷۰ که  
دانی نا به‌ته‌واوی ماغه نه‌ته‌وايه‌تی‌یه‌کانی گه‌لی کوردا .

جا گه‌لی هۆ به‌شداری‌یان له‌ ده‌رچواندنی هم به‌یانه میژوویی‌یه‌ده‌دا کرد  
که‌یه‌کیتک له‌مانه وه‌رگرتنی جله‌وی حوکرمانی عراق بوو له‌لایه‌ن حزبی  
به‌عسی عه‌ره‌بی سوسیالیسته‌وه که‌تی‌پروانینیگی نه‌ته‌وايه‌تی‌یه‌و مرو‌فایه‌تی هه‌یه  
به‌رامبه‌ر به‌ مه‌سه‌له‌که‌ی کوردو چاره‌سه‌رکردنی به‌ناشتی و دیموکراتی و  
داد‌په‌روه‌رانه . هه‌روه‌ها به‌شداری‌کردنی حزبه نیشتمان‌په‌روه‌رو پیتشکه‌و  
تنخوازه‌کان ده‌وریکسی کاریگه‌ری هه‌بوو له‌گه‌یاندن و پوخته‌بوونی هم  
به‌یانه میژوویی‌یه‌ده‌دا . سه‌ره‌رای هم‌ه که‌جه‌ماوه‌رانی گه‌لی کورد ئاره‌زوو  
خواستیگی ته‌واویان له‌به‌شداری‌کردنی بنیات‌نه‌رانه‌ی گورانکاری‌یه  
ئابووری و سیاسی و کومه‌لایه‌تی‌یه بنچینه‌ییه‌کاندا هه‌بوو که‌له‌وولاندا له‌دوای  
شۆرشی حه‌فده‌ی ته‌موزی ۱۹۶۸ دا روویاندا .

شۆرشی حه‌فده‌ی ته‌موز هه‌رله‌ رۆژانی سه‌ره‌تاوه مه‌سه‌له‌ی هینانه‌دی  
یه‌کیتی نیشتمانی گه‌لی عراقی خسته به‌رچاوو به‌بی هیچ جیاوازی کردیتک  
به‌هۆی ره‌گه‌ز یان زمان یان ئایینه‌وه .

شورش ته‌واوی نه‌و مه‌رجه پتویسته‌ ئابووری و سیاسی و کومه‌لایه‌تی  
یانه‌ی دابین کردوو که‌ پیک هینانی هم یه‌کیتی‌یه پیویستی هه‌یه پتویان ،  
بۆ نه‌وه‌ی عراق به‌هه‌موو ووزه‌و توواناییکی یه‌وه به‌ره‌و ئازادبوون له  
باشماوه‌کانی کۆلونیالیزم و به‌کری‌گیراوی و سته‌می سیاسی و کومه‌لایه‌تی پروا

•• بهره و نیشکر دن له پیناو پهیدا کردنی ههموو مهرخیکنی پتوینست پسو  
بنیات نانی کومه لگاییکنی نوئی نهوتو که بهراستی یه کسمانی له حقووق و  
واجبات و له دهرهفات پهیدا کردنی گونجاو له نیوان هاوینشتمانیاندا پهیدا  
بکاو ناسنوی فراوانی تیا بکریتهوه له بهردهم سهرپاکی جه ماوهرانی گهل که  
په یوه نندی به کی تیکرای نیشتمانی دلسوزبو یه کیتی خاکی نیشتمان و یه کیتی  
گهل و نامانجه بنجینه یه گه ووه کانی بیان بهستیتتهوه به یه کتر •

هیزه کانی کولونیالیزم و کونه بهرستان په بی بان بهوه بردووه گه به کیتی  
تیکوشانی عهره پو کورد راسته و خو بزورتنه وهی زرکاری خوازی عهره پو  
کورد به هیزه ده کهن و توانای بی پهیدا ده کهن که شوینی گرنک وهر بگری  
به راهبر به پروژه دوژمنکاری به ئیمپریالمنتی به زایونبسته کان له ناوچه که دا  
، جا له بهر نه مه دام و ده سگا ئیمپریالست و به کروی گراوه کان به ههموو هیزو  
توانایانه وه ههولی دوزینه وهی زیانتر له هویکیان دا ، بو پنجراندن و لیک  
جیا کردنه وهی په یوه نندی برابته نیوان جه ماوهرانی گهل عهره پو کورد  
به نیازی بی هیز کردنی بهره نیشتمانی شوورشخواز له عیراقد • به لام  
شوړشی جه فدهی ته مموز له روانگهی ریباری خو به وه سه پری مهسه له که  
کوردی ده کرد گه وابه شیکه له شوړشی دوژمن به ئیمپریالزم و زایونزم و  
کونه بهرستان •

جا هیچ سه یرنه که ده بنین شوړش له ههموو ههنگاو یکسی دا  
په یوه ندیدهاره به چاره سهر کردنی گرو گرفتنی مهسه له که ی کورده وه گه  
نه به یته هوی چه سپاندن و به هیز کردنی تیکوشانی نیشتمانی و نه ته وایه تی  
له دوی نه وه هیزه ئیمپریالی و کونه بهوستی و زایونزمی یاندا • له بهر نه مه  
به کارهینانی ههموو هافیکنی نه ته وایه تی رهوا له لایه ن جه ماوهرانی گهل  
کورد هوه و بهدی هینانی یه کسمانیکی ته و او له دهره تی بهره و پیتن  
چوونیکنی نازادا ، به لای شوړش هوه دوو رنگای پتوینستن بو چه سپاندن و  
به هیز کردنی تیکوشانی نیشتمانی له عیراقد له دزی دوژمنانی گهل عیراق  
به عهره پو کوردو که مه نه ته وایه تی به براکانه وه •

تا لم روانگه شوړش کتری یانه وه و به هاوکاری به کی دلسوزانه له گهل  
ههموو حزبه نیشتمانی هروه و پیتسکه و نئخوازه کانی عیراقد به یانه  
میژوویه که ی یانزه ناداری ۱۹۷۰ هاتووه که ده ستاو تیکنی ته و او و دان له  
ته و او ی مافه نه ته وایه تی به ره وایه کانی گهل کورد داده تی • وه نه نجاییکنی  
تیکرای نه و ده سکه و به ره مه پیتسکه و نئخوازانه یه که شوړش بو به  
رزه و نندی گهل عیراقی بهدی هیناوه •

شیتیکنی سروشنی بوو جی به جی کردنی به یانی یانزه ی نادار تووشنی  
چه نده ها گرو گرفت و زوره ها که ندو کوسپ بیی •• به هوی گهل هیزی



کۆنە پەرستەووە کە بەرزەووەندی یەکانیان لە گەل بە دی هێنانی بەیانە کەدا ناگونجین . جا ئەو هێزە کۆنە پەرستانە هەولێ زۆریان دا کە بەیانە کە بکەن بە هوی چارەسەر کردنیکی وەختی مەسەلە کەو بەس کە جیاوازی یەکی نەبێ لە گەل چارەسەر کردنەوختی یە کادی لەمەو بیشتدا کە تەنیا بۆ ماوە یەکی کورت شەریان راگرت . بەلام شۆرش و سەرکردایەتی یە کە یان هێشت ئامانجی ئەم هێزە کۆنە پەرستانە بێتە دی و گەلیک مەسەلە ی بنجینە یی یان بە ئەنجامدا کە بەرەو روویان دەبووە .

خۆمالی کردنی بەرزەووەندی یە نەوتی یەکانی ئیمپریالیزم و رویشتن لەسەر رێبازی سیاسەتیکی نەگۆری نیشتمانی ، کە لە بەرزەووەندی یە راستەقینە کانسی عێراقدا هەلقولبوە دەستگیر بوونی بە بەرنامە یەکی شۆرشگێری نیشتمانی پیشکەوتن خوازەووە سووربوونی لەسەر جێ بەجێ کردیدا . ئەمانە هەموویان رق و قینێ هێزە کۆنە پەرست و ئیمپریالیستەکانیان و روواند کە هەرگیزلایەنی بێ دەنگی ناگرن بەرامبەر بەم گۆرانکاری بە خێرایە ی کە عێراق تیا یا دەزی .

جا ئەم هێزە کۆنە پەرستانە بە کرێ گراووەکانی خۆیان لە ناووەو دەزەووە جولاند ، بۆ لێدانی دەسکەوتەکانی جەماوەرو بۆ کۆسپ پەیداکردن لە پێش رەووەو شۆرش . بەلام لە گەل نزیک بوونەووی دوا کاتی جێ کردنی ئۆتۆنۆمی لە ناوچە ی کوردستاندا ، وە لە گەل بەرز بوونەووی رووگە ی روون و ئاشکرای سەرکردایەتی سیاسی و سوور بوونی لەسەر ئەو کە دەبێ مافی ئۆتۆنۆمی گەلی کوردمان لە کاتی دیاری کراوی خۆیدا بە ئەنجام بدری ، جا لە دوا ی دەوڵە مەند کردنی و گەیانندی مافی ئۆتۆنۆمی لە کاتی لێ کۆلینەووە کاندای کە بەرە ی نیشتمانی و نەتەوایەتی پیشکەوتنخواز بەشداری تیا کرد . سەرۆکی فەرماندەر تیکۆشەر کاک أحمد حسن بکر لە یانزە ی ئاداری ۱۹۷۴ دا یاسای ئۆتۆنۆمی ناوچە ی کوردستانی اعلان کرد بەمە شۆرش هەموو رینگایکی لە بەردەم هێزە ئیمپریالی و کۆنە پەرستەکاندا بەست ، تا نەتوانن یاری بە دووا روژو چارە نووسی گەل تیکۆشەرە کەمان بکەن .

یاسای ئۆتۆنۆمی سەرکەوتنیکی نایابی هەموو هێزە خیرخوازەکانی ئەم وولاتە تیکۆشەرە بوو ، وە سنووریکێ یە کجاری بۆ ئەو کەسانە دانا کە سالا هە ی سال بوو بازرگانێ یان بە مەسەلە کە ی کوردەووە دە کرد لە پێناوی بەرزەووەندی یە چینایەتی یە تەسکەکانی خۆیاندا .

یاسای ئۆتۆنۆمی ناوچە ی کوردستان دامەزراندنی ئۆتۆنۆمی بۆ گەلی کوردمان دا بێن کرد کە بەسەر بەستی مافە نەتەوایەتی و دیموکراتی یەکانی

خۆی به کار بهیڤنی له رینگه‌ی ده‌سه‌لانه‌کانی یاساداران جێ به‌جێ کردن و دادگه‌ری‌دا به‌ب‌پ‌یار له‌سه‌ردانی هه‌موو ئه‌ولایانه‌ی که به‌شداری‌یان له مناقشه‌کردنی پرۆژه‌که‌دا کردو نوێنه‌ری هه‌موو لایه‌نه سیاسی‌یه‌کان بوون . وه له دیباچه‌ی یاسایه‌که‌دا ئه‌مه هاتوووه : « بۆ دوو‌پات‌کردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی هاو‌نیشتمانی‌یه‌تی و‌برایه‌تی‌مێژویی له‌نیوانی رۆله‌کانی عراقدا له‌عه‌ره‌بو کوردو که‌مایه‌تی‌یه‌برایه‌کان ، وه بو‌گونجان له‌گه‌ل سه‌هره‌تا دیموکراتی‌یه‌کانی شوێرش‌ی حه‌فده‌ی ته‌مموزو بۆ په‌یمان به‌جێ که‌یاندنو دی هینانی به‌یانی یانزه‌ی ئاداری ساڵی ۱۹۷۰ و به‌پێی ئه‌وه‌ی که له په‌یمانی کاری نیشتمانی‌دا هاتوووه بۆ به‌هێزکردنی تیکۆشانی ناو‌کۆبی و به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌ ناو‌کۆبی‌یه‌کانی هه‌موو رۆله‌کانی گه‌ل و بۆ ئه‌و ئامانجانه‌ی که هه‌موو هێزه نیشتمانی و نه‌ته‌وایه‌تی‌یه‌پیشکه‌و تنخوازه‌کان تی‌کۆشان له‌پیناویداو دا‌وا‌یان کرد ئه‌نجومه‌نی سه‌هرکردایه‌تی شوێرش بریاری‌دا ۰۰ که ئۆتۆنۆمی له‌ناوچه‌ی کوردستاندا به‌دی به‌ئیریت به‌دی هینانی ئۆتۆنۆمی له‌و ناوچه‌یه‌ی که زوربه‌ی دانیشتمانی کوردنو له سه‌هر بنجینه دیموکراتی‌یه‌کاندا رینگای زامین له‌پیش گه‌لی کوردمان ده‌کاته‌وه که ته‌واوی مافه نه‌ته‌وایه‌تی‌یه‌ره‌وایه‌کانی خۆی له‌چوارچێوه‌ی یه‌ک نیشتمانا به‌کار به‌یڤنی و له ژێر سایه‌ی په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی برایه‌تی و په‌کسانی و به‌ر پرسیار بوونی ناو‌کۆبی له‌نیوانی رۆله‌کانی ئه‌م نیشتمان‌ه‌دا ، هه‌روها په‌کیتی نیشتمانی و ئه‌و ده‌سه‌که‌وتانه‌ش به‌هێز ده‌کا که شوێرش بۆ جه‌ما‌وه‌رانی گه‌لی به‌دی هیناوه له هه‌موو مه‌یدانه‌کانداو له ده‌سیسه‌وته‌له که‌بازی‌یه‌کانی ئیستیعمارو هێزه‌کۆنه په‌رسته‌کانی ده‌پاریزی . هه‌روها به‌کاره‌ینانی ته‌واوی مافه نه‌ته‌وایه‌تی‌یه‌ره‌وایه‌کانی رۆله‌کانی گه‌لی کوردمان له هه‌یه‌ته نیشتمانی‌یه‌کانداو مسۆگه‌رکردنی مافه‌روشنی‌ری‌یه‌کان بۆ که مایه‌تی برایه‌کان به‌پێی ئه‌و یاسایانه‌ی که شوێرش‌ی حه‌فده‌ی ته‌مموزا دایناوه له‌ژێر سایه‌ سه‌هره‌تا‌کان و دامه‌زراوه دیموکراتی‌یه‌کانی‌دا وه له‌چوارچێوه‌ی کاری نیشتمانی ناو‌کۆبی به‌ره‌ی نیشتمانی و نه‌ته‌وایه‌تی ، زامین به‌ نه‌هیشتمانی ئه‌و سته‌مه‌ی که دوو چاری گه‌لی کوردمان و که‌مایه‌تی‌یه‌ برایه‌کان بووه له سه‌هر ده‌می دکتاتوریه‌تی و کۆنه‌په‌رستی و سیاسه‌ته شوێنی و زۆر داری‌یه‌که‌یاندنا . هه‌روها به‌رز بوونه‌وه‌یه‌کی نابوو‌ری و کۆمه‌لایه‌تی و روشنی‌ری هه‌موو داگر له‌ناوچه‌ی کوردستانا رووده‌داو ئاسۆی فراوان بۆ هه‌موو رولانی گه‌ل ده‌کاته‌وه بۆ به‌ره‌و پێش‌چوون به‌موتمانه‌یه‌کی به‌هێزو به‌گیانیکی پر له‌بر‌واو دلبیایی کرده‌وه‌ی بنیات نه‌ران‌ه‌وه ، له‌رینگای گۆزانه‌کاری‌یه‌ دیموکراتی و پیشکه‌و تنخوازی‌یه‌کاندا بۆ گه‌یشتن به‌ بنیات نانی سوشیالسمتی » .

یاسای ئۆتۆنۆمی به‌و په‌ری‌خۆشی و شادمانی‌یه‌وه پێشوازی‌ی کرا له



لایەن جەمارە رانی گەلەووە . لە چوار چۆمە و وولاتو سەرپاکی نیشتمانی  
عەرەبدا ، هەر وەها لە لایەن هیزە جیهانی بە پیشکەو تنخووزە کانیسمووە بە  
نرخ گرا .

هەر چەند سەر کردایەتی بە خێلەکی یەگەیی بزوو تەو کەمی کورد ئەم  
یاسایە دابەووە یاش و رووی چەکی کردە شۆرش بەلام شۆرش بەهاو بەشی  
کردن لە گەل هەموو هیزە پیشکەو تنخووزە کانی وولاتدا بە توندو تۆلی و  
بە ویستیکێ رەقەووە بەرەو جێ بەجێ کردن و بە دێ هینانی یاسایە گەووە  
چوو ، وە ئەنجومەتی سەر کردایەتی شۆرش لەو دانێشنەتی کە لە بەرواری  
۱۹۷۴/۳/۲۶ دا بەستی بیریاری لەسەر دانانی یاسای ئەنجومەتی  
یاسادانان و بەشی دوووم چۆنیەتی کاری ئەو ئەنجومەتە چارەسەر دەکا ، وە  
لە روژی شەممە ی بە گەمی مانگی تشرینی یەگەمی رێکەوتی روژی پینجی ئەو  
مانگە ئەنجومەتی یاسادانان گرایەووە بە ئامادەبووی نوینەری سەرەك  
کومارو چەند ژمارە بەك لە ئەندامانی سەر کردایەتی ( قوتری ) حزبێ بەعسی  
عەرەبی سوشیالیستی وەزیران و نوینەراتی حزب و هیزە نیشتمانی بە  
پیشکەو تنخووزە کان و روزنامە گەرائی عەرەب و بیگانە .

سەر و کایەتی کۆبوونەووە کە ماموستا علاءالدین نجم الدین سەجادی کوردی  
چونکە بە تەمەن لە هەموو ئەندامە کانی ئەنجومەتە کە گەورە ترە .

جادی وای سویند خواردنی لە بەر دەم ئەندامە کانداتیکستی سویندە کە  
لە بەندی پینجەمی بەشی یەگەمی یاسایە کەدا هاتوو ئەندامە کانی تریش  
بەك بەك هەستان و ئەو سویندەیان خوارد کە لە یاسایە کەدایە ، جگە لەو  
چوار ئەندامەتی کە لە کۆبوونەووە کەدا ئامادە نەبوون . لە باشان ئەم  
ماموستایانە بە دەنگ دانی نەینی هەلبژێردران :

۱ - بکر رسول محمود پشندەری سەرۆک

۲ - احسان هیبە الله المفتی جێگرتی سەرۆک

۳ - اسماعیل رسول أحمد ئەمین سیری ئەنجومەن

شەست و سێ دەنگی دا بە هەر یەکیەک لەم سێ یانەو یەکیەک دژ وەستاو  
چوار کەسێش دەنگی خۆیان نەدا .

لە باشان ماموستایانی هەلبژێردراو سەر کردایەتی ئەنجومەتیان  
وەرگرت و جێگرتی سەرەك کومار ماموستا طە محی الدین معروف تشریفی  
هات و ووتاری سەرەك کومار مەیب کاک أحمد حسن بکری خویندەووە  
باوەرو مۆتمانەتی خۆی تیا دەرخست بەو دەورە گەورەو گونگەمی کە لە  
توانادا هەبە ئەنجومەتە کە بیگێری لە چەسیاندنی رێبازی دیموکراتی  
شورشگێرو بەهێز کردنی یەکیەتی گەلە کەمان بۆ سوودو جاکە ی هەموو

بۆلەكانى ، وە ووتى : پىكھاتنى ھەر دوو ئەنجومەنى ياسادانان و جى بە  
 جى كىرەن و ھەيئەتەكانى تىرى ئۇتۇتۇمى بەرھەمىكى بە ئەنجام گەيەنراوى  
 گەورەيە شېۋىشى ھەفدەي تەمبوز لە سەر رۇشنايى سەرەتاكانى جزبە  
 سەر كىرەكەي ، جزبى بەعسى غەرەبى سوشىالستىيەو بە دي ھىناو ،  
 ھەرۋەھا لە سەر رۇشنايى بەيمانى كارى نىشتىمانى و بەيانى يانزەي نادارو  
 بە ھاوكارى ھەموو ھىزو توانايتكى نىشتىمانى و نەتەۋەبى پىشكەوتن خوازو  
 بە پالېستى ھەموو ھىزە نىشتىمانى و پىشكەو تنخوازەكان ھاوتە دي .

دىسانەو ووتى : ھەر چەند ھەموو نىشتىمانى پەرۋەرەن بە تىكرابى لە  
 گەل ئەۋەدان كە ئۇتۇتۇمى جى بە جى بىكرى ، كەچى ئەر تاقمە بە كرى  
 گىراۋى گە مەلا مصطفى سەر كىرەتە دىكا ، لە رى راستى لاداۋو بە  
 ھاوكارى كىرەن لە گەل شۆرش ھىزە نىشتىمانى پەرۋەرەكان رازى نەبوو ،  
 خوى بە ھىزەكانى ئىمپىريالىزم و كۆنە پەرسىتائى ناۋچەكە قىرۇشت .

ھەرۋەھا بەرتىز جى گىرى سەرەك كومانر روى دەمى كىرە ئەندامانى  
 ئەنجومەنەكە ووتى : گەلى كارى ئەو تۇتان لە پىشەكە كۆشىشكى زۆرى  
 دەۋى بۆ جە بەجى كىرەن بەرئامەي شۆرش ئەۋىش بە بەھىز كىرەنسى  
 ئۇتۇتۇمى بۆ گەلى كوردمان و بەزە پىش بىرەن و باشكردى ژيان و گوزەرانى .

جا نۆينەرە سەرەكى فەرماندەر كۆتاپى بە دوۋانەكەي بەم چەند  
 رىستەيانە ھىناو روى قىسەي كىرە ئەندامەكانى ئەنجومەن و ووتى : با  
 خۆبەستەۋەي توندو تۇلتان بە يەككىنى نىشتىمانى بەۋە دروشمىكى سەرەكى و  
 بەناھەيەكى چەسپاۋى گورچو گۆلىتان بى ، با ھەمىشە ئەۋەتان لە بەر  
 چاۋ بى كە ئىۋە نۆينەرى ھەموو نىشتىمانى لە رىگەي نواندن و خىزمەت  
 گوزارىتان بۆ جەماۋەرى كوزد لە ناۋچەي ئۇتۇتۇمىدا .

لە باشان كاك ھاشىم حسن عەقراۋى كە داۋاى لى كىراۋە ئەنجومەنى  
 جى بەجى كىرەن بىك بەينى و سەرۋىكايەتى بكا پىشنىيارى خۆي لەۋ رۋەۋە  
 پىشكەش بە ئەنجومەنى ياسادانان كىرە ، بۆ ھەلپۇردى ئەندامانى  
 ئەنجومەنى جى بەجى كىرەن . ئىجا ھەلپۇردەكە كىرا بە دەنگدانى نەھىنى و  
 ئازادو راستەخۆ . وە ئەم ماموستايانە باۋەرو مۇتمانەي ھەموو ئەۋ  
 ئەندامانىيان ۋەزگىرت كەلە ئەنجومەنەكادا خازر بىۋون و ژمارەيان (۶۸)  
 ئەندام بوو لە ئەسلى (۷۲) ئەندام چونكە چۈزە ئەندام نەھاتىبون :

- ۱ - كاك ھاشىم حسن عەقراۋى سەرۋىكى ئەنجومەنى جى بەجى كىرەن
- ۲ - كاك سعاد ادىب جى گىرى سەرۋىكى ئەمىندارى گىشتى  
 كازوبارى ناۋەخۆ .
- ۳ - كاك موسى عبدالصىد سەئىد ئەمىندارى گىشتى پەرۋەردەۋ فىر كىرەن



- ۴ - كاك شيروان علي أمين  
 ئەمىندارى گىشتى بەريوہ بردنى  
 اشغالو اسكان
- ۵ - كاك بشير عبدالرحمن اتروشى  
 ئەمىندارى گىشتى بەريوہ بردنى  
 كشتو كالو چاگردنى كشتو كالو
- ۶ - كاك عثمان محمد فائق  
 ئەمىندارى گىشتى بەريوہ بردنى  
 روشنپىرى و لاوان
- ۷ - كاك عادل سليم  
 ئەمىندارى گىشتى بەريوہ بردنى نقل و  
 مواصلات
- ۸ - كاك سيروان عبدالله حسين  
 ئەمىندارى گىشتى شارەوانى و ھاوينە  
 ھاوارە كان
- ۹ - كاك محمد زيور شريف  
 ئەمىندارى گىشتى كاروبارى كومه لايە  
 تى و تەندروستى
- ۱۰ - كاك نوري رشيد محمود  
 ئەمىندارى گىشتى كاروبارى ئابورى و  
 دارايى
- ۱۱ - كاك علاءالدين نجمالدين  
 ئەمىندارى گىشتى كاروبارى ئەوقاف  
 سجادى
- ۱۲ - كاك احمد عبدالقادر نقشبندى  
 ئەندام
- ۱۳ - كاك احسان طاهر مفتى  
 ئەندام
- ۱۴ - كاك احمد حامد قادر  
 ئەندام

لە پاشان دانیشتنە کە دوایی پێ هێنراو کۆبوونەووە کانی ئەنجومەنی یاساداران.  
 بۆ ماوەی مانگیك دواخران .

لە دوای ئەمە ئەنجومەن بەردەوام لە کۆبوونەووە کانیو لە ماوەی سالی  
 ۱۹۷۴ دا نزیكەى سێ کۆبوونەووە بەستوووە لە کاتی بەستنی ئەم  
 کۆبوونەوانەدا لە گەلیك مەسەلەى بنچینهی کۆلیوہ تەوہ کە پەيوەندى دار  
 بوون بە ریکخستنه کانی ئەنجومەنی یاسادارانەوہیان نەو مەسەلە وەختى و  
 بە پەلەبیانەى کۆلیوہ تەوہ کە پەيوەندى یان ھەبوو بە جەماوەرانى گەلى  
 کوردەوہ لە ناوچەى کوردستانا .

وہ لە رۆژى شەشى کانوونى یەكەمى سالی ۱۹۷۴ دا ئەنجومەنى  
 یاسادارانى ناوچەى کوردستان بریارى لە سەر پەیرەوى ناوختۆدا .

وہ بەشى سێ بەمى پەیرەوى ناوختۆى ئەنجومەنى یاساداران پێك هێنانى  
 ئەم لیژنە دائمىیانەى خوازەوہى دەس نیشان کردوہ :

- ا - لیژنه‌ی لی کۆلینه‌وه له دروستنی ئەندامیه‌تی و تهماشکردنی سکالو و پیشنیارو داخواری‌یه‌کان .
- ب - لیژنه‌ی کاروباری یاسایی .
- ج - لیژنه‌ی کاروباری ناوڤۆ کومه‌لایه‌تی و ئاگاداری کردنی کاروباری ئافره‌تان .
- د - لیژنه‌ی هاوینه‌هه‌وارو شاره‌وانی و ئیسکان .
- ه - لیژنه‌ی کاروباری دارایی و ئابووری .
- و - لیژنه‌ی کاروباری کشتو کال و هه‌روه‌زی‌یه‌کان .
- ز - لیژنه‌ی حساباتی ئەنجومه‌ن .
- ح - لیژنه‌ی کاروباری په‌روه‌ده‌و رۆشنییری و اوقاف .
- ط - لیژنه‌ی کاروباری که‌مایه‌تی‌یه‌کان .
- جا له ژماره‌ی دها‌تودا دریزه‌ی چالاکی‌یه‌کانی هه‌رلیژنه‌یه‌ک به‌جیا بلاو ده‌که‌ینه‌وه .

له‌راستیدا ئەنجومه‌نی یاسادانانی ناوچه‌ی کوردستان به‌ریکی گه‌ییوه له په‌روبوومه‌کانی به‌یانی یانزه‌ی ئادارو دوو پات کردنه‌وه‌ی باوه‌ری سه‌رکردایه‌تی حزبو شوێرشه‌ به‌ چاره‌سه‌کردنی به‌ ناشتی و دیموکراتی‌بانو و نه‌و په‌ری سوور بووانیه‌تی له سه‌ر جێ به‌جێ کردنی هه‌موو به‌نده‌کانی . وه‌ ئەم ئەنجومه‌نه‌ گورانیکی نه‌وعی‌یه‌ له ژبانی گه‌لی کوردماندا که‌ رژیمة کۆنه‌په‌رست و دکتاتوری‌یه‌کان بێ به‌شیا‌ن کردبوو له‌ به‌کارهێنانی مافی ره‌وای خۆی .

جا شوێرشێ گه‌ل له‌ حه‌قده‌ی ته‌مموزدا بۆ ئه‌وه‌ش هات که‌ ئەم ما‌فانه‌ ته‌ئمین بکات و بیان پارتیزی له‌ ناو چوارچێوه‌ی تیکوشانیکی هه‌موو لا داگر ، که‌ شوێرش سه‌رکردایه‌تی ده‌کا بۆ بنیات‌نانی ژبانیکی تازه‌ بۆ ئەم گه‌له‌ . . ژبانیکی که‌ له‌ سه‌ر شه‌ره‌فو ئازادی دیموکراتی‌یه‌ت و پیشکه‌وتن داده‌مه‌زری له‌ هه‌موو مه‌یدانیکی‌دا . هه‌روه‌ک نوێنه‌ری سه‌ره‌کی فه‌رمانده‌ر أحمد حسن بکر ماموستا طه‌ محی‌الدین معرافی جێگری سه‌ره‌ک کۆمار له‌ کردنه‌وه‌ی ده‌وره‌ی یه‌که‌می ئەنجومه‌نی یاسادانانی ناوچه‌ی کوردستان ده‌ری بپری : « به‌ ئەنجام گه‌یاندنی تۆتۆنۆمی له‌م قۆناغه‌دا ، مه‌سه‌له‌ی هه‌موو هاو‌نیشتمانیکی دلسۆزه‌ وه‌ هه‌ر که‌سێک که‌ به‌ته‌نگ مه‌سه‌له‌ی نیشتمانه‌وه‌ بێ ، ده‌بێ ده‌وری باش و کاریگه‌ری خۆی بنویسێ ، وه‌ ته‌نیا به‌م رێگه‌یه‌ نه‌توانی له‌ گه‌ل به‌ره‌و پێشه‌وه‌ چوونی ریشه‌یی‌دا بگونجی ، له‌ سه‌ر رێگه‌ی بنیات‌نانی کومه‌لگای سوشیالیستی گه‌شاوه‌ بۆ سه‌رپاکی گه‌لی عیراقمان .

ده‌سته‌ی نووسه‌ران



## مەسەلەي كورد لە تەقریری سیاسي قطري هەشتەمی پارتي بەعسي عەرەبی سۆشیاالیستی دا

پارتي بەعسي سۆشیاالیستی عەرەب لە روانینا بۆ کیشەي كورد و لە هەول دانیای بۆ ئەوی چارەسەری بۆ یەدۆزیتەووە لەم خالە بئەرەتیانەووە هەلۆیستی خۆی دیاری کرد :-

۱- بزوتنەووی نەتەوویی كورد لە عێراقا ، هەر جەندە هەندئێ ئالۆزی میزویی لەگەڵابوو ، لەگەڵ ئەو شوێنەوارو خلتەو رەوتە دورە بەرتیزە کۆنە بەرستانەیی تیاابوو ، کە هەندیکیان پەيوەندی - یەکی ئاشکرایان بە دامو دەزگا ئمپریالیستی و کۆنە - بەرستەکانەووە هەیه ۰۰ بەلام لە پوختەو ناوەرۆک بئەرەتدا بزوتنەووییەکی نەتەووییە و لە سنووری داخواری کردنی مافە نەتەووییە رەواکانی گەلی كوردا ، کە لە سەروریا نەووە ئۆتۆنۆمیە لە چوار چۆی گوماری عێراقا ۰۰ لەم سنوورەدا بەلگەي سەبدەئێ و ریالیستی بەدەستەووەی ، لەم چوار - چۆیەدا بەشیکي بئەرەتیە لە بزوتنەوویی نیشتمانی لە قطري عێراقا دا .

۲- پارتي بەعسي سۆشیاالیستی عەرەب پارتيکی نەتەوویی و مەوقف پەرزووری سۆشیاالیستی و دمیوکراتی باووە ۰۰ لە بەر ئەمە زۆر ئاساییە کە لە مافە رەواکانی جەماوەرانی کوردتی بگات و لە پیناوی زامەن کردن و پاراستنیاندا تی بکۆشێ ۰۰ وە لە بەر ئەووی پارتي لە ۱۷-۱۰ی تەموزی ۱۹۶۸ هەو دەسەڵاتدارتی شۆرشگێری ولات ئەبات بەرێوە ، هەر خۆشی بەرپرسیارتي بئەرەتی لە ئەستۆدایە ، بۆ زامەن کردنی ئەم مافانە ، لە چوارچۆی دەستور و یا ساو کارگوزاری دا .

۳- ئەو رێبازە بئینچینەیی نەگۆرەي کە پارتي بەعسي سۆشیاالیستی عەرەب پستی پێ بەستوو بۆ هینانەدی ئەم مافانەو زامەن کردنیشی ، رێبازي ئاشتی و دیمکراتیانە بوو لە رێگەي یاریدە دانسی دلسۆزانە و ئیجابیانە لە گەل هیزە خێر خوازە نیشتمانیەرۆر و پشکەوتووخوازەکانا لێ ریزەکانی جەماوەرانی كوردا و لێ چوار چۆی کاری ناوکویی نیشتمانی یەو کە لە بەرەي نیشتمانی و نەتەوویی پشکەوتن خوازا خۆ ئەنوێنی .

لەبەر ئەو بايەخانە ۰۰ پارتي بەعسي سۆشیاالیستی عەرەب بە هەموو ئەو رێیانەي لە بەردەمیا بوو وە لە ۱۷-۳۰ی (تەموزی ۱۹۶۸)

و هه‌وێ ئا چاره‌سه‌ری کێشه‌ی کورد بکات که که‌یشتبووه‌ پله‌یه‌کی  
 هه‌یجگار مێرو ئالۆز به‌هۆی چه‌نده‌ها ده‌ست تێوه‌ردانیه‌وه‌ ٠٠ به‌تایبه‌تی  
 ده‌ست تێوه‌ردانه‌ بێگانه‌یی‌یه‌کان له‌ ئه‌نجامی ئه‌و هه‌لوێسته‌ توێنه‌و تێرو  
 شوێنی‌یانه‌وه‌ بوو که‌ رێژیمه‌ کۆنه‌یه‌ریسته‌ دیکتاتۆریه‌کان به‌راهم‌به‌ر  
 چه‌ماوه‌رانی کوردو ئاواته‌ ره‌واکانیان گرتبوویان ، وه‌ به‌هۆی به‌رده‌وامی  
 کوشتارو بۆ چه‌نده‌ها سال هه‌روه‌ها به‌هۆی دۆخی بزوتنه‌وه‌ی کوردو  
 چه‌ندین هۆی شه‌وه‌ .

ئه‌وی راست‌بێ کێشه‌ی کورد ، له‌ گه‌رمه‌و کێشه‌ هه‌ره‌ سه‌خته‌و  
 ئالۆزه‌کان بوو که‌ رووبه‌رووی پارتی به‌عسی سۆشیالیستی عه‌ره‌بو  
 شۆرش بۆه‌ له‌ سالانی زاووردووی دا ٠٠ ئه‌وانه‌ جواریچۆه‌و دارشتمێکی  
 ئیۆری و پراکتیکی وای بۆ گه‌لله‌ کردایه‌ که‌ له‌ گه‌ل ئاواته‌ نه‌ته‌وایه‌تیه‌کانی  
 چه‌ماوه‌رانی کوردمانا و یه‌گه‌رتوویی ولات یه‌گه‌رتوویی بزوتنه‌وه‌ی  
 سێستمانی و پیشکه‌ و تنخوازیا بگونجیو ، به‌ره‌رجی ئاماژه‌کانی  
 خه‌باتی عه‌ره‌بیش نه‌بیت .

پارتی توانی جواریچۆه‌ راسته‌قینه‌کی بۆ بدۆزیته‌وه‌ که‌ له‌ یاره‌ی  
 ئیۆری و سیاسی و زانستیه‌کانه‌وه‌ یه‌ر به‌بێستی خۆی بێ له‌ بروانامه‌  
 میزویییه‌ مه‌زنه‌که‌دا دای رێژی ٠٠ به‌یاننامه‌ی یانزه‌ی مارتێ ١٩٧٠ که‌  
 به‌ بێکه‌ی گۆرانکاری ئه‌ژمێرری له‌ خه‌باتی چه‌ماوه‌رانی کوردمانا و ئاواته‌  
 نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌ ره‌واکانیان و له‌ خه‌باتی گه‌له‌که‌مانا له‌ قطری عێراقدا به‌  
 تێکرای ، له‌ بێناوی بێگه‌هتانی کۆمه‌ڵێکی دیموکراتی پیشکه‌وتنخوازی  
 به‌زه‌سه‌ندوودا .

ئه‌بێ ئه‌وه‌ش له‌ بیر نه‌ کری ٠٠ که‌ سه‌ز کردایه‌تی ی پارتی به‌عسی  
 سۆشیالیستی عه‌ره‌ب گاتی بریاری هاوکاری کردنی دا له‌ گه‌ل  
 سه‌ز کردایه‌تی پارتی دیموکراتی کوردستانا ، له‌ جواریچۆه‌ی به‌یاننامه‌ی  
 یانزه‌ی مارتدا ٠٠ هه‌رگیز ئه‌و هه‌تاکاریانه‌ی بشت گوی نه‌خستبوو که‌  
 هه‌ندێ لایه‌نی ئه‌و پارته‌ی به‌سه‌ری ئه‌روێستن ، له‌ گه‌ل په‌یوه‌ندی‌یه‌  
 گومان لێکراوه‌کانیان به‌ ده‌سته‌و دایه‌ره‌کانی ئیستریالیزم و کۆنه‌په‌رسته‌ -  
 کانه‌وه‌ ٠٠ سه‌هرای لاتهریکیه‌ کانپان ٠٠ به‌لگه‌ سه‌ز کردایه‌تی پارتی  
 به‌عسی سۆشیالیستی عه‌ره‌ب هه‌رچه‌نده‌ ئه‌م راستیانه‌ و مانای ئه‌نجام  
 و لایه‌نه‌کانی ئه‌زانی ٠٠ ئه‌م بریاره‌ میزویییه‌ی ده‌کرد ٠٠ له‌م  
 هه‌لوێسته‌شی دا بستی بیه‌ شیکردنه‌وه‌یه‌کی راست و دروست به‌ستیو ،  
 به‌کورتیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه‌ : بزوتنه‌وه‌ی کورد ٠٠ به‌و هۆیه‌وه‌ که‌ له‌ سه‌روستی



پێك هاتن و ئاستی پهرسهندنیدا ۰۰ چهندهها پهوتی جیاواز جیاوازی لهخۆیا كۆكردۆتهوه ۰۰ وه نابێ راستهوخۆیانه له یهك رووهوه له رووهكانیدا حوكمی به سهراهدری ۰۰ بهلكو ئهركی سهرشانی پارتی بهعسی سۆشیالیستی عهربو هیزه نیشتمانپهروههكانی ولات ئهوهیه که باری مهوزوعی و پیداویستهکانی بۆ زامن بکهن بۆ پهڕهیدانی ئهم بزوتنهوهیه و بهرئێ یهکی راستا که پالیشیت درابن به پهیوهندکاری (التزام) یکی نهگۆڕهوه به یهکیتی نیشتمانی و بهربازی نیشتمانپهروهرو پیشکهنوتن خوازو دیمکراتیانهوه له ولاتدا ۰

باری ئاستیتی و کارکردنی کۆل نهدهرانه له پیتنای جێ به جێ کردنی بهندهکانی بهیاننامهی مارت و لابردنی خلتهو شوینهواره پێ ئیشهکانی که به دریزی سالیانی کوشتار دروست بوو بوون ، وه بۆ هینانهدی گهشهکردنیکۆ تیکرای و خیرا له ناوچهی ژووڕودا و کار کردن له جوارچیهوی بهرنامهیهکی بهرهپهینهدا ۰۰ که ههموو هیزه نیشتمانی نهتیوهیی به پیشکهنوتن خوازهکان له عهربو کوردو کهمایهتیه براکان بگریته خۆی ۰۰ ههموو ئهمانه ههرجو پیداستی به باس کراوهکان دهسته بهرئهن ۰

پهوتی بهیاننامهی یانزهی ئازار بهو شیوهیه نهرویشیت که پارتی بهعسی سۆشیالیستی عهرب چاوهپێی ئهکرد ۰ له بواری رهفتارکردندا له گهڵ پارتی دیموکراتی کوردستانا ههندی ههله لهلایهن دهزگاکانی پارتی بهعسی سۆشیالیستی عهرب و دهسهلاتداریتییهوه کراو رهنگه ههلهی سهههکی ، له زۆر جۆری ئهو دهزگاو شوینانهدا بیت که له زوربهی کاتدا بهبێ ریکخستن و گونجاندن له گهڵ جۆرهها کاروباری کیشهی کوردا رهفتاریان ئهکرد ۰۰ ئهمهش له ماوهیهکی دوورو دزیزا بوه هۆی نهمانی جله و گهریتی ناوهندی (مرکزی) کارهسات و رووداوهکان وون بوون له گهروگرفتییلهی دووهمی و لابهلایهکانا له سههر حسابی کیشه بهههتیهکه و بۆچونهناوهندییهکان ۰ زۆر جاریش ئهگهیشه باریکی وا که نه توانی راستی ئهو رووداو و تیک ئاگۆزییهی که رووی ئهدا بدۆزریتهوهو نهش توانی سنووری جیا کردنهوه دیاری بکری له نیوان ئهو ههلاکهی دهزگاکانی دهسهلاتداریتی نهیان کردو ئهو وێرانکاریانهی ههندی تاقم له پارتی دیموکراتی کوردستاندا ئهیان کرد ۰

ههر وهکو ههندی تاقم له دهزگاکانی دهسهلاتداریتییدا و به تایهتی له ناوچهی ژووڕودا به تهواوی له گیان و ناوهروکی بهیاننامهی یانزهی مارت نهگهیشتبوون نهیان ئهگرته خۆیان ۰ ههروا مانهوه و له

هه‌لویسته هه‌له‌کاریه‌کانه‌وه‌وه‌ له‌ کاری پێچه‌وانه‌ی ناله‌باره‌وه‌ ره‌فتیاران  
نه‌کرد که نه‌گه‌رایه‌وه‌ بۆ بارو پێودانگه‌کانی قۆناغی پێش به‌یاننامه‌که‌ی  
مارتو تاقیکردنه‌وه‌کانی .

وه‌ له‌ لاکه‌ی تریسه‌وه‌ ۰۰ سه‌رکردایه‌تی‌ی پارتی دیموکراتی کوردستان  
له‌ زوربه‌ی کاته‌کانا له‌ هه‌لقیستیکی یه‌گه‌رتنی نیشتمانی و هاوپه‌یمانیتی  
راسته‌وه‌ له‌گه‌ل پارتی به‌عسی سوشیالیستی عه‌زه‌بدا نه‌هه‌جولایه‌وه‌ به‌و  
شێوه‌یه‌ی که دانرابوو ، وه‌ دوا‌ی بلاو‌کردنه‌وه‌ی به‌یاننامه‌که‌ نه‌بوایه‌ وا  
پێک‌بهاتایه‌ ۰۰ وه‌زۆر توخمی سه‌رکردایه‌تی‌ی له‌ پارتی دیموکراتی  
کوردستان‌دا روانینیکی تاکتیکی و قۆناغیانه‌ ئه‌ی‌روانیه‌ به‌یاننامه‌ی مارت و  
هاوپه‌یمانیتی له‌گه‌ل پارتی به‌عسی سوشیالیستی عه‌زه‌بی‌دا ۰۰ به‌ ئامانجی  
ئه‌وه‌ی گه‌وره‌ترین و زۆرتین بنکه‌ که له‌ توانادابوو به‌ده‌ست‌بێنی له‌  
چاوه‌په‌وان کردنیشا بن بۆ ده‌رفه‌تیکه‌ی له‌بار بۆ زیاتر داخوازی کردن ۰۰ وه‌  
به‌راستی جێی داخ به‌و هه‌ر له‌ رۆژانی یه‌که‌می دوا‌ی به‌یاننامه‌که‌ی  
مارت‌وه‌ ۰۰۰ ئه‌وه‌ی ئیمه‌ چاوه‌په‌وانمان نه‌کرد له‌ راستی ره‌فتارکردن‌دا  
هیچمان هه‌ست پێ نه‌کرد له‌لایه‌ن پارتی دیموکراتی کوردستان‌وه‌ ۰۰ وه‌  
هه‌ر هیچ نه‌بێ له‌لایه‌ن ئه‌و ته‌وژمه‌ی کاری ئێ‌کردبوو ، وه‌ جله‌وگیری‌بوو !  
به‌لکو ئه‌وه‌ی هه‌ستمان پێ کرد ئه‌وه‌بوو که سه‌رکردایه‌تی‌یه‌ پێی له‌سه‌ر  
چوارچێوه‌کت‌وپه‌ری و نا‌کاو‌یه‌کان ( صیغ‌الطواری ) دانه‌گرت له‌جولانه‌وه‌یدا  
له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتداریتی‌دا ۰۰ وه‌ په‌یوه‌ندی گومان لێ‌کرا‌وانه‌شی له‌گه‌ل  
هێزه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ولات‌دا نه‌به‌ست .

له‌و ماوه‌یه‌ی رابوردوودا ۰۰ توخمو ته‌وژمه‌ کۆنه‌به‌رست و به‌کرێگر‌او  
گومان‌لێ‌کراو و جیا‌بوونه‌وه‌ خوازه‌کان که خزا‌بوونه‌ ناو سه‌رکردایه‌تی‌ی  
پارتی دیموکراتی کوردستان‌وه‌ ۰۰ ئه‌وانه‌ به‌و شێوه‌یه‌ لاواز نه‌بوون که پێش  
بلاو‌کردنه‌وه‌ی به‌یاننامه‌که‌و دوا‌ی ئه‌ویش چاوه‌په‌وانی ئه‌کرا ۰۰ ئه‌م تاقمانه‌  
ده‌ستیان دایه‌ ویرانکاری‌که‌ی هه‌یج‌گار فراوان و ۰۰ پرۆ پاگه‌نده‌کردنیکی زۆر  
دزی پارتی و شۆرش له‌ ناو ولات و ده‌ره‌وی‌دا ۰۰ له‌ قۆناغی رابوردوودا  
هه‌تا ئێستاش له‌و ناوچانه‌دا که ده‌ستیان به‌سه‌را ئه‌ی‌وات ۰۰ بۆته‌ بنکه‌ی  
سه‌ر هه‌لدانی هه‌موو هێزه‌کانی دژ به‌ پارتی و شۆرش له‌عه‌زه‌بو کورد‌او ،  
له‌گه‌ل پیلانگیریه‌کانا هاو‌کاریان کرد دزی پارتی و شۆرش و زامن‌ی  
پاراستنیشیان کرا ۰۰ وه‌ تا ئێستاش له‌گه‌ل ده‌وله‌ته‌ کۆنه‌به‌رسته‌کانی  
ناوچه‌که‌دا و له‌گه‌ل هێزه‌ ئیمپریالیستی‌یه‌کان‌دا به‌ شێوه‌یه‌کی ته‌واو ئاشکرا  
هاو‌کاری ئه‌کا بۆ لاوازکردنی پارتی و شۆرش ۰۰ به‌لکو بۆ پیلانگیرانیش  
به‌سه‌ریا ۰۰ وه‌ ئه‌م ته‌وژمو توخمانه‌ ، ئه‌مرۆ ، یه‌که‌م سپه‌ره‌ی هێزه‌کانی  
ئیمپریالیزم و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ پێک‌هه‌ین له‌ ناو - قطری - عیراقا .



به‌لام کیشمی کورد پیوسته به‌گویره‌ی هه‌لویسته‌کان و جولانه‌وی  
لهم تو خم و هه‌ژمانه‌ی نه‌ پیوری که راستییان بۆ هه‌موو لایه‌ک له عێراق و  
نیشتمانی عه‌رب و کیتی‌دا دهرکه‌وتوو . کیشمی کورد ۰۰ هه‌سه‌له‌یه‌کی  
نیشتمانی به‌ ۰۰ وه‌ نهر که‌کانیسی له‌ نه‌ستۆی نیشتمانی‌بان به‌ تینکاری  
و هه‌موو هیزه‌ خێر خوازه‌کانه‌یه‌ ۰۰ له‌ پیتسیانه‌وه‌ پاراسی به‌عسی  
سوشیالیستی عه‌رب که‌ شورش و ده‌سه‌لات‌داریتی سیاسی ئه‌به‌ن  
به‌رتوو .

پارتی سه‌رگرده‌ی شوێشه‌و به‌کهم لی‌پرسراوی به‌کیتی ولاته‌و  
به‌رژه‌وندی و مافه‌کانی گه‌له‌ به‌ عه‌رب و کورده‌وه‌ ۰۰ وه‌ ئه‌و لی‌ پرسراوی  
زمان کردنی سه‌ربه‌خۆیی ولاته‌و دا‌بین‌کردنی پیتاویسته‌کانی پیتسکه‌و-  
تیستی ۰۰ له‌ به‌ر ئه‌وه‌ ۰۰ وا بووه‌ و به‌ لی‌ پر سیراوی به‌که‌میش  
ئه‌مینتیه‌وه‌ له‌ چۆه‌ی به‌رمی نیشتمانی و نه‌ه‌وه‌یی پیتسکه‌وتوو خ‌وازه‌  
بۆ چاره‌ سه‌ر کردنی کیشمی کورد ۰۰ چاره‌سه‌ریکی هه‌میشه‌یی و  
جه‌م‌باو له‌ سه‌ر بناغه‌به‌کی ئیروباوه‌رانه‌ی سیاسی راست .

پیوسته‌دان سه‌وه‌ شیدا بنین که‌ ئه‌و هه‌لانه‌ی له‌ قوناغی پیتسودا  
که‌ ، زیانیکی ژوری به‌ره‌وتی شوێرش گه‌یانده‌ ۰۰ ته‌گه‌ر ئه‌و هه‌لانه‌  
به‌ه‌وايه‌ ، وا دائه‌رابوو که‌ قوناغی گه‌وره‌ تر به‌ررایه‌ له‌ چاره‌ سه‌رکردنی  
ناشتی و دیموکراتیکه‌ی کیشمی کورد دا وه‌ به‌ ریکایه‌وی سیاسی‌بانه‌ی  
راست و دروسته‌وه‌ بگه‌شته‌یه‌ته‌ دو‌اپله‌یه‌کی له‌ توانا‌بوودا ، بۆ لاوازکردنی  
توخمه‌ شه‌رانی‌به‌کان که‌ هه‌ول هه‌ده‌ن ئاواته‌ ره‌واکانی جه‌ماورانی  
کورد بۆ ئامانجی خۆیان به‌کاربه‌ن که‌ دووره‌ له‌ به‌رژه‌وندیه‌کانی ئه‌و  
جه‌ماوره‌وه‌ و دووره‌ له‌ به‌ رژه‌وندیه‌ به‌ره‌تیه‌کانی جه‌ماوره‌انی عێراقه‌وه‌  
به‌تینکاری .

سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌له‌و ناله‌باریانه‌ی په‌نجمان بۆ راکیشاو زیانیکی  
ژۆریان خسته‌وه‌ ۰۰ ئه‌و به‌رنامه‌ گشتیه‌ی ئاشتیانه‌و دیموکراتیکه‌ی پارتی  
به‌عسی سوشیالیستی عه‌رب گرتبووی له‌ چاره‌ سه‌رکردنی کیشمی کورددا  
۰۰ ریبازیکی راست بوو ، وه‌ئه‌نجامتیکی له‌بازی گرتگی‌دا به‌ده‌سته‌وه‌ ، له  
ماوه‌ی چوار ساڵی رابوردوودا شوێرش به‌ سه‌ف‌ت بوو به‌رامبه‌ر هه‌موو  
ئیلیتیزامه‌کانی خۆی که‌ له‌ به‌یاننامه‌ی یانزه‌ی مارتدا دیاری کردبوو ، له‌گه‌ل  
چاو پۆشی کردنا له‌ (هه‌لس و که‌وت) و هه‌لویسته‌کانی سه‌رکردایه‌تی پارتی  
دیموکراتی کورستان سه‌رباری ئه‌و بازه‌ له‌ ئاسایی به‌ده‌ره‌ی ناوچه‌که‌ی  
تیاوو .

باش چوار سال خه بائگیتیانی کۆل نهدهرانه له ریبازی چاره سهری  
 ناشتیانه و دیموکراتیانهی کیشهی کورددا ٠٠ په وته سیاسی و ئابووری و  
 دهروونییه گشتیه کانی جه ماوه رانی کورد، وهك پیتش به یاننامه که نه ما پۆوه ٠٠  
 زۆر کهرتی فراوان له جه ماوه رانی کوردمان، که ره سه کانی ئاسایش و  
 دلبیایی له ژبانی خۆی دا ئه بیینی زیاتر له هه موو کاتیکی رابووو ٠٠ هه  
 وه کو به شینۆه یه کی راسته و خۆیانه ههستی به ئامانجه کانی سیاسهتی شوورش  
 کرد له به پیره وه هاتنی مافه ره و اکانیا و له چاک کردنی ئاستی ژبانی له  
 گشت مه یانه کاندا ٠ وه له هه مان کاتیشا به رده وام بوونی دۆخی ناشتیانه له  
 ماوهی چوار سالی رابووو دا باری ئابووریانهی نووی خولقاند له ناوچهی  
 زووروو دا ٠٠ وه ژماره ی هاو نیشتمانیه کورده کان که به به ره هه م هینانی  
 کشت و کالی و پیشه سازی و چالاکی باز رگانیه وه به ستر او نه ته وه ٠٠  
 ئه مانیش به پله ی جۆراو جۆر زیاتر له جازان به یوه ندیان هه بوو به ژبانی  
 ئابووری نیشتمانیانه ی و لاته وه ٠

هه ره کو جیگه ر بوونی سیستهم و جه سپاندنی و سه ره کهرتنی له پیک  
 هینانی زۆر له پرۆژه کانی پیشه سازی و کشت و کالی و ئاودان و گه گشت  
 و گوزار و، پرۆژه کانی خزمهت گوزاری له ناوچه ی زووروو دا ٠ ئه مانه له  
 کۆتایی دا بازیکی مه زووع بان خولقاند له به رژه وه ندی ئاشتیا ٠٠ وه ئه رکی  
 توخمه هانده ره کان بۆ هه لکه ره انه وه و ویرانکاری به م هه نگاوانه زۆر له جازان  
 گرانتر بوو ٠٠ به لکو زۆر به ی هه ول دانه کانیان به یه کیانا ئه دا له گه ل  
 هه لویستی سه لپیانیه ی جه ماوه رانی کورده مانه وه به وامیه ریان ٠ سه رباری  
 ئه و ریکاو هۆیانه ی به کاریان ئه هینا له وه و زانندان و هانندان و چاوترساندن  
 و چه واشه کردنا ٠

ئیمه په رووشین که میله ته ی کوردمان به شهرداری دامه زراندنسی  
 سوشیالیستی بگات

هه قال  
 صدام حسین



# گوتشي ياساي

نه ندامي نه نجومه ني ياسادانان كاك محمد مصطفى احمدو ناوه له كاني  
پيشنياريكي ياسادانانيان له باره ي راگرتني راست كردنه وه زهوي يه  
ميري يه كانه وه پيشكهش به سه رو كايه تي نه نجومه ني ياسادان كردو نه مه  
تيكستي پيشنياره كه يه :

جيا كردنه وه ي ( استثناء ) مه له بندي شاره كان پاريز كاكان له ناوچه ي  
كوردستان ، له ناو سنووري شاره واني يه كاندا له بپياري نه نجومه ني  
سه رو كايه تي شوپش ژماره ۴۲۰ ي روزي ۱۳/۹/۱۹۶۹ له بابته راگرتني  
راست كردنه وه ي ( تصحيح ) زهوي يه كاني ميري به بپي ياساي فروشتن و  
راست كردنه وه ي صنف ي زهوي يه ميري يه كاني ژماره ۵۱ ي سالي ۱۹۵۹ ي  
ده سكاري كراو وه رگرتني اجرائي اصولي و قانوني له لايهن جيهه ته لي  
پرسراوه كانه وه بۆ راست كردنه وه ي هموو نهو زهوي يه ميري و پارچانه ي  
كه و تونده ته ناو سنووري شاره واني يه كانه وه له شماره كاندا ، بۆ نه وه ي نهو  
پارچه و زهوي يانه ي كه لي يان تصحيح كراوه جيا بكرينه وه بو بينا له سه ر  
دروست كردن به بپي ياساي شاره واني يه كان و تعميمي تصديق كراو .

نه مهش له بهر بايه خي نه مه پيشنياره يه له مه ر به ره و پيش بردني  
ناوچه كه له رووي ناوه دان كردنه وه وه به بپي فقه ره (ب) له به ندي دوازه  
له ياساي تو تو نومي دا .

جا سه رو كايه تي نه نجومه ني ياسادانان له ناوچه ي كوردستان تيكستي  
نه مه پيشنياره ي به نوسراوي ژماره ۱۳۹۲ ي روزي ۱۸-۱۱-۱۹۷۵ احاله ي  
ليژنه ي قانوني كرد بۆ لي كولينه وه ي و نه مه ي خواره وه تيكستي  
نوسراوه كه يه :

## بۆ ليژنه ي قانوني

نه مه پيشنياره تشرعي يه تان بۆ ده نيرين كه له لايهن ده نه ندامي  
نه نجومه ني ياسادانانه وه پيشكهش كراوه ، تكايه ببينن لي كولينه وه ي  
خوتاني له سه ر به يان بكه نو تاگادارمان بكه نه وه .

به كر محمود پشده ري

سه ره كي نه نجومه ني ياسادانان

جا لیژنه‌ی قانونی رای خۆی بۆ سه‌روۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی یاساداران به‌رز کرده‌وه دوای لێ‌کۆڵینه‌وه‌ که‌ی پێشنیاره‌ که‌ به‌نوسراوی ژماره‌ ۹ له ۱۹۶۵/۱۱/۱۸ دا ئه‌مه‌ش تیکستی نوسراوه‌ که‌یه :

بۆ دیوانی سه‌روۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی یاساداران له‌ناوچه‌ی کوردستان بابەت لێ‌کۆڵینه‌وه .

نوسراوی ژماره ۱۳۹۲ تان له ۱۹۷۵/۱۱/۱۸ له‌گه‌ل پێشنیاره‌ ته‌شریعی‌یه‌که‌ی له‌لایه‌ن کاک محمد مصطفی احمدو ئه‌ولیکونیوه‌ ناردرا‌بوو له‌کاتی لێ‌کۆڵینه‌وه‌ی ئه‌وه‌ که‌ له‌گه‌ل نوسراوه‌ که‌ تان هاتوو ، وه‌ له‌ باش یه‌ننی قانونی ژماره ۵۱/ی سالی ۱۹۵۹ ، قانونی فرۆشتن و تصحیح کردنی صنغی زه‌وی و زاری ئه‌میری که‌ له ۱/۴/۱۹۵۹ که‌وته‌کارو بریاری ئه‌نجومه‌نی سه‌ر کردایه‌تی شو‌رش به‌راگرتن و راست کردنه‌وه‌ی صنغی زه‌وی و زاری ژماره ۴۲۰ ل ۱۳/۹/۱۹۶۹ له‌فه‌قه‌ری یه‌که‌می ئه‌مه‌ ئه‌گریته‌وه :-

۱- ( راگرتنی تصحیح صنغی هه‌موو ئه‌و زه‌وی‌یه‌ میری‌یا نه‌ی که‌ تصحیح صنغ ده‌کرتن به‌پێی قانونی فرۆشتن تصحیح صنغی زه‌وی‌یه‌ میری‌یه‌کانی ژماره ۵۱(ی) سالی ۱۹۵۹‌ی ده‌سکاری کراو جا هه‌ر چی‌یه‌ک بێ‌ مه‌به‌ست له‌و تصحیح کردنه . ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر داوای خاوه‌ند په‌یوه‌ندی بێ‌ یان له‌سه‌ر داوای خه‌زینه ، ئه‌گه‌ر ( عه‌ینی ) بێ‌ یان به‌ ( بدل مثل ) بێ .

له‌مه‌ی باس کرا ده‌رده‌که‌وێ‌ که‌ ئیشکردن به‌پێی یاسای ژماره ۵۱‌ی سالی ۱۹۵۹ راگه‌راوه‌ به‌گۆیره‌ی بریاری ئه‌نجومه‌نی سه‌ر کردایه‌تی شو‌رش ژماره ۴۲۰ له ۱۳/۹/۱۹۶۹ دا .

جا له‌دوای ئاگاداربوون له‌سه‌ر ده‌سه‌لاته‌کانی ئه‌نجومه‌نی سه‌ر کردایه‌تی شو‌رش که‌ له (فقرة ۷)‌ی به‌ندی چل و چواری ده‌ستووری وه‌ختی هاتوو به‌م جۆره‌یه :-

۷۷- (ده‌رکردنی بریاری‌وا هه‌یزی الزامی هه‌یه‌ به‌پێی احکامی ئه‌م ده‌ستوره‌و یاسا‌کانی که‌ له‌کاردان ) وه‌ به‌گه‌رانه‌وه‌ بۆ سه‌ر یاسای ئۆتۆنۆمی ناوچه‌ی کوردستان به‌ندی دوا‌نزه‌ له‌ یاسای ئۆتۆنۆمی ناوچه‌ی کوردستان ژماره ۳۳ سالی ۱۹۷۴ که‌ تیکسته‌که‌ی ئه‌مه‌یه :-

ب- وه‌رگرتنی بریاری ته‌شریعی پێویست بۆ به‌ره‌وپێش بردنی ناوچه‌که‌و به‌رز کردنه‌وه‌ی با‌ری کومه‌لایه‌تی و روشنبیری و ئاوه‌دان کردنه‌وه‌و ئابووری ، که‌ مۆرکی ناوچه‌یی پێوه‌بێ‌ له‌ سنووری سیاسه‌تی گشتی ده‌وله‌تدا .



جیا نهوانه‌ی پیشنیاره که پان پیشکهنی کردووه پشتیان به بېرگی  
سهره‌وه به‌ستووه له به‌ندی (۱۲) دا .

وه به‌پېی ده‌ستور نه‌نجومه‌نی سهرگردایه‌تی شورش به به‌رزترین  
ده‌سه‌لات دانه‌نرې له‌ده‌وله‌تدا . جا مادام بېریاری راگرتنی راست کردنه‌وه‌ی  
صنفي زه‌وی به‌کان ، له‌نه‌نجومه‌نی سهرگردایه‌تی شورشه‌وه ده‌رچووه ،  
له‌به‌ر نه‌مه نه‌وه‌ی کاک محمد مصطفی و ناوه‌له‌کانی پیشکهنیان کردووه ، به  
پیشنیاری ته‌شریعی داناندزې ، چونکه ناکرې بېریاری تشریعی له‌سهر  
وه‌رېگرې له‌لایه‌ن نه‌نجومه‌نه‌وه‌و جیا بکرېته‌وه له بېریاری نه‌نجومه‌نی  
سهرگردایه‌تی شورش ، چونکه نه‌نجومه‌نی یاسادانان پله‌ی نزمتره  
له‌سهرچاوه‌ی بېریاری راگرتنه‌که . به‌لام دزوسته لې بکولدرېته‌وه‌و  
پیشکهنی به‌نه‌نجومه‌نی جې به‌جې کردن بکرې وه‌ک زاسپاردنیک ، له‌ویشه‌وه  
به‌رز بکرېته‌وه بۆ نه‌نجومه‌نی سهرگردایه‌تی شورش ، بۆ وه‌رگرته‌نی  
بېریاریک ، تا به پېی بېریاره‌که مه‌لېه‌ندی پاریزگا‌کانی ناوچه‌ی ئوتونومی  
استئنا بکرېن له بېریاری ژماره ۴۲۰ / ی روزی ۱۳ / ۱۹۶۹ چونکه  
وه‌رگرته‌نی بېریاریکی ئاوا ههر له‌ده‌سه‌لاتی نه‌نجومه‌نی سهرگردایه‌تی  
شورشه‌و له‌ده‌سه‌لاتی غه‌یری نه‌ودا نیه .

له‌که‌ل سلاوی لیژنه‌ی قانونی دا .

محمد صدیق محمود

سهره‌گی لیژنه‌ی قانونی

---

به‌یاننامه‌ی یانزه‌ی ئادار چوارچینه‌و رېکویپکه‌به که چاره‌سهری  
ناشتی یانه‌و دیموکراتیانه‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد ده‌کات له‌سهر پنجینه‌ی  
ئوتونومی بۆ مه‌لی کوردمان له کوماری عراقدا . .

به‌یهانی کاری نیشتمانی

## مەسەلەى كورد لە پەيمان نامەى كارى

### نیشتمانى دا

مەسەلەى نەتەوەى كورد بە درىزايى چەندىن سال لە پيش هەموو مەسەلەى يىكى نيشتمانى تى مەزنەوە چاوەپوانى چار دەكات و وەكو خۆى ماوەتەوە . ئەم مانەوەىەى زيانىكى زۆرى لە گەلەكەمان داوہ و ژانىكى زۆرى خستۆتە دلەوہ ، وە يەكىتى نيشتمانىشى خستۆتە مەترسى يەوہ .

بەياننامەكەى يازدەى ئازارىش كە هەموو پارتو ھىزە پيشكەوتوو خواز و نيشتمانىكان لايەنيان گرتووہ رەزامەندى خۆيان نيشانداوہ دەبارەى وەگەليش ھەروەھا پشستى گرتووہ بە عەرەب و كورد و كەمائيىتە نەتەوايىتىكانتوہ ، باشترين و ساغترين چوار چيوہ بە بۆ زمان كردنى ماف و ئاوات و خۆزگە بەجئى كانى ميللەتى كورد وە ھىواى بە حوكمىكى ئۆتۆنۆمى و زمان كردنى يەكىتى نيشتمانى و گەل و يەكىتى ھىزە نيشتمانى و پيشكەوتوو خوازەكان ھەر لەو رىيەوہ دىتەدى ، وە ديسانەوہ يەكىتى گشتى دژى ئىمپىريالى و زايونى و كونەپەرسى لەرى ئەوہو دىتەدى .

بۆيى لە پىناوى وەدى ھىنانى ئەو چارە ئاشتى و ديموكراتيانەى مەسەلەى كورد وە كار كردنىكى ھەرەوہزى بۆ گەيىن بە ئەنجامى بەرنامەى كارى نيشتمانى ئەم خالانەى ديارى كردووہ .

( ١ ) دۆستايىتى ئىوان پارتى بەعسى عەرەبى سۆسياليسىت و پارتى كۆمونيستى عىراقى و پارتى ديموكراتى كوردستان و ھەموو ھىزە نەتەوايىتى بە پيشكەوتوو خوازەكان و ديموكراتىكان لە جۆرى كارگوزارى و ئامانجى دوارۆژدا پيشكەوتووہ و ئەم دۆستايىتى بە لەسەر بناغەى يەكىتى و سويندخوارى يىكى شۆرشگىرانە كە بە رەزامەندى گەل عەرەب و كورد و بەپالپشتى جەماوہرى چەوساوہ راگىر كراوہ و جەماوہرە لەو دۆستايىتى بەدا ئامانج و خۆزگە و بەرزەوہندى بەجئى كانى خۆى دەبينى .

( ٢ ) لە باشترين چوار چيوہى ئاسايى دا جەماوہرى كوردى مومارەسەى مافى نەتەوايىتى بەجئى وروەى خۆى دەكات بە حوكمى ئۆتۆنۆمى كە يەكىتى دەسلەلاتى نيشتمانى و يەكىتى خاك و ياساو رژىمى سياسى پارىزراوہ لە كۆمارى عىراق دا .

( ٣ ) جئى بەجئى كردنى بەندەكانى بەياننامەى يازدەى ئازار و تەواو كردنى ھەموو ئەلقەكانى چار كردنە ئاشتى و ديموكراتيانەكەى مەسەلەى



كورد به ستراره ته وه به پاريزگاري كردنى رژيمى شوپرشگيرى نىستاي  
عيراق و پاراستنى شوين پچ و ههنگاوه كانى له خه بات دا دوى نىستىعمار و  
زايونيزم و هيزه كونه پرستى خومالى و دهر و دراوسى .

وه ئه و بيوه ندىانهش به ستراره نه ته وه به كار كرد نىكى سه ره به ست و  
ديموكراتيانه له عيراق دا بنگومان به ناوچهى كوردى يه وه ، وه وه دى هينانى  
يه كسانى نىكى ته واو له ماف دا چ نه ته وايتى و چ كه مه نه ته وايتى وه  
ره گك ده ز كردنى ده زه به گك له كورستان دا وه وه دى هينانى چاره سه ر كردنى  
كشت و كال و كوشش كردن بو جى به جى كردنى به ياننامه كه ي يازدهى  
نازار وه قوول كردنه وه ي وانا كوومه لايتى يه كه ي بو به رزه وه ندى جه ماوه ر .

( ٤ ) وه دى هينانى به رزه وه ندى كانى كريكاران و جوتياران و جه ماوه رى  
گه لى چه وساوه له تهك گوررانه شوپرشگيرى نىكانى سياسى وئابوورى  
و كه لچه رى زامن كردنىكى مه وزوعى يه بو چاره سه ر كردنى ناشتيا نه و  
ديموكراتيانه ي مه سه له ي كورد و بنج دا كوتانى ناوه روكه پيشكه وتوو  
خوازه كه ي .

( ٥ ) ئه ز كى به جى هينانى چاره سه رى ناشتيا نه و ديموكراتيانه ي  
مه سه له ي كورد و جى به جى كردنى به ياننامه ي يازدهى نادار ، ئه ر كىكى  
نىشتيمانى هاوبه شه و نابى هيچ لايه نىكى نىشتيمانى ده سه به ردارى بيت  
يان ده سه به ردار كر يت .

( ٦ ) خه باتىكى هه ميشه بى نايدولوزى و سياسى دزى بىرو شه پوله  
باوه رى يه شو قىنى و خو به به رزه وه گرتن و گوشه گيرى ته سك بىرانه  
مه رجىكى جه وه هه رى يه بو پاراستنى چاره ناشتى و ديموكراتيانه كه ي  
مه سه له ي كورد ، وه زامنه بو پيشكه وتن و پاريزگاري كردنى يه كىتى  
نىشتيمانى و به رده و ام بوونى گوررانه شوپرشگيرى به كان كه تامانجى وه دى  
هينانى ئه ركه نىشتيمانى و پيشكه وتن خوازىكان بيت .

ئهى هاوولاتيه كورده كان ئهم ده سه كه وتانه ي شوپرشى نىكى  
هيناون هيچ نين به يز هه ك نه بن بو گه يشتن به ته وواى تامانچه  
نه ته وابه تى به كاتنان له زير سيبه رى ئهم نىشتمانه بىروزه يه كىتى ميلله ته  
مه زنه كه يدا . . .

سه روكى پيشه وا

ئهمه د حه سه ن به كر

## له چالاکی په کانی نه ولیژ نانهی که لیژ دراونه ته

### پاریژ گاگانی ئوتونومی

بۆ چی به چی کردنی نهو بریاره ی که له نهجمه نی یاسادانانی ناوچه ی کوردستانه وه ده رچوو له دانیشتنی روزی ۱/۸/۱۹۷۵ ی دا له و لیژ نه یه ی که لیژ کولینه وه ی باری ناوچه که پیک هاتوو سنی لیژ نه دروست بوو یه کیتیان دروی کرده پاریز گای دهۆک و یه کیک به ره و سلیمانی رویشته و نهوی تریان نایبه تی بوو به پاریز گای هه ولیژ .

له نهجامدا هه رسنی لیژ نه که راپورتیان ، له بابته کۆرو گرقتو بیویستی په کانی هه رسنی پاریز گاگانه پیتش کهش به نهجمه نی یاسادانان کردو نه مه ی خوازه وه گرنگترینی نهوانه ن که له راپورته کاندای هاتوون :

#### یه کهم - پاریز گای دهۆک

ا - نه گۆرینی زمانی ده رس روتنه وه له قوتابخانه کانی دهۆک دا وه زمانی خویندن کوردی بی به نیستبته هه موو کورد پیک له ناوچه ی کورد - ستاندا وه به نیستبته هه پیری کورد به خواهبشته بی له ناوچه که دا .  
ب - راستیاردن له بابته خیرایی کردن له چی به چی کردنی نهو پروژانه ی که بریاریان له سنه ر ذراوه ، وه ک کارگهی مینوه له قوتوانان و پروژهی ناوی دهۆک و پتر کردنی فرنه کانی ئیغاشه و چاو دیری کردنی مه لبه ندی لاوان و کتیبخانه ی گشتی و هیتانی کادیزی پزیشکی بۆ شارو لادی و فراوان کردنی تۆره کانی کاره باو بژاردنی زیانی زیان لی که وتوووه کان و یارمه تی دانی جووتیاره کان به تراکترو تهرخان کردنی پاره بۆ پوشته کردنه وه قوتایی به هه زاره کان و هه لکه ندنی بیرکی ئیرتیوازی له ناحیه ی سمیل .

ج - شارای زاخۆ به پاله په ستۆی به زه وه بیه سرتیه وه ههروه ک بریار بوو به پیری نه خسه پینچ سالی یه که ی ۱۹۷۰ - ۱۹۷۵ .

د - گه راندنه وه ی دانیشتوانی گونده کانی ده ورپشتی زاخۆ و ناگری بۆ گونده کانی خۆیان و خانوو یان بۆ دروست بکری و نهو زیانانه شیان بۆ بژێردری که لیژیان که وتوووه .

ه - نرخی به ره مه ی نهو گشتی و کالی یه ذراواوه بگری به خاوه نهف کانیان له لایه نی نه لایه نه وه که بهر پرسیاره .



و - راسپارده يەك بەرز بکریتهوه بۆ وهزارهتی دادپهروهی بۆ ئهوهی  
دائیرهی دادگا بگهزینریتهوه قهزای ئاکری \*

### دووهم - پارێزگای سلهیمانی

أ - کار کردن بۆ قوول کردنی ریشه کانی یاسای چاکردنی کشتو  
کالو هاندانی جوتیاره کان بۆ ئیشکردن و دواخستنی گهراندهوهی ئه  
سولفانهی که له مهو پیتش پێیان دراوه \*

ب - کهسانی دلسۆز بخرینه ناو ئهوه دامو دهسگایانهی که په یوه ندی  
راسته و خۆیان به خه لکهوه هه به و ئهوه که سانهش دوور بخرینهوه که قین  
له دلو گومان لێ کران چ له دامو دهسگاره سمی به کاندابن و چ له ریکخراوه  
کریکاری و جوتیاری به کاند \*

ج - زیانی زیان لێ که و توه کان بپزیردی به تایبهتی ئهوانه ی له  
قه لادزه و هه له بجه بینجونهوه روویان کردۆته مه له ندی پارێزگا که \*

### سێههم پارێزگای ههولێر

لیژنه که پیشنیاری کرد که ههول بدری بۆ ئاو دانی زهوی دیمه کارو  
به بهستی بێخمه دروست بکری و کارگهی بهرد برین له کتوی قهره چو  
له مهخمور دابمه زریته و دهست بکری به راکیشانی زیراوه کانی ههولێر  
شه قامه کانی ناو شارو ریگا کانی دهروه که شاری ههولێر به قهزاو ناحیه کان  
ده به شیتنهوه قیرتاو بکرین \* وه شماره وانی ههولێر بکری به ده ره جه به ک بهو  
ئیعتماری مه له ندی ئۆتۆنۆمی به ، وه خیرایی بکری له دانی حقهی استملاک  
به خاوه نه کانیان ، و قه لای ههولێر پیش بخریت و جوان بکری و دادگایکی  
تایبهتی بۆ شماره وانی بێک بهیتری و زمانی کوردی زمانی ره سمی بێ له  
دائیره کاند ، ئیستیگهی رادیو و ههی ته له فزیون له ههولیر دابمه زرین \* که مو  
کورتی قوتابخانه و کادیرته و بکری و چهند بیریکی ئیرتیوازی هه لیکه ندرین  
به تایبهتی له مهخمور و ترومپایان بخریته سهرو تراکترو ماکینه کانی  
دروینه زور بکری له پارێزگای ههولێر \*

شاره وانی لهو قهرزانه عهفو بکری له سههری کۆبۆتهوه \* به شه  
ناوخوبی به کان بۆ قوتابیانی کورو کچ بکریتهوه و لیژنه ی بهری نیشتمانی و  
نه ته وایه تی پیشکه و تنخواز فراوانتر بکری و جه ماوه رانی خه لکی ئاماده  
بکری داکۆکی کردن له ئۆتۆنۆمی و شوپش \*

- لیژنه -

برابان : همووتان دهزانن که گهلی کوردمان ماوه به کی زۆر تیکۆشاوه  
 بۆ عیلامدی ئۆتۆنۆمی بۆ ناوچهی کوردستان . وه ئهم مهسهلهیه  
 بهزه حهت دابیری له نهنجامی سیاسیه ته شرفینی به چهوته گهوه ، که  
 نه به توانی هلیکی تهوواوی دیموکراتی یانی بـز دابـیری ناوه کر هاتنی  
 پارتی به عسی عهزه بی سۆسیالیست بۆ سهرحوكم له ئهلامی شۆرشیی  
 حهفدهی گهلاوێزی پیشکهوتنخوازه که توانی ههموو گیروگرته نانی ولات  
 حهل بکات وه لهوانه مهسهلهی کورد . که نهویش به یانی یازدهی ئادار  
 بوو که ههتا ههتایی برابیهتی کوردو عهزه بی چهسپاند . وه ئهم برابیهتی به  
 ههز واجهسپاوه پتهو ئهسته بێتو پیلانه کانی ئیمپریالیزم هیهچ که لکی  
 نامنی ئیتر خهیاڵیان حاوود ناتوانن بینه کۆسپو تهکهره له پینداری  
 خیر و خیراتی گهه که نازدا . ئیمه لهم ریکایه دا تهنه کۆشین به تهو جیبی  
 سههر کرده سیاسی به هۆشمنه نده که مان و میسانسی به سه ره ی نیشتمانی و  
 نه تهو بی پیشکهوتنخوازو به یارمه تی ههموو هیزه سیاسی به کان ئه  
 ولاتدا وه ئیمه بهرده و این بۆ بهرده و پیشه ره چون ئهم ریکایه د رکهس  
 له ریکامان ناوه ستتی وه پیلانه کانی ئیمپریالیزم و تۆکه رانی کارمان تهنه کار  
 ناتوانن بمان وه ستنتی له کاره ئادان . وه له دواییدا دوو باه سهرواسیکی  
 گه ره ی سهروکی تیکۆشه ره ده که م بۆ ئهو باوه ریک کردنی به من و نه ئه دانی  
 نه نه جو مه نی کردوه ، جاریکی تر سوپاسیکی گه ره ی ئیتره من ده که م . وه  
 ئیمه هه میشه وه ههتاوین بۆ پاراستنی ئۆتۆنۆمی و پاراستنی کۆساری  
 عراقی خۆشه و یستمان کۆساری کوردو عهزه بو ههموو که نایه ته یانسی  
 تر ئیتر سلای خراپان لی بێت .

مومۆستا باه کر پشهره ری : هیوادارین ، که نا ئه ستا سهرواوی و  
 ئه نده دانی نه نه جو مه نه که ی ، له کردوه کانیان سه ره که و وین . دو بازه  
 سوپاسی- ئه نده دانی نه نه جو مه نی رابهر و ان دن ده که یین . ئه رو که مه سه له ی  
 کورد بوه به گه مانه تیک له گه له ئۆی ههردو نه نه جو مه نه که . دیسان  
 سهرواسیکی گه ره ی پارتی به عسی عهزه بی سۆسیالیست ده که یین که  
 پیشه وه ی گه له که مانه وه ههرو ناوات و نا نه نه جو مه نی گه لی هیناوه ته دی  
 به کردو عهزه بو ههموو که مه نه ته وه ییه کانی تر، نه و پارتیه ی که زۆر ازوینه  
 به ره له ستی پیلانه کانی ئیمپریالیزم و تۆکه رانی کرد ، ئهو پارتیه ی که  
 ههموو گیروگرته یکی چاره سه ره کرد ، ئهو گیروگرته ی که ئیمپریالیزم  
 نه یه ده و یست چاره بگری و ته گه ره ی ده خسته پیش . به لاهم ئهم پارتی به  
 پیشه وه که ئیخانیککی تهوواوی به گه له هیه ، به وه یی ازانه  
 چاره سه ریکی ناشتی خوازانه ی مه سه له ی کوردی کرد ، نهویش به





- ۲ - سعاد اديب - جيگري سه روڪو ٺهينداری گشتي کاروباري ناوڇو  
 ۳ - موسا عبدالصمد سعدالله - ٺهينداری گشتي پهرونده فخرگردني  
 بالا  
 ۴ - شيروان علي امين - ٺهينداری گشتي ٺيشنگردنو نيشته جي  
 ۵ - بشير عبدالرحمن ٺه تروشي - ٺهينداری گشتي گشت وکالو -  
 چاڪردي گشتو کال  
 ۶ - عادل حاجي سليم - ٺهينداری گشتي گواستنوهه و ريگابوبان  
 ۷ - عثمان محمد فايق - ٺهينداری گشتي روشنپيري و لاوان  
 ۸ - شيروان عبدالله جاف - ٺهينداری گشتي شماره وائي و  
 هاوينه هواره کان  
 ۹ - محمد زيور شريف - ٺهينداری گشتي کاروباري کومه لايه تي  
 ۱۰ - نوري رشيد محمود - ٺهينداری گشتي کاروباري ٺابوري و بوجه  
 ۱۱ - علاء الدين سجادي - ٺهينداری گشتي کاروباري ٺهوقاف  
 ۱۲ - احمد عبدالقادر نقشبندي - ٺهينداری  
 ۱۳ - احسان طاهر موفتي - ٺهينداری  
 ۱۴ - احمد حامد قادر - ٺهينداری

من لهو کانهي که بروايه کي ته و اوام ههيه که گهلي کورد حقي مافي  
 ته و اوي خوي ههيه له چواڇيويه و لاتيکي به کگرتوو له زير سايهي  
 براهه تي و به کساني و به ريزسياري هاويهش ، که ريگاي بو هه مو روله کاني  
 گهل خوش ده کا ، بو به ره و پيشنه وه چون ، له پيناوي هيتانه وي  
 راپه ريگي ٺابوري و کومه لايه تي و روشنپيري ته و او له ناوچهي  
 کوردستان دا . ده با هه مومان ههست به و ني پرسينه وه پيروزه بکه ين  
 بو پاراستني ٺوتو ٺومي و پانکرده وه دوزماني ناوڇو و ده وه . له  
 دواييدا هيوادارم که ٺهينداری ٺه نجومه ني راپه راندن که باسم گردن  
 جيگاي باوه رو ره زامه اتديتان بيت . سوپاس .

په خشه ر : بهم جوړه ماموستا غه قراوي و تاره که ي خوينده وه .  
 ماموستا اسماعيل رسول : پيشنيار ده که ين که و ماموستا هاشم غه قراوي  
 ناوي ٺهينداری راپه راندن پيشککش بکه ن بو ٺه وه ده نگي له سهر بندري .  
 نازانم ده نگدانه که به دهس به رزگردنه وه بيت يان به دابهش گردني کاغز .

ماموستا پشده ري : باشتر و ايه به دهس به رزگردنه وه بيت .  
 ماموستا اسماعيل : ٺه و گه سانه ي که ليسته که يان به دله ، با  
 دهس به رز که ن ، ٺه وه زور باشه سوپاس . گي ههيه ٺه ليسته يه ي



ناوچهی کوردستان ژماره (۳۶) سالی ۹۷۴/ هه‌ر یه‌که له‌و که‌سانه‌ که وه‌هابوون به‌ ئه‌ندامی مجلس تشریحی پێویسته‌ ئه‌و سوینده‌ی که‌ وه‌ها هه‌یه‌ له‌و نظامه‌و له‌و قانونه‌دا ئه‌و سوینده‌ بخوینێته‌وه‌ جا له‌به‌ر ئه‌وه‌ من له‌سه‌ر ئه‌و لیسته‌یه‌ که‌ هه‌یه‌ یه‌که‌ یه‌که‌ غرضتان ئه‌که‌مو ئیوه‌ ئه‌و سوینده‌ ده‌خۆن . له‌سه‌ر ئه‌م سووره‌ته‌ فه‌رموو . ئه‌مه‌ش یوخته‌ی سوینده‌که‌یه‌ .  
 ( أقسم بالله العظيم وبشرقي وبمعتقدي ان احافظ على النظام الجمهوري والتزم مخلصا بمبادئه ودستوره وقوانينه وان اعمل جاهدا على سلامة الجمهورية العراقية ووحدة اراضيها ) .



له‌ پاشا یه‌که‌ یه‌که‌ ئه‌ندامان سوینده‌که‌ ده‌خۆن .

- ۱- ابراهيم حاج محمود
- ۲- احمد عبدالقادر النقشبندی
- ۳- احمد مصطفى دلزار
- ۴- احسان طاهر المفتی
- ۵- احسان هیبة‌الله
- ۶- اسماعیل رسول احمد
- ۷- افراسیاب احمد
- ۸- بشیر عبدالرحمن الأتروشی
- ۹- بکر محمود البشدری
- ۱۰- بدیعة محمد

به جی کردن ده رۆن . به چاوی خۆمان ده بینین که ئەم دەسکەوتە گەورە و به نرخه جی به جی ده کری ، پرۆژاییی له گەل ئە کەین به هەمو چینە کانیە وە بۆ ئەم دەسکەوتە گەورە یە . پرۆژاییی له هەمو نەتەووە براکان دە کەین له عێراقی شۆرش . ئیستاش مامۆستا بابەکر بشدەزی دە فەرمووی بۆ خۆئێندەنەوی و تارێک بەم بۆنە یەووە .

### وتاری سەرۆکی ئەنجومەنی یاسادانان :

من زۆر سوپاسی برایان دە کەم بۆ ئەم باوەرپێکردنە ی که به منیان کردو هەلیان بژاردم بۆ سەرۆکایەتی ئەنجومەن . هەر واهە فالانم که بۆ جێگری سەرۆک رازگر هەلبژاردران . بەم بۆنە یەووە ، سوپاسی بۆ پایانتان دە کەم و هیوادارم که هەمو مان یازمەتی یە کتر بەدەین و بە یە کدل تی بکۆشین بۆ هێنانەوی ئامانجی گەلی عێراق به تێکراییی و نەتەووی کورد و کەمە نەتەوایەتیە کانی تر له ناوچە ی ئۆتۆنۆمی دا ، به تایبەتی . ئیستا نەتەووی کوردمان له خۆشترین رۆژە که تیا یەتی ، ئەویش به بۆنە ی له دایک بونی ئۆتۆنۆمی یە . که روداوێکی زۆر گرنگە بۆ پێشکەوتن و سەرکەوتنی تێکۆشانی میللەتە کەمان و له هەمان کات دا له گۆرانی هەمو پیلانە گلاو کانی ئیمپریالیزم و نوکەرە کانی که نەیان دە هیشت میللەتی کورد بەم رۆژە پیرۆزە بگات

..... ئیستا

ئیمە ئاھەنگ دە گێرین به بۆنە ی بەرپا بونی دەزگا کانی ئۆتۆنۆمی له عێراقی شۆرش دا ، ئەو شۆرشە ی که بەرە و پێشەووە هەنگاو دە نی بۆ بنیادنان و پێشکەوتن و خۆشی له سایە ی بەرە ی نیشتمانی و نەتەووی پێشکەوتنخواز . ئەو کەسانە ی که دژی بەرە ی نیشتمانی و خۆماتی کردن و دەسکەوتە کانی تری شۆرش دەوستان . ئیتر لەمەولا خەیا لیان خاوە ناتوانن پاری بە خواست و ویستی جەماوەرو شۆرش بکەن و پیلانە کانیان له گۆرتران . مەسەلە ی کورد ئیتر لە دەس ئیمپریالیزم و نوکەرە کانی و بارزانی بە کری - گێراو و بازرگانانی شەپ نەما ، که به ئارەزوی خۆیان یاری پێ بکەن . ئیستا ئۆتۆنۆمی به هەول و تێکۆشانی هەمو لایەکو بەرە ی نیشتمانی بەرپا بووە و ئیستا مەسەلە ی کورد کەوتە دەسپاکان و دلسۆزانی یە کیتی نیشتمانی و برا یەتی کورد و عەرەب . . . . زۆرباش دەزانن کەوا دەزگا کانی ئۆتۆنۆمی له باشترین و دلسۆزترین کادیرە کانی ئەم ناوچە یە پەیدا بووە . ئەمەش ئەووە دەگە یە نی که سیاسەتی پارتی بە عەسی عەرەبی سۆشیالیست و سەرۆکی



- ۳۱- عثمان محمد فائق  
 ۳۲- عبدالرحمن شعبان  
 ۳۳- علي ابراهيم  
 ۳۴- علي شريف  
 ۳۵- علي محمد قادر  
 ۳۶- عكيد صديق الحاج شعبان  
 ۳۷- عونى مصطفى  
 ۳۸- علي غياث الدين  
 ۳۹- عبدالقادر خليل  
 ۴۰- علام الدين نجم الدين السجادي  
 ۴۱- فائق جميل العلي  
 ۴۲- قادر رشيد  
 ۴۳- كاوه شيخ لطيف  
 ۴۴- كمال عزيز توتنجي  
 ۴۵- كمال ميرزا كريم  
 ۴۶- توفيق احمد  
 ۴۷- لطيف احمد محمد الزيمارى  
 ۴۸- محمد امين احمد البنجويني  
 ۴۹- محمد حسن دزهي  
 ۵۰- محمد زيور شريف  
 ۵۱- محمد سعيد عبدالرحمن  
 ۵۲- محمد صالح حاج امين  
 ۵۳- محمد صديق محمود  
 ۵۴- محمد كلحي ريكانى  
 ۵۵- محمد معروف ابراهيم  
 ۵۶- محمد مصطفى احمد  
 ۵۷- محمد محي الدين محمد  
 ۵۸- محمد زكي العمادي  
 ۵۹- محمد حوزي  
 ۶۰- محمود عباس محمد  
 ۶۱- محي الدين جانگير هركي  
 ۶۲- مصطفى حاج حسين ارگوشي  
 ۶۳- مصطفى محمود مصطفى البشدرى

- ۶۴- موسیٰ عبدالصمد  
 ۶۵- ناصر توفیق البرواری  
 ۶۶- نذیر شیخ احمد البرزانی  
 ۶۷- نجم الدین مامر سورچی  
 ۶۸- نوری رشید محمود  
 ۶۹- هاشم حسن عقراوی  
 ۷۰- هاشم طه عقراوی  
 ۷۱- حمزة عثمان  
 ۷۲- یلدا توما البرواری

ماموستا علاء الدین سجادی : ناوہ کان تہواو بوو تہوہ سویند خورا  
 ہر یہ کہ بہ پیٹی تہو نیزامہ کہوا ہہ بوو ٹیستا پتویستہ کہ وہما رہ ٹیسی  
 مہ جلسی تہ شریعی و نائب و امین سر دابندری لہ بہر تہوہ من داوا تہ کہم  
 کہ وا کاک احمدی نقشبندی و کاک نوری رشید محمو تشریفیان پتین بو  
 تیرہ بو فہرزی تہو تہصواتانہ .

+ دہنگیک : کام لہ برایان دہیوی خوی ناوڈیر ( ترشیح ) بکہ  
 بو سہرؤکایہ تی تہنجومہ نی یاسادانان یا جیگری تہنجومہن . ٹیستا  
 ماموستای دکتور اسماعیل ماموستای یاسایی دہفہرموی بو تہوہی  
 مہسہلہ کہ روون بکاتہوہ .

ماموستا اسماعیل : پتویستہ بہدہنگ دان بیت . با تہندامانی  
 تہنجومہ نی یاسادانان دہنگ بدن بو ہہ بزاردنی سہرؤکو جیگری  
 سہرؤکو رازگر .

بہخشہر : سیلاؤیکی گہرم بو سہرکردایہ تی بہ نہ پہزہ کہمان  
 سلاو بو تہم سہرکردایہ تی بہ ژیرہ کہوا ہہموو جہماوہری میللہ تہ کہمان  
 بہرہو سہرکہوتن یہک لہ دواہی یہکا وہ بیاک بو ہینانہدی کومہ لیکسی  
 دیموکراتی یہ کگرتوو بہ سہرؤکایہ تی سہرؤکی تیگوشنہر کاک تہحمہد  
 حہسنہن بہ کر .

- برایان : پاش ماوہیہ کی کہم تہنجامی ہہلبزاردنہ کہ دیار دہکرت .  
 ماموستا علاء الدین : علی کلر تہکەر ہہر کہسی ماوہ وەرہ قہ کہی  
 بنیریتہوہ . نہماوہ ؟ تہم مجموعہ بہ ہہفتا و دو کہس بوو ، چوار کہس  
 تہہاتووہ شہستو ہہشت ماہوہ تہم شہستو ہہشتہ بہ ٹیٹفاقی ئارا =



رەئىيان داوۋە بەككىيان نەيداۋە ئەمە شەستو چوار ، چوارىش واديارە چچ  
 ۋە رەقەي ئىعادە نە كرىتەۋە ، جا لەسەر ئەمانە ئەۋە بە اغلىبەتى ۋە كۆ  
 ئەلى ساھقە كاك بە كر بوو بە رەئىسى ئەم مجلسەو كاك احسان بو بە  
 نائىبى رەئىسى واسماعيل رسول بوو بە ئەمىنى سر جا لەبەر ئەمە تەزىم  
 واجىبى ئىمە هات . فەرمووو كاك بە كر ئەو وظيفەيە كە خراۋەتە ئەستۆت  
 فەرموو ۋەرى بگرە .

### • جەپلە ئىندان •

دەنگىك پاش دەنگداني ئەنداماني ئەنجومەني ياسادانان كە /۷۲/  
 ئەندامن . چوار ئەندام نەھاتونە ۋە /۶۸/ ئەندام دەمىنىتەۋە دەنگەرەكان  
 /۶۳/ ئەندامن . كە يەككىيان نووسىۋەتى /نە / ۋابزائم /۴/ چوار  
 ئەندام دەنگىيان نەداۋە . لەبەر ئەۋە كە زۆربەي زۆرى ماموستيان  
 بىرياريان داۋە كە مامۇستا بابكر بشدرى بىت بە سەرۆكى ئەنجومەني  
 ياسادانان ۋە مامۇستا احسان جىگري سەرۆك ۋە مامۇستا اسماعىل  
 رسول بىت بە رازگر . جا با مامۇستا بابكر بشدرى بفرموى بو  
 سووراندنى بەشەكەي ترى دانىشتەكە .

بەخشەر : بەم جۆرە سەرۆكى ئەنجومەن و جىگري سەرۆك ورازگر  
 غەلىزادرا . ھەر كەس لە بەرزان سەرۆك و جىگرو رازگر لە جىگاي  
 دىاري كراوي خويان دادەنىشن .

مامۇستا بابكر بشدرى : ئىستا بەرز جىگري سەر كۆمار دەنەرموى  
 بو خويندەۋەي ووتارى سەرۆك تىكۆشەر ( چەپلە ) لە پاشا مامۇستا  
 طە محى الدين معروف ووتارى سەرۆكى خەباتكتر كاك احمد حسن البكر  
 خويندەۋە . ( پوختەي ووتارە كە لە سەرەنای بلاو كراۋەكەپە ) .

بەخشەر : بەم جۆرە مامۇستا طە محى الدين معروف جىگري سەر كۆمار  
 رۆتارى سەرۆكى تىكۆشەر كاك ئەحمەد حەسەن بەكرى خويندەۋە .  
 مامۇستا اسماعىل رسول : زۆر سوپاسى مامۇستا طە محى الدين معروف  
 جىگري سەر كۆمار ۋە كەين بو ئەو ووتارە بە نرخی كە خويندەۋە .  
 كە تىبابە خەباتى گەلەكەمانى لەم سەرەۋمەدا دەست نىشان كرىد . . . كە  
 ھەمبىشە ئۆتۆنۆمى خوستو وىستى جەماۋەرى گەلەكەمان بوۋە بە كوردو  
 سەرەبىۋە . كەچى ئىستا بە چاۋى خۆمان دەبنىن لە دانانەۋە بەرەۋ جى



- ١١- توفيق احمد
- ١٢- توما داود القس
- ١٣- تيمور صاحب قران
- ١٤- حسين خضر السورجي
- ١٥- حاجي ملا سعيد
- ١٦- حكمت حاج سليم
- ١٧- خالد صديق عثمان
- ١٨- رؤوف مصطفى
- ١٩- زيور خطاب اسماعيل
- ٢٠- سامية شاكر الجاوشلي
- ٢١- سيروان عثمان
- ٢٢- سعاد اديب
- ٢٣- شليموو ملك يكو
- ٢٤- صابر شيخ رقيب
- ٢٥- صنعان احمد قصاب
- ٢٦- طاهر احمد بابان
- ٢٧- طاهر سليمان دباغ
- ٢٨- عارف خالد حسن
- ٢٩- عبدالقادر مصطفى محمد جزوري
- ٣٠- عبدالمنعم بادي



بەدەل نەبەیت ، باشە ئەو كەسانەى كە لەلیستە كەى مامۆستا عەقراوى .  
 ناوبرابوون سەر كەوتن بە زۆر بەى دەنگى ئەندامان ، لەبەر ٠ ئەو  
 ئیستا بە ئەندامانى ئەنجومەنى راپەراندن دادەنێن ٠٠ بەو بۆنە یەو  
 پەرۆز بایان لێ دەكەین و سەر كەوتنیان سەرەتایە كە بۆ كاریكى سەخت  
 كە لە پێناوى گەل و چەسپاندنى ئۆتۆتۆمى یا ئەیکەن ٠٠ بەم بۆنەو پێش  
 ئەو كۆتایى بە دانیشتنە كە پێن پیمان خۆشە كە زۆر سوپاسى  
 هەفالان ، ئەندامان و توینەرانى هەر پیمایەتى پارتى بە عسى عەرەبى سۆشیالیست و  
 ئەندامانى بەرەى نیشتمانى و نە ئەو یى پێشكەوتنخوازو وەزیرە بەرێزكان و  
 هەمو میوانە خۆشەویستەكان و هەمو رۆژنامەنوسەكان و ئازانسەكانى  
 جیهانى و ناوچۆ بكەین ، بۆ ئامادە بوونیان لە كردنەووى ئەم ئەنجومەنە ٠

ئیمەش پەیمان ئەدەین بە گەلەكەمان كە بەباشترین شیوہ ،  
 كاروبار و ئەر كە كانمان بەرپۆ بەرین ، چونكە بە ئەر كێكى پێرۆزى  
 دەزانین ٠٠ پێویستە زۆر هەولێ دلسۆزانە بەدەین لەم رێگایە ٠٠ چونكە  
 گەلەكەمان پێویستى كى زۆرى بە یەكگرتنى خێرخوازانە لە خاكى و لاتە  
 خۆشەویستەكەمان ٠

هەزاران سوپاس بۆ نوینەران و نوینەرانى دەوڵەت و هەموو ئەو  
 برايانەى كە بەشداری ئەم دانیشتنەیان كردین ٠٠ ئیستاش مامۆستا  
 عەقراوى و تارىكتان بەم بۆنە یەو بۆ ئەخوینتەوہ ٠٠

مامۆستا پشەدرى : پێش خویندەوہى و تارەكە ، هەر كەسى شتیكى  
 هەیه دەربارەى ئەنجومەن ، با بێت ، یادەستى بەرزكات ٠٠

باشە ، هەموویان بەدلیانە ٠ جائیشتا مامۆستا هاشم حسن  
 عەقراوى بفرموى بۆ خویندەوہى و تارەكەى ٠

بەرێز نوینەرى سەر كۆمار و بەرێزان ئەندامانى سەر كۆرایەتى  
 هەر پیمایەتى پارتى بە عسى عەرەبى سۆشیالیست و بەرێزان ئەندامانى  
 یاساداران ؟

زۆر پىخۆشحال و بەختیارم بەو باوہەى كە سەرۆك تێكۆشەر  
 ئەحمەد حەسەن بە كرى كرى كردووم ٠ ئەو باوہەى كە هەموو كاتێك و  
 هەمیشە شانازى پێو دەكەم ٠ وە پەیمان بە سەرۆك و ئەنجومەنەكان  
 ئەدەم كە من و ئەندامانى ئەنجومەنى راپەراندن پێن بە سەریازیكى بەوفا  
 بۆ خزمەت كردنى گەلى عىراقى نەبەز و خۆشەویستمان و لەسەر رێگای  
 شۆرش برۆین بۆ بەدى هینانى ئامانجەكانى لە پێناو دروست كردنى  
 عىراقىكى دیموكراتى گەشەدار ٠

## سلاوی کۆماری :

بەخشەر : ھاوولاتی یە خۆشە و یستەکان • بەم جۆرە مەلبەندی  
ئۆتۆنۆمی و شارى ھەولیترو ھەموو ناوچەکانى ئۆتۆنۆمی و شایى و زەماوەندو  
ئاهەنگ دەگێرن بە بۆنەى دامەزراندنى دەزگاكانى ئۆتۆنۆمی بۆ گەلى  
كوردمان • دەبینن كەوا ھەموو پۆلەكانى ئەم ناوچەىە ھتاف بۆ شۆرشو  
سەرکردە نەبەزە كەى لى دەدەن و ھەروەھا بە خێر ھاتنىكى گەرمى نوینەرى  
سەرک كۆماری بەرێزو ئەندامانى ئەنجومەنى سەرگردایەتى شۆرشو  
ھەفالان ئەندامانى سەرگردایەتى ھەرتمايەتى پارتى بەعسى عەزەبى  
سۆشیاالیست و ەزیرە بەرێزەكان و رێكخراوو یەكیتی بە پێشەىی و مێللى یەكان  
دەكەن .

ھاوولاتی یە خۆشە و یستەکان • ئەم خولەى ئەنجومەنى یاسادانانو لە  
ژیر جاودەئیری سەرۆك و پێشپەرەوى گەلەكەمان تێكۆشەر كاك ئەحمەد جەسەن  
بەكر دەبەستریت • كە سەرۆكى تێكۆشەر مامۆستا طە محى الدین معروف  
جیگرى سەرکۆماری لە جیاتى خۆى نارد بۆ ئامادەبوونی لەم خولە .

احسان ھیبەالله : برايان ئەندامانى ئەنجومەنى یاسادانان وا بزائەم  
مامۆستا علائەدین سجادی بە تەمەن لە ھەموومان گەورەترە بافەرەمۆى  
بۆ سەرپەرشتى کردنى ئەم خولە • مامۆستا علائەدین دەفەرەمۆى بۆ  
سەرپەرشتى کردنى خولەكە .

بەخشەر : یە كێك لە بە رێزان ئەندامانى ئەنجومەنى یاسادانان  
ھەلەمە بژێردى سەرپەرشتى کردنى خولەى بەكەمى ئەنجومەنى یاسادانان •

مامۆستا علائەدین : دانېشتوو بە رێزەكان • بەتاوى خواى گەورەو  
بەخشندووە پێرۆزبايىتان لى ئەكەم بۆ ئەم رۆژەو ئومید ئەكەم كە بەھۆى  
دۆسوزى و پیاوانى دۆسۆزو دل پاكەووە خۆشى و خۆشەویستى بال بكیشى  
بەسەر ئەم ھەموو خەلقەداو سوپاسى ئەو مەرامەى كە ھەبە تەقدیمتانی  
يكەم

ئەمە بەپێى مادەى پێنجەمین لە قانونى مەجلىسى تەشرىعى لە بۆ



تېڭكۆشەرمەن ئەحمەد حەسەن بەكر ، پالمان پېئودەنى ، كەوا ئەوپەرى  
 دلسۆزى پېشان بەدەين بەرامبەر نەتەوۋى كوردو يەككىتى نىشتىمانى ۰۰ دەھا  
 زياتر دزى ئىمپىريالىزم تېڭكۆشىن ۰۰ شۆرش كردهوۋى چاكو دلسۆزانەى  
 لېمان دەوۋى بۆ ھىنانەدى خواست وويستى ئەم گەلە ۰۰ ئىمە ياسايەكى  
 تەواومان لە پېشمدايەو نەخشەى رېگايەكى راستمان بۆ دەكىشى بۆ ھىنانەدى  
 تامانجى نەتەوۋە كەمان و پەرىپىدانى ئەم ياسايەو ھىنانەوۋى دەسگەوتەكان و  
 يەككىتى نىشتىمانى ۰۰ لە ئەنجاما سوپاسى مېوانە بەرئىزەكان دەكەم  
 ھىوادارم كە كاتىكى خۆش لەعيراق و ناوچەى ئۆتۆنۆمى دا بەرنەسەر ۰۰  
 رۆر سوپاستان دەكەم بە بۆنەى بەشدارىتان لە خۆشى و شادى مىللەتە -  
 كەمان .

### بەخشەر :

بەم جۆرە مامۇستتا پشەدەرى وتارەكەى خۆى خويئندەوۋە ۰۰ مامۇستتا  
 اسماعىل رسول : ئىستى مامۇستتا ھاشىم حسن عقراوى كە لەلايەن سەرۆكى  
 تېڭكۆشەرەوۋە تكلېف كراوۋە بۆ سەرۆكايەتى ئەنجومەنى راپەراندىن ، ناوى  
 ئەندامانى ئەنجومەنەكە پېشكەش بە ئەنجومەنى ياسادانان دەكا بۆ ئەوۋى  
 دەنگى لەسەر بدرى .

### بەخشەر :

مامۇستتا ھاشىم حسن عقراوى ، كە لەلايەن سەرۆكى تېڭكۆشەر ئەحمەد  
 حەسەن بەكر ئىردراوۋە ، دەفەرەوۋى بۆ پېشكەشكەشكردنى ناوۋەكانى ئەندامانى  
 ئەنجومەنى راپەراندىن .

### وتارى مامۇستتا عقراوى :

بەرىز نوپنەرى سەزكۆمار ، بەرىزان ئەندامانى سەرکردايەتى  
 ھەرىمىيەتى پارتى بەعسى ەھەبى سۆشبالىست ۰ ۋەزىرە بەرئىزەكان ،  
 برايان ئەندامانى ئەنجومەنى ياسادانان ۰ لەم كاتە خۆشەى كە كەلى  
 عىراقسى خۆشەويستى تېدا دەزىت بەبۆنەى دەزگاكانى ياسادانان و  
 راپراندىن ۰۰ پېم خۆشەى كە بۆ ئەنجومەنتان روون بكمەوۋە كە سەرۆكى  
 تېڭكۆشەر ئەحمەد حەسەن بەكر ، سەرۆكايەتى ئەنجومەنى راپەراندىسى  
 پىراسپاردومە كە ئەم ئەنجومەنە دابمەزىنم ، كە راي داوۋە لەم مامۇستايانە  
 پېت بېت :

۱ - ھاشىم حسن عقراوى - سەرۆك

پہرنامہ کی کردنہ وہی سہ نجومہ فی یاسدانان



جى بەجىن كوردنى ياساي ئۇتۇنۇمى .. كە ئەو گەلە زۆر لەپىناۋى  
 تېكۇشاۋە ، ئاۋە كو رۆز ، كە خۇشتىن رۆژە تىيا ئەزىت لە مېزۋى گەلى  
 كوردا بە ئايىبەتى و گەلى عىراق بە گىشتى .. ئېتىر سوباسىتىكى كەرمەستان  
 دەكەين .. ھىوادارېن كە ھەردوۋ ئەنجىمەنەكە سەركەوتۇرۇ بىن ..  
 ھەروا ھىوادارېن كە پارتى بەعسى عەزەبى سۆشەلىست زۆر يازمەتسى  
 بدات ، ئاۋە كو ئۇتۇنۇمى بەرەۋېتسەۋە بېەين و بىيىتە نمونەيەك بۆ ھەمو  
 گەلانى گەلى جىپەن .. سوباس .

مامۇستا اسماعىل رسول : واپزانم دانىشتنە تانى ئەنجىمەنەكە  
 بۆ ئاۋەى مانگىتىك دوانە خرى ، بە ھىوى بەيەك گە بىشتنەۋە بۆ بەستىنى  
 دانىشتىتىكى تر پاش ئەۋەدى كە خۇمان ئامانە دەكەين بۆ كارىكى  
 بىن وچان ، لەو نىزىكانە .. دىسانەۋە زۆر سوباسى مېوانە بەرئىزەكان و  
 ھەئالان دەكەين كە لەم دانىشتنە ئامادە بىرون .. زۆر سوباسى مامۇستا  
 طە مەجىلدىن معروف دەكەين لە كەردنەۋەى دانىشتنەكە ، كە ئامادە بىو و  
 وبەشدارى كوردىن .. سوباس بۆ ھەمو لايەك .. تىستاش كۇتايى بە  
 دانىشتنەكە دىتىن ..

مامۇستا پشەۋى : بەم جۆرە كۇتايى بە دانىشتنەكە دەھىتىن تا  
 ۋە كو مانگىتىكى تر ..

« سىلاۋى كۇدازى »

### باس و خواس

بەگوئىرەى بىر يازى ئەنجومەنى سەركردايەتى شۆرش - ژەسارە  
 (۱۲۴۳) ى ۱۸-۱۱-۱۹۷۵ ۋەئە فەردانەى كە لەسەرۋاىەتى ئەنجومەنى  
 رابەزاندنى سەز بە ئاۋچەى كوردىستان ژەارە - (۲۴۹۶) ى ۲۷-۱۱-۱۹۷۵  
 دەزچۈە .. بىر ياز درا كە كاك محمد سعید عبدالرحمن ئەندامى ئەنجومەنى  
 يامماد ناز و لىمپىۋى پەروەردە لە بەرئىرە بەرايەتى گىشتى سەز بە  
 رشتىكردنى پەروەردەدا بىن رىبەرى گىشتى لە ديوانى ئەنجومەنى  
 ياسانانا .. ئەۋە بوو كاك محمد سعید لە ۸-۱۲-۱۹۷۵ دا لەم يايە  
 تازە يەيدا كەۋتەكار .

بۆ لەئەۋدۋاش و بەپى شىاۋى و بەرپىسپارى ، خۆى سەز بەرشتى  
 لەم پەخىننامەيە (ئۇتۇنۇمى) ئەكات ..

